ISSN 0700 – 2459

CRÉDITS
1985-86

NOUVEAU-BRUNSWICK

TABLE DES MATIÈRES

SECTION A : Tableaux récapitulatifs des dépenses

SECTION B : Crédits - Compte ordinaire, compte de capital et prêts et avances

SECTION C : Estimation des recettes brutes au compte ordinaire, des recouvrements au compte de capital et sur les prêts et avances

NOTES EXPLICATIVES

1. Les conciliations sont encore incluses afin de rendre les états comparatifs du compte ordinaire vraiment comparatifs.

2. Dans ce cahier, toutes les dépenses courantes constituent des données publiées antérieurement à moins qu'il y ait une conciliation pour le ministère. On se sert des conciliations pour faire concorder les numéros dans ce cahier avec les données publiées antérieurement.

3. Les prévisions révisées pour l'année en cours peuvent être plus élevées que le niveau du budget approuvé dans certains programmes. Il peut s'agir là de transferts de la provision centrale pour traitements résultant d'ententes salariales conclues ou de mandats spéciaux approuvés au cours de l'année financière 1984-1985.

4. Les numéros des ministères figurent à gauche dans la table des matières.

SECTION A

TABLEAUX RÉCAPITULATIFS

DES

DÉPENSES

TABLEAUX RÉCAPITULATIFS DES DÉPENSES

TABLE DES MATIÈRES

Dépenses - compte ordinaire	1
Versements statutaires - compte ordinaire	2
Dépenses - compte de capital	3
Dépenses - prêts et avances	4
Répartition des dépenses par fonction	5
Répartition du dollar des dépenses provinciales	6
Soldes - capitaux de roulement	7
Prévisions en effectifs	8

CRÉDITS, 1985-1986

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

POUR L'ANNÉE FINISSANT LE 31 MARS 1986

COMPTE ORDINAIRE

DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	MINISTÈRE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
24 360 357	22 216 802	23 057 000	Ministère de l'Agriculture et de l'Aménagement rural.....	21 697 502
5 872 978	6 014 400	6 115 800	Commission de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance.....	6 158 300
3 625 538	5 553 800	5 667 500	Ministère du Conseil de gestion...	5 334 600
18 603 287	15 533 201	20 309 600	Ministère du Commerce et du Développement.....	17 709 101
52 083 194	49 537 701	54 331 300	Ministère des Collèges communautaires.....	50 135 801
37 124 964	19 921 500	21 835 400	Société d'aménagement régional....	31 045 400
398 812 086	410 023 100	409 896 300	Ministère de l'Éducation.....	422 370 300
4 986 106	4 104 100	4 078 200	Secrétariat à l'énergie.....	1 668 600
13 536 773	13 945 101	14 081 000	Ministère de l'Environnement.....	13 983 401
2 289 552	2 765 300	2 756 500	Conseil exécutif.....	2 955 900
11 036 525	10 820 400	11 044 900	Ministère des Finances.....	11 570 700
10 998 935	9 670 501	10 440 700	Ministère des Pêches.....	9 468 701
68 204 484	86 044 000	75 954 000	Gouvernement général.....	104 421 900
570 432 048	620 521 200	617 667 900	Ministère de la Santé.....	632 002 700
12 734 023	13 097 501	13 962 800	Ministère des Ressources historiques et culturelles.....	13 355 801
51 244 435	55 322 600	55 992 600	Ministère de la Justice.....	59 474 900
22 202 468	21 385 100	23 803 300	Ministère du Travail et des Ressources humaines.....	22 447 100
7 205 439	7 646 500	7 915 900	Assemblée législative.....	7 986 100
89 041 300	97 107 400	97 107 400	Commission de l'enseignement supérieur des provinces maritimes	103 262 800
203 153 695	216 996 201	215 853 500	Ministère des Affaires municipales	231 367 201
42 529 517	38 849 601	38 418 600	Ministère des Ressources naturelles.....	38 430 101
20 769 705	19 492 501	19 532 500	Société d'habitation du Nouveau-Brunswick.....	18 996 600
-	1	-	Commission de l'hygiène et de la sécurité au travail du N.-B.....	1
3 837 310	4 087 600	4 277 800	Bureau du contrôleur.....	4 145 100
587 841	607 500	616 700	Cabinet du premier ministre.....	636 400
284 616 637	333 510 000	328 710 000	Service de la dette publique.....	374 082 500
231 836 771	253 125 900	256 215 300	Ministère des Services sociaux....	274 122 200
28 924 951	28 932 500	30 563 300	Ministère de l'Approvisionnement et des Services.....	30 991 700
13 144 621	13 461 801	14 101 000	Ministère du Tourisme.....	13 618 601
100 767 848	103 589 903	107 050 200	Ministère des Transports.....	105 646 503
12 385 112	14 613 101	14 649 800	Ministère de la Jeunesse et des Loisirs.....	14 300 001
2 344 948 500	2 498 496 816	2 506 006 800	TOTAL - COMPTE ORDINAIRE.....	2 643 368 315

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986

PAIEMENTS STATUTAIRES - COMPTE ORDINAIRE

	À voter 1985-1986	Versements statutaires 1985-1986	Budget total 1985-1986
Ministère de l'Agriculture et de l'Aménagement rural	21 669 236	28 266	21 697 502
Commission de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance	6 158 300	-	6 158 300
Ministère du Conseil de gestion	5 308 334	28 266	5 336 600
Ministère du Commerce et du Développement	17 680 835	28 266	17 709 101
Ministère des Collèges communautaires	50 107 535	28 266	50 135 801
Société d'aménagement régional	31 045 400	-	31 045 400
Ministère de l'Éducation	422 342 034	28 266	422 370 300
Secrétariat à l'énergie	1 668 600	-	1 668 600
Ministère de l'Environnement	13 955 135	28 266	13 983 401
Conseil exécutif	2 955 900	-	2 955 900
Ministère des Finances	11 542 434	28 266	11 570 700
Ministère des Pêches	9 440 435	28 266	9 468 701
Gouvernement général	104 393 634	28 266	104 421 900
Ministère de la Santé	631 974 434	28 266	632 002 700
Ministère des Ressources historiques et culturelles	13 327 535	28 266	13 355 801
Ministère de la Justice	59 446 634	28 266	59 474 900
Ministère du Travail et des Ressources humaines	22 418 834	28 266	22 447 100
Assemblée législative	5 347 728	2 618 372	7 966 100
Commission de l'enseignement supérieur des provinces maritimes	103 262 800	-	103 262 800
Ministère des Affaires municipales	231 338 935	28 266	231 367 201
Ministère des Ressources naturelles	38 401 835	28 266	38 430 101
Société d'habitation du Nouveau-Brunswick	18 996 600	-	18 996 600
Commission de l'hygiène et de la sécurité au travail du Nouveau-Brunswick	1	-	1
Bureau du contrôleur	4 145 100	-	4 145 100
Cabinet du premier ministre	591 503	44 897	636 400
Service de la dette publique	900 000	373 182 500	374 082 500
Ministère des Services sociaux	274 093 934	28 266	274 122 200
Ministère de l'Approvisionnement et des Services	30 963 434	28 266	30 991 700
Ministère du Tourisme	13 590 335	28 266	13 618 601
Ministère des Transports	105 618 237	28 266	105 646 503
Ministère de la Jeunesse et des Loisirs	14 271 735	28 266	14 300 001
TOTAL - MINISTÈRES	2 266 957 426	376 411 089	2 643 368 515

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

POUR L'ANNÉE FINISSANT LE 31 MARS 1986

COMPTE DE CAPITAL

DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
-	1	-	Ministère de l'Agriculture et de l'Aménagement rural	115 001
1 579 963	1 600 001	1 360 500	Ministère du Commerce et du Développement	1 318 001
7 494 593	9 522 201	6 522 200	Ministère des Collèges communautaires	3 470 001
15 969 068	25 160 000	20 853 500	Société d'aménagement régional	17 700 000
30 573 719	27 613 000	27 613 000	Ministère de l'Éducation	33 617 000
13 280 101	8 305 000	7 805 000	Ministère de l'Environnement	8 553 001
-	1	-	Ministère des Pêches	1
30 043 733	34 047 000	34 047 000	Ministère de la Santé	32 000 000
486 070	1 155 001	1 155 000	Ministère des Ressources historiques et culturelles	400 001
4 184 000	4 118 000	4 118 000	Commission de l'enseignement supérieur des provinces maritimes	3 685 000
5 202 678	4 500 001	4 500 000	Ministère des Affaires municipales	4 500 001
5 581 966	2 480 001	1 970 200	Ministère des Ressources naturelles	2 860 001
7 849 543	17 634 601	17 634 600	Ministère de l'Approvisionnement et des Services	15 135 001
2 798 568	2 205 501	2 220 500	Ministère du Tourisme	2 300 001
105 709 019	124 000 001	137 101 000	Ministère des Transports	154 500 001
1 500 000	1 593 800	1 593 800	Ministère de la Jeunesse et des Loisirs	100 000
232 253 021	263 934 110	268 494 300	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL	280 253 011

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1985-1986

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

POUR L'ANNÉE FINISSANT LE 31 MARS 1986

PRÊTS ET AVANCES

DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
9 155 267	9 400 000	10 005 000	Ministère de l'Agriculture et de l'Aménagement rural	9 403 000
2 717 477	6 000 000	6 000 000	Ministère du Commerce et du Développement	9 000 000
			Société d'aménagement régional	2 400 000
2 867 743	3 800 000	3 800 000	Ministère de l'Éducation	3 800 000
4 000 000	-	-	Conseil exécutif	-
14 562 258	16 000 000	16 000 000	Ministère des Pêches	14 000 001
-	10 365 000	10 365 000	Ministère de la Santé	10 000 000
34 764	45 000	45 000	Ministère des Affaires municipales	40 000
575 879	700 000	700 000	Ministère des Ressources naturelles	700 000
11 329 998	9 965 600	10 690 000	Société d'habitation du Nouveau-Brunswick	9 957 000
1 786 324	1 948 100	1 948 100	Ministère de l'Approvisionnement et des Services	300 000
115 924	130 000	130 000	Ministère du Tourisme	130 000
2 536 072	3 820 000	4 200 000	Ministère des Transports	3 135 000
49 681 706	62 173 700	63 883 100	TOTAL - PRÊTS ET AVANCES	65 065 001

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1985-1986

RÉPARTITION DES DÉPENSES PAR FONCTION

COMPTE ORDINAIRE, COMPTE DE CAPITAL, PRÊTS ET AVANCES

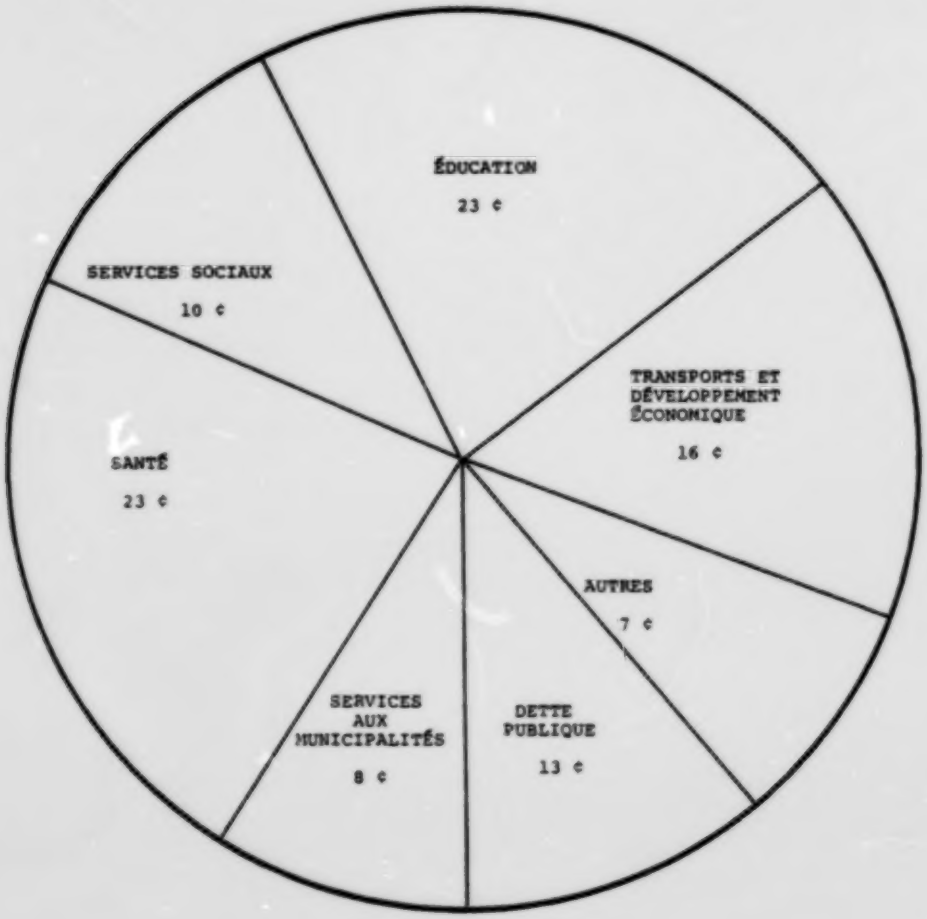
Fonction	Dépenses réelles de 1983-1984		Prévisions révisées 1984-1985		Prévisions budgétaires de 1985-1986	
	$ (en millions de dollars)	%	$ (en millions de dollars)	%	$ (en millions de dollars)	%
Services du gouvernement général	58.0	2.2	57.4	2.0	57.8	1.9
Transports	209.5	8.0	249.2	8.8	266.5	8.9
Développement économique	222.4	8.5	210.2	7.4	211.7	7.1
Santé	604.9	23.0	670.5	23.6	689.7	23.1
Services sociaux	266.2	10.1	288.7	10.2	305.1	10.2
Éducation	633.1	24.1	656.6	23.1	690.1	23.1
Culture	19.7	0.7	21.1	0.7	18.8	0.6
Justice	48.6	1.9	56.8	2.0	60.4	2.0
Services aux municipalités	210.4	8.0	222.8	7.9	237.9	8.0
Dette publique	284.6	10.9	328.7	11.6	374.1	12.5
Frais généraux internes	69.5	2.6	76.4	2.7	74.6	2.6
TOTAL	2 626.9	100.0	2 838.4	100.0	2 988.7	100.0

CRÉDITS, 1985-1986

RÉPARTITION DU DOLLAR DES DÉPENSES PROVINCIALES

COMPTE ORDINAIRE, COMPTE DE CAPITAL, PRÊTS ET AVANCES

PRÉVISIONS DE 1985-1986



1 $ représente 2 988,7 millions de dollars

CRÉDITS, 1985-1986

CAPITAL DE ROULEMENT - SOLDES MAXIMAUX

	1985-1986
Dépôts à la Commission des accidents du travail	265 000
Avances - Office de l'éducation spéciale pour les provinces de l'Atlantique	350 000
Avances pour dépenses, petite caisse, etc. :	
Agriculture	40 000
Commission de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance	4 000
Commerce et Développement	37 000
Collèges communautaires	25 000
Éducation	11 000
Environnement	15 000
Pêches	12 000
Généralités (petits ministères)	50 000
Santé	15 000
Ressources historiques et culturelles	15 000
Justice	150 000
Travail et Ressources humaines	17 000
Affaires municipales	15 000
Ressources naturelles	15 000
Services sociaux	182 000
Approvisionnement et Services	15 000
Tourisme	15 000
Transports	57 000
Jeunesse et Loisirs	10 000
Jordan Memorial	200
Feuille de paye des services sociaux - remplacement de chèques	107 000
Districts scolaires - traitements	21 000
Services sociaux - remboursements aux parents de familles d'accueil	23 000
Services sociaux - fonds de chèques pour secours d'urgence	30 000
Total - avances pour dépenses, petite caisse, etc	1 476 200
Stocks :	
Agriculture	600 000
Collèges communautaires	400 000
Éducation	400 000
Pêches	25 000
Santé	40 000
Ressources historiques et culturelles	175 000
Ressources naturelles	200 000
Services sociaux	90 000
Approvisionnement et Services	1 000 000
Tourisme	20 000
Transports	10 000 000
Total - Stocks	12 950 000
TOTAL - Autre capital de roulement	14 426 200

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS DES RESSOURCES EN MAIN-D'OEUVRE

Nombre d'années-personnes prévues dans les crédits :	1984-1985 Prévisions budgétaires	1985-1986 Prévisions budgétaires
Ministère de l'Agriculture et de l'Aménagement rural	348,0	335,5
Commission de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance	197,2	200,2
Ministère du Conseil de gestion	98,8	96,5
Ministère du Commerce et du Développement	121,0	120,5
Ministère des Collèges communautaires	964,5	972,7
Ministère de l'Éducation	194,5	204,6
Secrétariat à l'énergie	11,6	11,6
Ministère de l'Environnement	94,0	93,5
Conseil exécutif	50,7	48,9
Ministère des Finances	278,8	276,3
Ministère des Pêches	118,9	118,4
Gouvernement général	74,6	63,6
Ministère de la Santé	736,3	733,0
Ministère des Ressources historiques et culturelles	181,0	181,0
Ministère de la Justice	1 045,8	1 094,6
Ministère du Travail et des Ressources humaines	215,5	221,5
Assemblée législative	95,2	94,2
Ministère des Affaires municipales	274,0	268,8
Ministère des Ressources naturelles	803,6	794,6
Société d'habitation du Nouveau-Brunswick	218,0	214,0
Bureau du contrôleur	97,5	94,0
Cabinet du Premier ministre	14,5	14,5
Ministère des Services sociaux	1 057,8	1 038,2
Ministère de l'Approvisionnement et des Services	447,0	450,8
Ministère du Tourisme	348,6	346,6
Ministère des Transports	2 577,1	2 589,1
Ministère de la Jeunesse et des Loisirs	64,0	61,0
TOTAL - MINISTÈRES	10 728,5	10 738,2

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS DES RESSOURCES EN MAIN-D'OEUVRE

Nombre d'années-personnes prévues dans les crédits :	1984-1985 Prévisions budgétaires	1985-1986 Prévisions budgétaires
Organismes		
Société d'aménagement régional	42,0	41,5
Société de Kings Landing	76,0	76,0
Commission de la garnison militaire	4,9	3,9
Commission du Bicentenaire du Nouveau-Brunswick	-	
Musée du Nouveau-Brunswick	33,5	33,5
Commission de l'hygiène et de la sécurité au travail du N.-B.	45,0	45,0
Conseils régionaux des bibliothèques	202,0	202,0
TOTAL - ORGANISMES	403,4	401,9
TOTAL - MINISTÈRES ET ORGANISMES	11 131,9	11 140,1
Projets de développement autres que des projets d'immobilisation		
Agriculture et Aménagement rural	6,0	-
Pêches	6,0	6,0
Ministère des Ressources historiques et culturelles	4,0	-
Ressources naturelles	57,0	54,0
TOTAL - PROJETS DE DÉVELOPPEMENT AUTRES QUE DES PROJETS D'IMMOBILISATION	73,0	60,0
TOTAL GLOBAL	11 204,9	11 200,1

Définition :

Année-personne - Il s'agit d'un indice du nombre réel d'employés en service au cours de la période. C'est l'équivalent d'un employé qui travaille pendant 52 semaines ou 12 mois.

SECTION B

PRÉVISIONS PRINCIPALES

DES

DÉPENSES

COMPTE ORDINAIRE

COMPTE DE CAPITAL

PRÊTS ET AVANCES

PRÉVISIONS PRINCIPALES DES DÉPENSES

TABLE DES MATIÈRES

10	Agriculture et Aménagement rural	1
11	Commission de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance	8
15	Conseil de gestion	11
17	Commerce et Développement	15
61	Collèges communautaires	26
14	Société d'aménagement régional	32
20	Éducation	35
23	Secrétariat à l'énergie	40
21	Environnement	44
22	Conseil exécutif	51
25	Finances	55
30	Pêches	60
32	Gouvernement général	68
35	Santé	80
42	Ressources historiques et culturelles	85
45	Justice	94
50	Travail et Ressources humaines	100
52	Assemblée législative	109
53	Commission de l'enseignement supérieur des provinces Maritimes	117
55	Affaires municipales	120
60	Ressources naturelles	128
63	Société d'habitation du Nouveau-Brunswick	136
65	Commission de l'hygiène et de la sécurité au travail du N.-B.	139
70	Bureau du contrôleur	142
66	Cabinet du premier ministre	145
75	Service de la dette publique	147
76	Services sociaux	149
77	Approvisionnement et Services	155
80	Tourisme	161
40	Transports	168
87	Jeunesse et Loisirs	178

CRÉDITS, 1985-1986

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'AMÉNAGEMENT RURAL

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
10 01	2 377 520	1 876 900	1 921 000	Gestion.....	1 713 800
02	9 876 829	10 709 600	10 764 000	Production.....	11 117 000
03	2 916 682	3 395 900	3 745 000	Commercialisation.....	3 198 900
04	8 451 834	5 770 900	6 279 000	Finances.....	5 667 800
05	737 492	463 500	348 000	Aménagement rural.....	-
06	-	1	-	Projets de l'A.C.D.I.....	1
40	-	1	-	Projets de développement autres que des projets d'immobilisation - S.A.E.....	1
	24 360 357	22 216 802	23 057 000	TOTAL - MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'AMÉNAGEMENT RURAL....	21 697 502

- REMARQUES -

1. La Direction des caisses populaires et des coopératives a été transférée à la Direction des services ministériels du ministère de la Justice.

2. Les activités du mouvement 4-H relèvent désormais de la Direction de l'aménagement des ressources agricoles du programme de production.

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'AMÉNAGEMENT RURAL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 10-01 - GESTION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir un soutien en matière d'administration et de planification pour tous les programmes du ministère.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION	24,5 ANNÉES-PERSONNES ET	1 507 200 $

Fournir un soutien administratif en matière de personnel, comptabilité, préparation du budget, contrôle financier et la technologie de bureau.

PLANIFICATION ET DÉVELOPPEMENT	5,5 ANNÉES-PERSONNES ET	206 600 $

Veiller à la préparation et à l'évaluation des programmes visant à stimuler la production agricole dans la province.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	30,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 713 800 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	952 600 $
Autres frais.....	641 200
Fournitures et approvisionnements.....	47 300
Biens et équipement.....	20 400
Contributions, subventions, etc.....	22 300
Service de la dette et autres.....	30 000
	1 713 800
Moins : crédits statutaires.....	28 266
À VOTER.....	1 685 534 $

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'AMÉNAGEMENT RURAL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 10-02 - PRODUCTION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir les services et les renseignements techniques et administratifs dont ont besoin les agriculteurs pour accroître le volume, l'efficacité et la qualité de la production.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

INDUSTRIE ANIMALE — 36,4 ANNÉES-PERSONNES ET — 2 273 800 $

Offrir des programmes de consultation et de service aux éleveurs de bétail et aux aviculteurs. Offrir un programme complet d'hygiène vétérinaire ainsi que des services de soutien aux vétérinaires régionaux au moyen d'une clinique pour gros animaux et d'un laboratoire de pathologie animale. Veiller à l'administration de divers programmes d'encouragement et de stabilisation visant à accroître l'efficacité de la production animale.

PROPAGATION DES VÉGÉTAUX — 28,8 ANNÉES-PERSONNES ET — 1 493 800 $

Veiller à l'exploitation du laboratoire de culture des tissus de pommes de terre, de la Ferme de pommes de terre de semence élite de Bon Accord et de la pépinière horticole de Hoyt.

GRANDES CULTURES — 31,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 1 287 800 $

Fournir des services consultatifs sur la gestion agricole pédologique et climatique. Les services fournis comprennent : consultation, contrôle, diagnostic, sols, analyse des provendes et des tissus, analyses et démonstrations de techniques de production. Fournir un service consultatif général aux producteurs de pommes de terre, de grandes cultures et de produits horticoles.

AMÉNAGEMENT DES RESSOURCES AGRICOLES — 28,9 ANNÉES-PERSONNES ET — 1 287 600 $

Offrir des services de gestion agricole, d'orientation du crédit, d'aménagement agricole, de formation agricole et des services d'ingénierie.

SERVICES RÉGIONAUX — 119,4 ANNÉES-PERSONNES ET — 4 774 000 $

S'occuper du fonctionnement de six bureaux régionaux établis pour fournir aux agriculteurs des services sur un plan local ainsi que de fournir les services des vétérinaires, des ingénieurs et les autres services de spécialistes demandés par les producteurs.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 244,5 ANNÉES-PERSONNES ET — 11 117 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	7 653 400 $
Autres frais	1 452 200
Fournitures et approvisionnements	874 700
Biens et équipement	124 700
Contributions, subventions, etc.	1 001 600
Service de la dette et autres	10 400
À VOTER	**11 117 000 $**

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'AMÉNAGEMENT RURAL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 10-03 - COMMERCIALISATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Aider à augmenter le volume des ventes des produits agricoles sur le marché intérieur et sur les marchés d'exportations par l'organisation des marchés, des services de renseignements et de promotion.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

EXPANSION DU MARCHÉ — 15,4 ANNÉES-PERSONNES ET — 676 900 $

Aider les producteurs et les associations agricoles à recenser les possibilités de marché pour élaborer des programmes et des stratégies de commercialisation des produits agricoles. Fournir à l'industrie des renseignements sur les marchés, répondre aux besoins de promotion des producteurs et offrir des subventions pour le développement des nouvelles cultures.

COMMISSION DE COMMERCIALISATION DES PRODUITS DE FERME — 2,3 ANNÉES-PERSONNES ET — 157 800 $

Fournir un soutien administratif à la Commission qui est responsable du contrôle des activités des offices de commercialisation. Appliquer la Loi sur la commercialisation des produits de ferme et la Loi sur les produits laitiers.

ORGANISATION ET INSPECTION DES MARCHÉS — 21,2 ANNÉES-PERSONNES ET — 842 700 $

Fournir les services de soutien administratif à toutes les Commissions, rédiger les ébauches des règlements et des projets de loi et représenter la province au niveau national pour la réglementation du commerce. Fournir les services d'inspection et d'application en vertu de la Loi sur le classement des produits naturels et voir au bon fonctionnement des laboratoires de produits laitiers.

COMMISSION DE L'ASSURANCE-RÉCOLTE — 6,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 1 436 400 $

Appliquer la Loi sur l'assurance-récolte et son règlement. Offrir aux agriculteurs des polices d'assurance-récolte qui les protègent contre des pertes financières causées par des dangers naturels.

COMMISSION DES GRAINS — 1,7 ANNÉE-PERSONNE ET — 85 100 $

Appliquer la Loi sur les grains du Nouveau-Brunswick et s'occuper du développement de l'industrie du grain en général. Promouvoir, contrôler et réglementer la production et la commercialisation du grain.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 46,6 ANNÉES-PERSONNES ET — 3 198 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 404 200 $
Autres frais	464 200
Fournitures et approvisionnements	105 400
Biens et équipement	16 300
Contributions, subventions, etc.	1 014 800
Service de la dette et autres	194 000
À VOTER	3 198 900 $

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'AMÉNAGEMENT RURAL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 10-04 - FINANCES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

S'assurer que les producteurs jouissent de ressources financières suffisantes pour développer des exploitations viables.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

FINANCEMENT DES EXPLOITATIONS AGRICOLES	14,4 ANNÉES-PERSONNES ET	4 389 800 $

Offrir et administrer un service de prêts et de location à bail de terrains destinés aux agriculteurs. Subventionner les intérêts des prêts accordés aux agriculteurs par la Société du crédit agricole et par le directeur chargé de l'application de la Loi sur les terres destinées aux anciens combattants. Aussi, administrer plusieurs programmes d'aide au transport du ministère.

FONDS DE STABILISATION DU PRIX DU PORC DU N.-B.	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	520 000 $

Aider les producteurs de porcs pendant les périodes difficiles du marché et ainsi leur assurer un revenu sur leurs coûts de production.

ENCOURAGEMENTS POUR L'INDUSTRIE ANIMALE	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	758 000 $

Offrir aux banques et aux caisses populaires une garantie du gouvernement pour les prêts accordés aux agriculteurs voulant acheter du bétail pour la reproduction ou l'engraissement ou les deux à des fins de commercialisation.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	14,4 ANNÉES-PERSONNES ET	5 667 800 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	387 200 $
Autres frais.....	68 300
Fournitures et approvisionnements.....	14 200
Biens et équipement.....	500
Contributions, subventions, etc.....	1 337 000
Service de la dette et autres.....	3 860 600
À VOTER.....	5 667 800 $

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'AMÉNAGEMENT RURAL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 10-04 - PROJETS DE L'A.C.D.I.

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Voir à la mise en oeuvre de projets internationaux au nom de l'Agence canadienne de développement international.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

DIVERS PROJETS	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

Voir à la mise en oeuvre de divers projets.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contrats et projets.....	1 $
À VOTER.....	1 $

PROGRAMME 10-40 - PROJETS DE DÉVELOPPEMENT AUTRES QUE DES PROJETS D'IMMOBILISATION - S.A.R.

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Voir à la mise en oeuvre des projets et programmes du compte ordinaire conformément aux divers éléments des programmes offerts par la S.A.R.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

DIVERS PROJETS	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

Voir à la mise en oeuvre des projets du compte ordinaire.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contrats et projets.....	1 $
À VOTER.....	1 $

TOTAL - MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'AMÉNAGEMENT RURAL.....	21 497 502 $
Moins - crédits statutaires.....	28 266
À VOTER.....	21 469 236 $

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'AMÉNAGEMENT RURAL

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
10 50	-	-	-	Digues de Tantramar et autres grands travaux.....	115 000
				À VOTER..... 115 000	
58				Projets d'immobilisation - S.A.R..	1
		1		À VOTER..... 1	
		1		TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....	115 001
				À VOTER..... 115 001	

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'AMÉNAGEMENT RURAL

PRÊTS ET AVANCES

10 70	Commission sur l'aménagement des exploitations agricoles - À VOTER.....	8 593 000 $
80	Acquisition de véhicules - À VOTER.....	60 000
81	Fonds de stabilisation du prix du porc du Nouveau-Brunswick - À VOTER.....	500 000
82	Commission de l'assurance-récolte du Nouveau-Brunswick - À VOTER.....	250 000
	TOTAL - PRÊTS ET AVANCES - À VOTER.....	9 403 000 $

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'AMÉNAGEMENT RURAL

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	21 669 236 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	115 001
Total des prêts et avances - À VOTER.....	9 403 000
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	31 187 237 $

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1985-1986

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

COMMISSION DE L'ALCOOLISME ET DE LA PHARMACODÉPENDANCE

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
11 01	5 872 978	6 014 400	6 115 800	Commission de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance.....	6 158 300
	5 872 978	6 014 400	6 115 800	TOTAL - COMMISSION DE L'ALCOOLISME ET DE LA PHARMACODÉPENDANCE	6 158 300

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

COMMISSION DE L'ALCOOLISME ET DE LA PHARMACODÉPENDANCE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 11-01 - COMMISSION DE L'ALCOOLISME ET DE LA PHARMACODÉPENDANCE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Il incombe à la Commission de commanditer, diriger, coordonner et promouvoir des programmes dans le but de :

- traiter et réadapter les personnes souffrant d'alcoolisme et de pharmacodépendance.
- enrayer les problèmes reliés à la consommation d'alcool et d'autres drogues.
- communiquer des renseignements relatifs à la nature et à l'effet de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance.
- diriger des recherches en ce qui concerne tous les aspects de la reconnaissance, de l'éducation, de la prévention, du traitement et de la réadaptation des personnes ayant contracté une dépendance à l'égard de l'alcool et de la drogue.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

SERVICES DE SOUTIEN — 17,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 719 200 $

Fournir les services administratifs et de soutien pour que la Commission puisse mettre à exécution ses divers programmes.

Recherche/information, personnel/paye et finances constituent les trois éléments principaux de la Division des services de soutien.

SERVICES COMMUNAUTAIRES — 19,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 677 600 $

Offrir partout dans la province des programmes et des projets d'éducation et de prévention dans le domaine de l'alcool et de la drogue. Ces programmes sont offerts par le biais de l'éducation scolaire, du perfectionnement professionnel, des entreprises commerciales, du système judiciaire, de la sensibilisation du public et de groupes spéciaux y compris les femmes, les personnes âgées, les autochtones et les personnes handicapées.

TRAITEMENT ET RÉADAPTATION — 164,2 ANNÉES-PERSONNES ET — 4 761 500 $

Fournir dans un premier temps des services de désintoxication aux personnes touchées par l'usage impropre ou abusif ou la dépendance de l'alcool ou de la drogue - dans les sept (7) centres de traitement de la province.

Fournir dans un deuxième temps des services d'orientation pour malades externes, et établir la liaison avec d'autres programmes communautaires actuels qui offrent des services sociaux ou d'hygiène mentale. À deux endroits (Campbellton et Saint-Jean), on offre un programme intensif de réadaptation en établissement d'une durée de 28 jours à l'intention des patients qui y sont dirigés par d'autres centres de traitement ou de services externes de la Commission.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 200,2 ANNÉES-PERSONNES ET — 6 158 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	4 918 400 $	
Autres frais	864 800	
Fournitures et approvisionnements	247 300	
Biens et équipement	10 900	
Contributions, subventions, etc.	116 900	
	6 158 300	
Moins : crédits statutaires	-	
À VOTER	6 158 300 $	
TOTAL - COMMISSION DE L'ALCOOLISME ET DE LA PHARMACODÉPENDANCE		6 158 300 $

CRÉDITS, 1985-1986

COMMISSION DE L'ALCOOLISME ET DE LA PHARMACODÉPENDANCE

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	6 158 300 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	-
Total des prêts et avances - À VOTER.....	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	6 158 300 $

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1985-1986

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DU CONSEIL DE GESTION

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
15 02	3 625 538	4 553 800	4 667 500	Conseil de gestion - secrétariat..	4 591 700
04	-	1 000 000	1 000 000	Amélioration de la productivité...	744 900
	3 625 538	5 553 800	5 667 500	TOTAL - MINISTÈRE DU CONSEIL DE GESTION.....	5 336 600

CONCILIATION

2 713 767	5 093 100		1. Données déjà publiées
		5 213 600	2. Révisées pour l'année en cours
			3. Réorganisation du gouvernement
488 825			3.1 La Direction des pensions a été transférée du ministère des Finances
422 946	460 700	453 900	3.2 Direction des services de dotation transférée de la Commission de la Fonction publique
3 625 538	5 553 800	5 667 500	TOTAL - MINISTÈRE DU CONSEIL DE GESTION

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU CONSEIL DE GESTION

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 15-02 - CONSEIL DE GESTION - SECRÉTARIAT

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer le service nécessaire en vue de remplir les engagements en gestion générale, financière, ainsi qu'en gestion du personnel, des régimes de pensions et des avantages sociaux aux termes de la Loi sur l'administration financière et d'autres lois.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION — 14,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 1 101 300 $

Y compris au bureau du président et du secrétaire, assurer les services de soutien au Conseil de gestion tels que la coordination des ordres du jour, la distribution de procès-verbaux des réunions et la tenue des dossiers des travaux du Conseil; offrir des services d'approvisionnement communs au Ministère, y compris la coordination des crédits et la surveillance interne des dépenses, la dotation en personnel, l'espace, les communications et autres besoins.

BUDGETS — 7,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 319 300 $

Faciliter les communications entre le Conseil de gestion et les ministères en matière de planification, gestion et contrôle des dépenses.

RECHERCHE ET PLANIFICATION — 3,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 191 100 $

Élaborer des politiques, stratégies et approches relativement aux questions importantes qui touchent la structure administrative du Conseil de gestion. Assurer des services de secrétariat au Comité du Cabinet sur la politique financière et de gestion interne. Fournir les services de soutien et de coordination à la section de la planification du ministère.

ADMINISTRATION DES RESSOURCES HUMAINES — 54,5 ANNÉES-PERSONNES ET — 2 036 900 $

Assurer un environnement ou une infrastructure propre à diriger efficacement la Direction des ressources humaines à l'intérieur des services publics tout en veillant à ce que les employés soient traités d'une manière juste, équitable et constante.

Voir au recrutement de personnel compétent pour les services publics de façon à répondre au mieux aux exigences de fonctionnement des ministères.

Assurer la classification des postes dans les services publics de façon à refléter les besoins de l'organisme et à faciliter la bonne gestion et l'organisation efficace de notre main-d'oeuvre.

Assurer l'élaboration et l'application des modalités et conditions d'emploi, y compris la rémunération et les avantages sociaux de façon à refléter les besoins de l'organisme et des fonctionnaires.

Assurer l'élaboration et l'interprétation des politiques relatives au personnel de façon à favoriser une administration efficace et uniforme de la fonction publique.

Veiller au maintien d'une bonne base de données sur les effectifs, la rémunération et les avantages sociaux, les modalités et conditions d'emploi ainsi que tout autre renseignement relatif au personnel.

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU CONSEIL DE GESTION

COMPTE ORDINAIRE

ÉLABORATION DES SYSTÈMES ET GESTION — 18,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 943 100 $

Augmenter l'efficacité organisationnelle du gouvernement. Apporter, grâce à la détermination des possibilités, des améliorations visant à réduire les frais généraux et autres coûts tout en maintenant les niveaux de service actuels.

Coordonner et participer à l'élaboration des systèmes de gestion et d'information de l'organisme afin d'assurer l'uniformité et la constance dans les normes de l'organisme et, le cas échéant, veiller à ce que de tels systèmes satisfassent à la fois les besoins d'un ministère et ceux de l'organisme.

Consulter les parties intéressées, élaborer les normes relatives aux ressources humaines et à la gestion de l'information, les faire approuver, les diffuser et participer à leur mise en application dans tous les ministères et organismes du Gouvernement du Nouveau-Brunswick, normes qui permettront d'améliorer de façon mesurable l'efficacité et l'efficience de la gestion de ces ressources.

Offrir des programmes de formation et de perfectionnement aux ministères : consulter les parties intéressées, analyser les besoins, élaborer des programmes de formation et de perfectionnement, les faire approuver, les promouvoir et les offrir à tous les ministères et organismes afin de leur permettre d'augmenter de façon mesurable l'efficacité et l'efficience de la gestion de l'information ainsi que des ressources humaines, financières et matérielles.

Donner des conseils et faire des recommandations au gouvernement sur des questions de gestion influant directement ou indirectement sur l'utilisation efficace et efficiente à la fois de l'information et de ses ressources humaines.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 96,5 ANNÉES-PERSONNES ET — 4 591 700 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	3 419 600 $
Autres frais	1 047 300
Fournitures et approvisionnement	68 100
Biens et équipement	43 300
Contributions, subventions, etc.	13 400
	4 591 700
Moins : crédits statutaires	28 266
À VOTER	4 563 434 $

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU CONSEIL DE GESTION

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 15-04 - AMÉLIORATION DE LA PRODUCTIVITÉ

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Cerner, financer et mettre en oeuvre des moyens d'améliorer la productivité dans les services publics, y compris les programmes de recyclage et de réaffectation des ressources humaines.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 0.0 ANNÉE-PERSONNE ET — 744 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Autres services	686 000 $	
Fournitures et approvisionnement	8 900	
Biens et équipement	50 000	
À VOTER	744 900 $	
TOTAL - MINISTÈRE DU CONSEIL DE GESTION		5 336 600 $
Moins : crédits statutaires		28 266
À VOTER		5 308 334 $

MINISTÈRE DU CONSEIL DE GESTION

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	5 308 334 $
Total du compte de capital - À VOTER	-
Total des prêts et avances - À VOTER	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER	5 308 334 $

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1985-1986

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DU DÉVELOPPEMENT

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
17 01	676 323	1 033 600	1 033 100	Administration.....	1 514 900
02	3 125 246	3 756 700	3 768 400	Programmes du secteur du commerce.	3 674 000
03	748 721	663 700	637 900	Développement industriel.....	738 100
04	1 873 330	1 971 700	1 960 000	Développement régional.....	2 018 500
05	2 694 152	631 500	1 151 300	Centres-villes.....	2 049 500
06	582 984	634 200	511 600	Coordination des programmes.....	433 600
07	4 441 244	4 820 000	5 647 100	Programmes financiers.....	5 359 400
11	823 772	752 000	700 200	Gestion des biens fonciers.....	601 100
12	3 637 515	1 269 800	4 900 000	Provision pour pertes - Prêts et garanties.....	1 320 000
40	-	1	-	Projets de développement autres que des projets d'immobilisation - S.A.R.	1
	18 603 287	15 533 201	20 309 600	TOTAL - MINISTÈRE DU COMMERCE ET DU DÉVELOPPEMENT.....	17 709 101

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DU DÉVELOPPEMENT

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 17-01 - ADMINISTRATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Soutien administratif en ce qui concerne les questions reliées à l'administration générale du ministère.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION GÉNÉRALE — 7,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 432 200 $

Ministre, secrétaire et adjoint administratif, sous-ministre et secrétaire, conseils consultatifs - Ce sont la Commission de développement industriel du Nouveau-Brunswick et la Commission d'appel en matière de développement industriel du Nouveau-Brunswick. Ces conseils étudient et approuvent ou rejettent toutes les demandes d'aide financière présentées en vertu de la Loi sur le commerce et le développement.

SERVICES ADMINISTRATIFS — 21,5 ANNÉES-PERSONNES ET — 1 082 700 $

Chargés du fonctionnement du système de comptabilité interne, du système de planification, d'analyse et de contrôle budgétaires, ainsi que de la préparation de rapports. Responsables du système de personnel interne. Prestation de services administratifs généraux et de soutien opérationnel à toutes les divisions du ministère. Réalisation de recherches pour le ministère, satisfaction des besoins en statistiques, et coordination du traitement électronique des données.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 28,5 ANNÉES-PERSONNES ET — 1 514 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 004 500 $
Autres frais	406 800
Fournitures et approvisionnements	18 100
Biens et équipement	45 500
Contributions, subventions, etc.	40 000
	1 514 900
Moins : crédits statutaires	28 266
À VOTER	1 486 634 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DU DÉVELOPPEMENT

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 17-02 - PROGRAMMES DU SECTEUR DU COMMERCE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer les services consultatifs et industriels nécessaires pour soutenir, renforcer et étendre les possibilités d'emploi au sein des secteurs de la fabrication et de la transformation.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

GESTION DES PROGRAMMES	2,0 ANNÉES-PERSONNES ET	777 300 $

Assurer l'administration de la Direction qui applique les recommandations en matière de stratégie industrielle et offre des programmes d'aide industrielle aux entreprises existantes du Nouveau-Brunswick.

SERVICES DE COMMERCIALISATION ET DE COMMERCE	11,0 ANNÉES-PERSONNES ET	971 200 $

Offrir une aide financière et des conseils aux entreprises du Nouveau-Brunswick pour mettre sur pied ou améliorer une planification du marché, des études de marché et la promotion commerciale. Collaborer avec les autres gouvernements et organismes en vue d'obtenir aide et appui pour la commercialisation des produits et services du Nouveau-Brunswick.

SERVICES DE LA PRODUCTION	20,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 634 100 $

Offrir des conseils et des services aux secteurs de la métallurgie, de l'électronique, de la transformation des aliments, de la transformation des ressources et de l'industrie en général sur des questions ayant trait aux améliorations dans le secteur technique et celui de la production, afin d'aider ces entreprises à maintenir, raffermir et accroître les possibilités d'emploi, accroître la valeur ajoutée et améliorer leur position concurrentielle. Offrir à l'industrie des conseils techniques sur les techniques de conception et de fabrication assistées par ordinateur et favoriser le transfert de la technologie à l'industrie.

SERVICES DE GESTION	4,0 ANNÉES-PERSONNES ET	291 400 $

Venir en aide aux entreprises du Nouveau-Brunswick pour ce qui est des systèmes de gestion. Recommander et élaborer des systèmes ainsi que des marches à suivre. Améliorer et renforcer les systèmes existants. Coordonner les programmes de formation en gestion en ce qu'ils s'appliquent aux fabricants et conditionneurs.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	37,0 ANNÉES-PERSONNES ET	3 674 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 385 200 $
Autres frais	700 000
Fournitures et approvisionnements	31 300
Biens et équipement	6 400
Contributions, subventions, etc.	1 551 100
À VOTER	3 674 000 $

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DU DÉVELOPPEMENT

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 17-03 - DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer les contacts nécessaires avec l'entreprise privée pour mettre sur pied une nouvelle activité de transformation et de fabrication dans la province.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL	9,0 ANNÉES-PERSONNES ET	738 100 $

Assurer les liens nécessaires avec l'entreprise privée, les banques, les organismes gouvernementaux pour implanter de nouvelles entreprises de transformation et de fabrication secondaires dans la province.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	9,0 ANNÉES-PERSONNES ET	738 100 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	338 800 $
Autres frais.....	196 800
Fournitures et équipement.....	12 500
Contributions, subventions, etc.....	190 000
À VOTER.....	738 100 $

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DU DÉVELOPPEMENT

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 17-04 - DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Devenir le principal contact avec les Commissions de développement économique régional et prendre part aux activités de développement économique dans les régions où la participation provinciale est requise. Administration des parcs industriels, des biens fonciers et des bâtiments appartenant au ministère.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL	14,0 ANNÉES-PERSONNES ET	2 018 500 $

Assurer les contacts et le soutien nécessaires aux Commissions de développement économique régional. Assurer la gestion des programmes d'infrastructure et des parcs industriels appartenant à la province. Assurer le financement destiné aux budgets d'exploitation des Commissions de développement économique régional.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	14,0 ANNÉES-PERSONNES ET	2 018 500 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	450 500 $
Autres frais.....	219 200
Fournitures et approvisionnements.....	40 900
Biens et équipement.....	1 300
Contributions, subventions, etc.....	1 306 600
À VOTER.....	2 018 500 $

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DU DÉVELOPPEMENT

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 17-05 - CENTRES-VILLES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer la liaison nécessaire et agir à titre de principal artisan de l'application de la politique provinciale relative au développement des centres-villes, cela à titre de composante du développement économique global.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

CENTRES-VILLES	1.0 ANNÉE-PERSONNE ET	2 049 500 $

Assurer la liaison avec divers groupes et organismes participant au développement des centres-villes et appliquer la politique ministérielle sur le développement des centres-villes ainsi que le Programme de revitalisation des rues principales.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	1.0 ANNÉE-PERSONNE ET	2 049 500 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	47 000 $
Autres frais.....	130 800
Fournitures et approvisionnements.....	600
Contributions, subventions, etc.....	1 871 100
À VOTER.....	2 049 500 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DU DÉVELOPPEMENT

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 17-06 - COORDINATION DES PROGRAMMES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Formuler, surveiller et évaluer la stratégie et les politiques ministérielles en matière de développement industriel. Coordonner la planification et la mise en vigueur des ententes fédérales-provinciales pour le ministère. Élaborer et appliquer une politique provinciale de la science et de la technologie.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

PLANIFICATION ET ÉVALUATION	7,0 ANNÉES-PERSONNES ET	433 600 $

Préparer des plans stratégiques pour que l'effort ministériel vise à encourager un développement industriel optimal. Les efforts de planification comprennent les stratégies sectorielles, les stratégies régionales, les études permettant d'évaluer et d'identifier les possibilités industrielles, les études permettant l'amélioration de secteurs industriels ainsi que des plans spécifiques, au besoin.

Recueillir, analyser et présenter les renseignements nécessaires au développement industriel, à la négociation de nouvelles ententes fédérales-provinciales et à l'évaluation des programmes et des projets. Assurer l'élaboration de politiques et de programmes liés aux intérêts de la province en science et en technologie.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	7,0 ANNÉES-PERSONNES ET	433 600 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	266 000 $
Autres frais	163 700
Fournitures et approvisionnements	3 400
Biens et équipement	500
À VOTER	433 600 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DU DÉVELOPPEMENT

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 17-07 - PROGRAMMES FINANCIERS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Offrir une aide financière aux entreprises de fabrication et administrer le Programme d'aide financière à la petite entreprise. De plus, s'assurer que le financement privé est utilisé au maximum, de même que l'aide offerte dans le cadre d'autres programmes provinciaux et fédéraux.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

PROGRAMMES FINANCIERS — 15,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 743 700 $

Analyser, évaluer et recommander les prestations d'aide financière accordées au moyen de prêts garantis, d'obligations et de débentures garanties et de prêts consentis directement en vertu de la Loi sur le commerce et le développement, ainsi que l'aide fournie par l'intermédiaire de Gestion provinciale Ltée. Assurer une surveillance continue des entreprises qui ont reçu une aide financière par des visites à l'entreprise, des présentations au Conseil, l'examen des états financiers et l'application de contrôles.

PETITE ENTREPRISE — 9,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 4 615 700 $

Offrir une aide au secteur de la fabrication et de la transformation de la petite entreprise. Assurer la gestion totale du programme y compris l'évaluation des demandes, les recommandations au Conseil de développement industriel du Nouveau-Brunswick. Documenter les offres et assurer le processus de vérification et le suivi de chaque compte. Assurer le financement de ce programme.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 24,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 5 359 400 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	841 500 $
Autres frais	225 800
Fournitures et approvisionnements	24 600
Biens et équipement	8 300
Contributions, subventions, etc.	4 259 200
À VOTER	5 359 400 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DU DÉVELOPPEMENT

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 17-11 - GESTION DES BIENS FONCIERS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer l'administration de tous les biens acquis par le ministère, assurer la protection des actifs provinciaux et la désaffectation des biens au besoin.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

GESTION DES BIENS	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	601 100 $

Assurer la gestion des biens appartenant à la province, y compris l'entretien, la sécurité, les assurances, les frais de téléphone et de chauffage et la location des biens, et payer les frais de séquestre et autres frais connexes.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	601 100 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	16 700 $
Autres frais.....	425 900
Fournitures et approvisionnements.....	158 500
À VOTER.....	601 100 $

PROGRAMME 17-12 - PROVISION POUR PERTES - PRÊTS ET GARANTIES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer une réserve de garantie contre les pertes subies par la province relativement à l'aide financière accordée aux entreprises.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

COMPTE DE PROVISION	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 320 000 $

Assurer le règlement des garanties de prêt en souffrance et prévoir une provision en cas de pertes sur des investissements directs.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 320 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Autres services de la dette.....	1 320 000 $
À VOTER.....	1 320 000 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DU DÉVELOPPEMENT

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 17-40 - PROJETS DE DÉVELOPPEMENT AUTRES QUE DES PROJETS D'IMMOBILISATION - S.A.R.

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer l'implantation des projets et des programmes inscrits au compte ordinaire en vertu de diverses composantes du programme relevant de la Société d'aménagement régional.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

DIVERS PROJETS	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

Assurer l'implantation des projets inscrits au compte ordinaire.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contrats et projets.....	1 $	
À VOTER.....	1 $	
TOTAL - MINISTÈRE DU COMMERCE ET DU DÉVELOPPEMENT.....		17 709 101 $
Moins : crédits statutaires.....		28 266
À VOTER.....		17 680 835 $

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DU DÉVELOPPEMENT

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME		PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
17 50	1 579 963	1 600 000	1 360 500	Infrastructure industrielle - Immobilisations.....		1 318 000
				À VOTER.....	1 318 000	
58	-	1		Projets d'immobilisation - S.A.R..		1
				À VOTER.....	1	
	1 579 963	1 600 001	1 360 500	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....		1 318 001
				À VOTER.....	1 318 001	

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DU DÉVELOPPEMENT

PRÊTS ET AVANCES

17 72	Loi sur le commerce et le développement - À VOTER.....	9 000 000 $
	Total - prêts et avances - À VOTER.....	9 000 000 $

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DU DÉVELOPPEMENT

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	17 680 835 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	1 318 001
Total des prêts et avances - À VOTER.....	9 000 000
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	27 998 836 $

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1985-1986

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DES COLLÈGES COMMUNAUTAIRES

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
	$	$	$		$
61 02	50 990 122	48 788 200	52 581 200	Collèges et bureau central	49 356 600
03	1 093 072	749 500	1 750 100	Formation par contrat	779 200
40	-	1	-	Projets de développement autres que des projets d'immobilisation - S.A.E.	1
	52 083 194	49 537 701	54 331 300	TOTAL - MINISTÈRE DES COLLÈGES COMMUNAUTAIRES	50 135 801

CONCILIATION

51 705 229	49 122 201		1. Données déjà publiées
		53 933 600	2. Révisées pour l'année en cours
			3. Réorganisation du gouvernement
			3.1 École des langues transférée de la Commission de la Fonction publique
377 965	415 500	397 700	
52 083 194	49 537 701	54 331 300	TOTAL - MINISTÈRE DES COLLÈGES COMMUNAUTAIRES

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES COLLÈGES COMMUNAUTAIRES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 61-02 - COLLÈGES ET BUREAU CENTRAL

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Offrir des possibilités de formation dans tous les secteurs touchant les citoyens du Nouveau-Brunswick afin d'augmenter les chances de trouver un emploi.

Promouvoir et offrir des possibilités d'éducation permanente pour l'enrichissement personnel des citoyens de la province.

Fournir des expériences de formation qui répondent aux besoins déterminés et qui soient égales aux aptitudes des étudiants.

Fournir des renseignements aux citoyens afin qu'ils soient au courant des services offerts par le ministère.

Promouvoir et accélérer le développement cognitif, affectif et psychomoteur des étudiants.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION — 338,6 ANNÉES-PERSONNES ET 15 524 900 $

Élaborer et maintenir un système approprié pour la projection des coûts, la comptabilité, le contrôle des revenus et des dépenses, la rédaction de rapports financiers et la compilation des données prévisionnelles.

Contrôler le recrutement du personnel, appliquer les conventions collectives et participer au processus de négociation ainsi qu'élaborer et tenir à jour un système adéquat de dossiers du personnel.

Élaborer et maintenir un système adéquat de formation et d'évaluation du personnel.

S'assurer que les établissements sont exploités selon des méthodes efficaces et économiques qui appuient les efforts en matière de formation déployés par le ministère.

Assurer un système efficace pour l'inscription des étudiants et tenir un fichier des données historiques qui s'y rapportent.

Élaborer et implanter des services adéquats qui répondent aux besoins des étudiants.

Élaborer et maintenir un système intégré de gestion adéquat.

MÉTIERS — 348,0 ANNÉES-PERSONNES ET 17 251 700 $

Inculquer des habiletés, des connaissances et des attitudes de base qui permettront aux gens d'avoir une formation de base pour l'exercice d'un métier ou d'une profession spécifiques.

Assurer une formation spécialisée supplémentaire à ceux qui participent au programme d'apprentissage.

Assurer une formation dans les domaines qui ont été déterminés par la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada en vertu des termes de la Loi nationale sur la formation.

Inculquer des habiletés à ceux qui sont évincés en raison de la suppression graduelle d'emplois.

Assurer le perfectionnement et le recyclage de ceux qui ne peuvent plus garder leur emploi en raison des changements technologiques et économiques.

Assurer des programmes conçus pour les groupes qui ont des besoins particuliers.

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES COLLÈGES COMMUNAUTAIRES

COMPTE ORDINAIRE

TECHNOLOGIE — 166,7 ANNÉES-PERSONNES ET 8 499 100 $

Inculquer des connaissances, des habiletés et des attitudes qui permettront au stagiaire d'acquérir des habiletés pratiques et des connaissances théoriques au niveau technique, dans les secteurs privé et public.

Inculquer au stagiaire les aptitudes à jouer le rôle d'intermédiaire entre le directeur/surveillant et le fournisseur/manufacturier de façon efficace.

ÉDUCATION PERMANENTE — 74,2 ANNÉES-PERSONNES ET 6 140 000 $

S'assurer que les programmes offerts dans les collèges puissent se donner dans diverses communautés à l'intérieur de la province.

Assurer des services de formation selon trois modes de prestation des programmes : formation à temps partiel, cours par correspondance et formation à plein temps.

Assurer des services de formation qui augmenteront les possibilités d'acquérir des habiletés de base préalables à l'admission aux programmes permanents, de perfectionner les habiletés existantes afin de satisfaire aux exigences d'emploi variables et de parfaire ses habiletés actuelles nécessaires à l'adaptation aux changements technologiques.

Assurer des programmes spéciaux qui répondent aux besoins de formation et qui reflètent les changements entraînés par la sensibilisation du public, les changements de lieu de travail ou les changements dans le commerce et l'industrie (c.-à-d. orientation des femmes vers les carrières professionnelles, formation pour les handicapés et formation en langue).

PROGRAMMES D'ÉTUDES — 45,2 ANNÉES-PERSONNES ET 1 940 900 $

S'assurer que le matériel des programmes d'études, qui appuie les services de formation du ministère, augmente les chances des stagiaires de trouver un emploi.

S'assurer que les programmes d'études dispensés vont promouvoir et offrir des possibilités d'éducation permanente pour l'enrichissement personnel des citoyens de la province.

Fournir des expériences de formation qui répondent aux besoins déterminés.

S'assurer que les meilleures normes de qualité des programmes d'études soient respectées.

Assurer une évaluation constante de tous les services des programmes d'études.

Fournir de la documentation dans tous les domaines touchant les programmes d'études.

Assurer la coordination et la normalisation des services de formation offerts en anglais et de ceux qui sont offerts en français.

Entretenir des rapports étroits avec d'autres ministères et d'autres organismes concernant des questions qui peuvent toucher les programmes d'études.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 972,7 ANNÉES-PERSONNES ET 49 356 600 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	30 339 400 $
Autres frais	7 200 800
Fournitures et approvisionnements	5 536 700
Biens et équipement	4 745 200
Contributions, subventions, etc.	1 534 500
	49 356 600
Moins : crédits statutaires	28 266
À VOTER	49 328 334

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES COLLÈGES COMMUNAUTAIRES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 61-03 - FORMATION PAR CONTRAT

OBJE[illegible]FS DU PROGRAMME

Prévoir la dispensation de programmes spécifiques de formation demandés par les secteurs public et privé.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

FORMATION PAR CONTRAT	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	779 200 $

Répondre aux besoins de formation particuliers du commerce, de l'industrie, des associations, des syndicats ouvriers, des ministères du gouvernement et d'autres établissements dans la province.

Offrir aux travailleurs, qui sont employés dans les divers secteurs de la population active de la province, la possibilité d'acquérir des habiletés que les employeurs considèrent comme essentielles au perfectionnement de leurs employés.

Offrir une formation en cours d'emploi dans une industrie quelconque qui introduit une nouvelle technologie, qui perfectionne une technologie existante ou qui désire améliorer les habiletés de surveillance et de direction.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	779 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	623 700 $
Autres frais.....	43 700
Fournitures et approvisionnements.....	86 300
Biens et équipement.....	25 500
À VOTER.....	779 200 $

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES COLLÈGES COMMUNAUTAIRES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 61-40 - PROJETS DE DÉVELOPPEMENT AUTRES QUE DES PROJETS D'IMMOBILISATION - S.A.R.

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Couvrir l'implantation des projets inscrits au compte ordinaire et des programmes réalisés en vertu de diverses composantes de programmes de la Société d'aménagement régional.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

DIVERS PROJETS	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

Couvrir l'implantation des projets inscrits au compte ordinaire.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contrats et projets.....	1 $	
À VOTER.....	1 $	
TOTAL - MINISTÈRE DES COLLÈGES COMMUNAUTAIRES.....		50 135 801 $
Moins : crédits statutaires.....		28 266
À VOTER.....		50 107 535

CRÉDITS, 1985-1986

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DES COLLÈGES COMMUNAUTAIRES

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
61 50	7 494 593	9 522 200	6 522 200	Collège communautaire - Immobilisations.....	3 470 000
				À VOTER..... 3 470 000	
58	-	1	-	Projets d'immobilisation - S.A.E.	1
	7 494 593	9 522 201	6 522 200	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....	3 470 001
				À VOTER..... 3 470 001	

MINISTÈRE DES COLLÈGES COMMUNAUTAIRES

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	50 107 535 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	3 470 001
Total des prêts et avances - À VOTER.....	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	53 577 536 $

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1985-1986

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
14 20	37 124 964	19 921 500	21 835 400	Projets de développement et activités autres que des projets d'immobilisation	31 045 400
	37 124 964	19 921 500	21 835 400	TOTAL - SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL	31 045 400

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 14-20 - PROJETS DE DÉVELOPPEMENT ET ACTIVITÉS AUTRES QUE DES PROJETS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Négocier, administrer, coordonner, implanter et évaluer les projets et les activités y compris les activités fédérales-provinciales communes en matière de développement socio-économique.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ENTENTE-CADRE DE DÉVELOPPEMENT	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	9 200 000 $

Assurer les activités fédérales-provinciales communes en vertu de l'entente-cadre de développement.

ENTENTE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE RÉGIONAL	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	18 950 000 $

Assurer les activités fédérales-provinciales communes en vertu de l'entente de développement économique régional.

AUTRES ACTIVITÉS	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	2 895 400 $

Assurer les projets, les activités et le fonctionnement de la Société d'aménagement régional.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	31 045 400 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	31 045 400 $	
À VOTER.....	31 045 400 $	
TOTAL - SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL		31 045 400 $
Moins : crédits statutaires		-
À VOTER		31 045 400 $

CRÉDITS, 1985-1986

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
14 53	15 969 068	25 160 000	20 853 500	Projets d'immobilisation	17 700 000
				À VOTER 17 700 000	
	15 969 068	25 160 000	20 853 500	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL	17 700 000
				À VOTER 17 700 000	

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

PRÊTS ET AVANCES

14 70	Entente de développement économique régional - À VOTER	2 400 000 $
	TOTAL - PRÊTS ET AVANCES - À VOTER	2 400 000 $

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	31 045 400 $
Total du compte de capital - À VOTER	17 700 000
Total des prêts et avances - À VOTER	2 400 000
TOTAL GLOBAL - À VOTER	51 145 400 $

- REMARQUES -

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
20 01	3 489 551	3 327 400	3 426 700	Services éducatifs.....	4 094 300
02	2 802 656	2 810 200	2 992 600	Services de gestion.....	2 694 100
03	392 519 879	403 885 500	403 477 000	Services financiers.....	415 581 900
	398 812 086	410 023 100	409 896 300	TOTAL - MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION...	422 370 300

- REMARQUES -

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 20-01 - SERVICES ÉDUCATIFS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir un mode d'organisation pour la coordination des programmes et des services d'éducation mis au point dans les domaines suivants : enseignement, évaluation et perfectionnement professionnel.

Assurer la supervision des programmes, la direction du personnel et la gestion de l'enseignement en ce qui a trait au personnel enseignant du ministère.

Servir de lien entre le ministère de l'Éducation et les districts scolaires touchant les programmes et les services d'éducation.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ENSEIGNEMENT	55,2 ANNÉES-PERSONNES ET	3 124 500 $

Planifier, préparer et assurer l'implantation des programmes d'études obligatoires utilisés dans les écoles publiques de la province; ceci découle de l'autorité attribuée au ministère de l'Éducation en vertu de l'article 6 de la Loi scolaire et des sections correspondantes du Règlement 80-100 établi en vertu de la Loi.

Assurer des services de soutien au personnel de district en ce qui a trait à l'organisation, l'implantation, et la prestation de services éducatifs particuliers dans les domaines suivants : orientation scolaire, présence des élèves, hygiène scolaire (immunisation, soins infirmiers, dépistage des troubles visuels, soins dentaires) et formation au choix d'une carrière.

Assurer des services éducatifs directs et indirects aux élèves handicapés en vertu de la Loi scolaire, la Loi sur l'enseignement spécial et la Loi sur l'enseignement aux handicapés de l'ouïe ou de la vue.

ÉVALUATION ET PERFECTIONNEMENT PROFESSIONNEL	15,0 ANNÉES-PERSONNES ET	969 800 $

Élaborer et appliquer un programme de testage provincial destiné à mesurer le rendement des élèves; en outre, procéder à des évaluations du programme afin de déterminer la valeur des programmes proposés ou l'efficacité des programmes existants.

Gérer le programme de perfectionnement professionnel pour les enseignants et le personnel des districts scolaires.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	70,2 ANNÉES-PERSONNES ET	4 094 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	3 011 600 $
Autres frais	814 200
Fournitures et approvisionnements	235 500
	33 000
À VOTER	4 094 300 $

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 20-02 - SERVICES DE GESTION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir des services d'administration, de personnel, de planification et de gestion au ministère de l'Éducation.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

FINANCES ET SERVICES DE SOUTIEN	41.0 ANNÉES-PERSONNES ET	2 136 600 $

Assurer un appui administratif, financier et budgétaire pour tous les programmes ministériels et établir des règlements et politiques couvrant le fonctionnement du système éducatif.

RESSOURCES HUMAINES	12.4 ANNÉES-PERSONNES ET	397 300 $

Élaborer, implanter et tenir un système de services en ressources humaines intégré et polyvalent pour plus de 11 000 employés syndiqués et non syndiqués de la Partie I (fonctionnaires) et Partie II (personnel de districts scolaires).

SERVICES DE PLANIFICATION ET DE GESTION	5.0 ANNÉES-PERSONNES ET	160 200 $

Assurer la planification, la recherche, les statistiques et l'analyse des politiques, tel que cela est requis par le ministère de l'Éducation.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	58.4 ANNÉES-PERSONNES ET	2 694 100 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 623 600 $	
Autres frais	637 600	
Fournitures et approvisionnements	110 800	
Biens et équipement	41 500	
Contributions, subventions, etc.	280 600	
	2 694 100	
Moins : crédits statutaires	28 266	
À VOTER	2 665 834	$

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 20-03 - SERVICES FINANCIERS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Pourvoir au financement de l'enseignement dans les écoles publiques au Nouveau-Brunswick.

Élaborer, mettre en application et contrôler les politiques et procédures relatives à l'exploitation financière des conseils scolaires locaux.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

BÂTIMENTS ET ÉQUIPEMENT	25,5 ANNÉES-PERSONNES ET	7 439 900 $

Planifier, concevoir, construire et entretenir les installations scolaires qui permettront aux éducateurs de réaliser les objectifs éducationnels du ministère, et qui peuvent être financées dans les limites des ressources financières disponibles.

RESSOURCES PÉDAGOGIQUES	14,0 ANNÉES-PERSONNES ET	4 532 700 $

Acheter et distribuer des manuels scolaires et du matériel destinés aux écoles publiques du Nouveau-Brunswick.

Offrir un vaste choix de matériel audio-visuel aux écoles du Nouveau-Brunswick sous forme de prêt d'outils pédagogiques; offrir de plus une aide et des conseils techniques en matière de moyens audio-visuels.

CONSEILS SCOLAIRES LOCAUX - OPÉRATIONS	36,5 ANNÉES-PERSONNES ET	403 609 300 $

Répartir équitablement les subventions entre les conseils scolaires du Nouveau-Brunswick pour les programmes d'enseignement obligatoires offerts aux enfants fréquentant les écoles publiques, de la 1re à la 12e année. Ceci comprend les services éducatifs offerts en vertu de la Loi scolaire, la Loi sur l'enseignement spécial et la Loi sur l'enseignement aux handicapés de l'ouïe ou de la vue.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	76,0 ANNÉES-PERSONNES ET	415 581 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	2 318 100 $	
Autres frais	2 890 700	
Fournitures et approvisionnements	4 104 500	
Biens et équipement	2 095 200	
Contributions, subventions, etc.	400 306 200	
Service de la dette et autres	3 119 400	
Contrats et projets	747 800	
À VOTER	415 581 900 $	
TOTAL - MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION		422 370 300 $
Moins : crédits statutaires		28 266
À VOTER		422 342 034 $

ÉTAT COMPARATIF DES PRÉVISIONS DES DÉPENSES

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
20 50	30 573 719	27 613 000	27 613 000	Écoles publiques.....	33 617 000
				À VOTER..... 33 617 000	
	30 573 719	27 613 000	27 613 000	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....	33 617 000
				À VOTER..... 33 617 000	

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

PRÊTS ET AVANCES

20 80	Achats d'autobus scolaires - À VOTER	3 800 000 $
	TOTAL DES PRÊTS ET AVANCES - À VOTER	3 800 000 $

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	422 342 034 $
Total du compte de capital - À VOTER	33 617 000
Total des prêts et avances - À VOTER	3 800 000
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	459 759 034 $

- REMARQUES -

Les crédits de réparations majeures pour les écoles publiques et les crédits d'équipement pour les conseils scolaires locaux ont été incorporés aux crédits des écoles publiques.

CRÉDITS, 1985-1986

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

SECRÉTARIAT À L'ÉNERGIE

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
23 01	123 908	158 800	155 000	Administration	153 500
02	105 020	116 500	115 400	Recherche et planification	116 800
03	1 577 531	705 200	627 700	Économies d'énergie et énergies de remplacement	978 300
04	491 259	640 000	527 500	Programme d'encouragement aux économies domestiques d'énergie ...	420 000
05	2 688 388	2 483 600	2 652 600	Entente sur l'énergie	-
	4 986 106	4 104 100	4 078 200	TOTAL - SECRÉTARIAT À L'ÉNERGIE	1 668 600

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

SECRÉTARIAT À L'ÉNERGIE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 23-01 - ADMINISTRATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer au Secrétariat à l'énergie une surveillance globale pour ce qui est de la politique et de la gestion.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION MINISTÉRIELLE — 3,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 153 500 $

Assurer au Secrétariat à l'énergie une direction à suivre quant aux programmes et veiller à ce que les activités soient coordonnées de façon efficace. Cela afin de fournir au Secrétariat des services comptables, budgétaires et administratifs, d'assurer la centralisation de la planification des politiques sous l'autorité du ministre, de diriger et d'administrer les relations intergouvernementales.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 3,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 153 500 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	111 300 $
Autres frais	34 000
Fournitures et approvisionnements	2 700
Biens et équipement	500
Contributions, subventions, etc.	5 000
À VOTER	153 500 $

PROGRAMME 23-02 - RECHERCHE ET PLANIFICATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Effectuer des recherches ainsi que des analyses économiques et statistiques, selon les besoins, et préparer des données provinciales sur le domaine énergétique, pour usage interne et public.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

RECHERCHE ET PLANIFICATION GÉNÉRALES — 2,6 ANNÉES-PERSONNES ET — 116 800 $

Compilation et analyse de données énergétiques ayant trait au Nouveau-Brunswick. Préparation de bilans énergétiques faisant état de l'offre et de la demande, tant actuelles que prévues. Recherches et analyses portant sur les activités, nouvelles et courantes, du domaine énergétique. Rapports avec les autres gouvernements sur des questions relatives à l'offre et à la demande d'énergie. Publication de renseignements et de données sur la consommation d'énergie provinciale.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 2,6 ANNÉES-PERSONNES ET — 116 800 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	79 700 $
Autres frais	32 500
Fournitures et approvisionnements	4 600
À VOTER	116 800 $

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

SECRÉTARIAT À L'ÉNERGIE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 23-03 - ÉCONOMIES D'ÉNERGIE ET ÉNERGIES DE REMPLACEMENT

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Coordonner les activités de la province au chapitre des économies d'énergie et des énergies renouvelables. Diriger la mise en oeuvre des programmes et des projets dans ces domaines. Fournir des recommandations pertinentes et effectuer des analyses sur des questions relatives aux économies d'énergie et aux énergies renouvelables.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION — 4,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 402 900 $

Surveiller toutes les activités ayant trait aux économies d'énergie et aux énergies renouvelables et de remplacement. Fournir des renseignements en réponse à toutes les demandes internes et publiques relatives à ces sujets. Effectuer des analyses techniques sur les projets proposés et exécuter des travaux ainsi que la transmission d'information relativement à ces activités.

PROJET DE COMPILATION DE DONNÉES SUR LE RAYONNEMENT SOLAIRE — 0,25 ANNÉE-PERSONNE ET — 37 400 $

Mise au point, installation et exploitation d'héliographes enregistrant continuellement des données sur l'intensité du rayonnement solaire à des endroits choisis. Compilation et dissémination de données à l'intention des architectes, des ingénieurs, des planificateurs et des environnementalistes.

COLLOQUES/ATELIERS TECHNIQUES — 0,25 ANNÉE-PERSONNE ET — 65 000 $

Organiser et diriger des colloques ainsi que des ateliers d'ordre technique, au titre du programme "EnerOptions", à l'intention de secteurs précis du commerce et de l'industrie, afin de faire connaître les plus récentes données techniques et méthodes analytiques ainsi que les nouveaux moyens d'économiser l'énergie.

PROGRAMME DE L'ÉNERGIE PROVENANT DU BOIS — 1,5 ANNÉE-PERSONNE ET — 473 000 $

Collaborer à la mise en valeur et à l'utilisation de ressources énergétiques provenant du bois et de la biomasse. Exercer un contrôle et faire rapport sur le rendement de certains systèmes d'énergie fonctionnant au bois ou à la biomasse.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 6,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 978 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	161 700 $
Autres frais	98 000
Fournitures et approvisionnements	8 200
Contributions, subventions, etc.....	710 400
À VOTER	978 300 $

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

SECRÉTARIAT À L'ÉNERGIE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 23-04 - PROGRAMME D'ENCOURAGEMENT AUX ÉCONOMIES DOMESTIQUES D'ÉNERGIE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Donner une orientation aux politiques et assurer une vue d'ensemble ainsi que des ressources financières dans le cadre du Programme d'emprunt pour la conservation domestique d'énergie, destiné aux propriétaires de maisons.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	420 000 $

Diriger et fournir des recommandations aux quatre services publics chargés d'administrer le Programme d'emprunt pour la conservation domestique d'énergie au nom de la province. Rémunérer ces services pour leur travail, compiler des données sur le programme, et affecter la subvention d'intérêts que comporte le programme.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	420 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	185 000 $
Service de la dette et autres	235 000
À VOTER	420 000 $

TOTAL - SECRÉTARIAT À L'ÉNERGIE	1 668 600 $
Moins : crédits statutaires	-
À VOTER	1 668 600 $

SECRÉTARIAT À L'ÉNERGIE

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	1 668 600 $
Total du compte de capital - À VOTER	-
Total des prêts et avances - À VOTER	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER	1 668 600 $

- REMARQUES -

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
21 01	800 659	823 500	847 400	Administration ministérielle.....	897 400
02	992 389	937 700	1 074 000	Services de gestion de l'environnement.....	987 300
03	1 157 573	1 247 200	1 302 400	Services de lutte contre la pollution.....	1 293 800
04	899 426	1 025 500	1 016 000	Gestion des ressources en eau.....	935 700
05	9 686 726	9 911 200	9 841 200	Subventions pour les égouts municipaux.....	9 869 200
40	-	1	-	Projets de développement autres que des projets d'immobilisation - S.A.R.....	1
	13 536 773	13 945 101	14 081 000	TOTAL - MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT	13 983 401

- REMARQUES -

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 21-01 - ADMINISTRATION MINISTÉRIELLE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir au ministère de l'Environnement les moyens d'assurer une surveillance et une orientation globales relativement aux politiques et à la gestion.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION MINISTÉRIELLE — 9,1 ANNÉES-PERSONNES ET — 714 100 $

Veiller à ce que toutes les responsabilités administratives du ministère soient remplies. S'assurer que les fonctions et les activités du ministère sont coordonnées et bien intégrées. Veiller à la centralisation de la planification et de l'élaboration des politiques.

SERVICES D'INFORMATION — 3,9 ANNÉES-PERSONNES ET — 183 300 $

Fournir au grand public, aux étudiants, aux éducateurs et aux médias d'information des services d'information publique au nom du ministère. Répondre aux exigences en matière de consultation publique en vertu de la législation et des politiques environnementales du Nouveau-Brunswick. Préparer de la documentation instructive sur l'environnement et en promouvoir l'utilisation dans les écoles publiques du Nouveau-Brunswick. Veiller à l'application de la Loi sur le droit à l'information, au nom du ministère.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 13,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 897 400 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	460 200 $
Autres frais	315 700
Fournitures et approvisionnements	91 600
Biens et équipement	15 000
Contributions, subventions, etc	14 900
	897 400
Moins : crédits statutaires	28 266
À VOTER	869 134 $

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 21-02 - SERVICES DE GESTION DE L'ENVIRONNEMENT

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Dispenser les services aux autres directions du ministère, tels que les services d'évaluation des paramètres relatifs à la qualité de l'environnement et aux services analytiques. De plus, le personnel administre la Loi sur le contrôle des pesticides et coordonne les évaluations de l'impact des projets d'envergure sur l'environnement.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

SERVICES DE GESTION DE L'ENVIRONNEMENT - ADMINISTRATION	3,0 ANNÉES-PERSONNES ET	92 400 $

Veiller à ce que les programmes administrés par la direction soient bien réalisés.

SUBSTANCES TOXIQUES	4,9 ANNÉES-PERSONNES ET	165 100 $

Veiller à ce que les substances toxiques, y compris les pesticides, sont entreposées, utilisées, épandues et éliminées d'une manière acceptable et sûre, conformément à la Loi sur le contrôle des pesticides.

SERVICES ANALYTIQUES	11,2 ANNÉES-PERSONNES ET	384 900 $

Fournir les services de laboratoire au ministère et apporter une aide analytique dans l'identification des dangers inhérents à une urgence d'ordre environnemental.

PLANIFICATION ET ÉVALUATION	2,9 ANNÉES-PERSONNES ET	117 900 $

Fournir aux personnes compétentes, antérieurement à la prise d'une décision, des données sur les risques que comporte tout projet d'immobilisation d'envergure du gouvernement, relativement à l'environnement, et articuler les concepts d'élaboration des politiques environnementales en devenant membre de comités inter-organismes.

ÉTUDES SUR LE TERRAIN	6,5 ANNÉES-PERSONNES ET	227 000 $

Déterminer le taux de contaminants que l'environnement naturel (le milieu récepteur ou l'air) peut assimiler sans subir de dommages importants.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	28,5 ANNÉES-PERSONNES ET	987 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	794 300 $
Autres frais	97 100
Fournitures et approvisionnements	71 400
Biens et équipement	24 500
Contributions, subventions, etc.	-
À VOTER	987 300 $

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 21-01 - SERVICES DE LUTTE CONTRE LA POLLUTION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer le maintien d'une qualité acceptable de l'air et des ressources en eau du Nouveau-Brunswick, et l'élimination des déchets solides, municipaux et dangereux de façon sûre et sanitaire.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

LUTTE CONTRE LA POLLUTION - ADMINISTRATION	6,3 ANNÉES-PERSONNES ET	162 800 $

S'assurer que les objectifs des programmes administrés par cette Direction se réalisent conformément au mandat donné.

QUALITÉ DE L'AIR	5,6 ANNÉES-PERSONNES ET	255 900 $

Veiller au maintien d'une qualité acceptable de l'air au Nouveau-Brunswick. Cet objectif est complété par les objectifs auxiliaires suivants :

a) établir des critères ayant trait à la qualité de l'air,
b) maintenir et élaborer des lois et des directives relativement aux émanations de polluants dans l'atmosphère,
c) effectuer des évaluations au moyen de la surveillance et de modèles,
d) prescrire des mesures correctives dans les cas où les critères ne sont pas respectés.

DÉCHETS SOLIDES	2,9 ANNÉES-PERSONNES ET	179 400 $

Veiller à ce que les activités de gestion et d'élimination des déchets commerciaux, industriels, des municipalités et du gouvernement ne soient pas néfastes à l'environnement physiques de la province.

DÉCHETS INDUSTRIELS	5,5 ANNÉES-PERSONNES ET	228 500 $

S'assurer que toutes les sources industrielles de pollution de l'eau répondent à des normes acceptables de conception et de fonctionnement.

SERVICES D'INSPECTION RÉGIONALE	7,8 ANNÉES-PERSONNES ET	261 400 $

Pourvoir le ministère d'un service d'inspection régionale permettant au personnel de répondre rapidement et efficacement aux cas d'urgence d'ordre environnemental et d'appliquer les lois dont l'administration relève du ministère de l'Environnement.

GÉNIE SANITAIRE	5,5 ANNÉES-PERSONNES ET	205 800 $

S'assurer que tous les déchets sanitaires générés à l'intérieur de la province sont suffisamment traités avant d'être remis dans l'environnement.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	33,6 ANNÉES-PERSONNES ET	1 293 800 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	1 006 000 $
Autres frais.....	237 500
Fournitures et approvisionnements.....	22 200
Biens et équipement.....	28 000
Contributions, subventions, etc.....	100
A VOTER.....	1 293 800 $

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 21-04 - GESTION DES RESSOURCES EN EAU

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Gérer efficacement les ressources en eau de la province.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

RESSOURCES EN EAU - ADMINISTRATION	3,9 ANNÉES-PERSONNES ET	101 400 $

S'assurer que les objectifs visés dans les programmes administrés par cette Direction se réalisent conformément au mandat donné.

MISE EN VALEUR	5,8 ANNÉES-PERSONNES ET	274 900 $

Encourager et surveiller la bonne utilisation et la mise en valeur des ressources en eau de la province.

ÉVALUATION	6,8 ANNÉES-PERSONNES ET	350 900 $

Déterminer quelles sont les caractéristiques et la quantité disponible des ressources en eau de la province, et rendre ces renseignements facilement accessibles.

RÉDUCTION DES DOMMAGES CAUSÉS PAR LES INONDATIONS	1,9 ANNÉE-PERSONNE ET	208 500 $

Réduire les risques de dommages le long des rives des lacs et des rivières en assurant un service efficace de prévisions des crues. Ce service englobe la préparation de cartes du risque d'inondation des diverses régions de la province sujettes aux inondations.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	18,4 ANNÉES-PERSONNES ET	935 700 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	580 700 $
Autres frais.....	318 300
Fournitures et approvisionnements.....	17 000
Biens et équipement.....	8 100
Contributions, subventions, etc.....	11 600
À VOTER	935 700 $

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 21-05 - SUBVENTIONS POUR LES ÉGOUTS MUNICIPAUX

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir des stimulants financiers pour amener les municipalités à recueillir et épurer les eaux usées de façon adéquate.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

SUBVENTIONS POUR LES ÉGOUTS MUNICIPAUX	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	9 029 200 $

Verser à 79 municipalités des montants fixes conformément aux ententes conclues (150 ententes).

SUBVENTION SPÉCIALE D'ENCOURAGEMENT	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	840 000 $

Fournir à neuf municipalités une aide financière en vue de maintenir les frais annuels imposés aux usagers à un niveau déterminé d'avance.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	9 869 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	9 869 200 $
À VOTER.....	9 869 200 $

PROGRAMME 21-40 - PROJETS DE DÉVELOPPEMENT AUTRES QUE DES PROJETS D'IMMOBILISATION - S.A.R.

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Veiller à la mise en oeuvre de projets et programmes imputés au compte ordinaire en vertu de divers éléments du programme relevant de la Société d'amélioration regionale.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

PROJETS DIVERS	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

Veiller à la mise en oeuvre de projets imputés au compte ordinaire.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contrats et projets.....	1 $
À VOTER.....	1 $

TOTAL - MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT.....	13 983 401 $
Moins : crédits statutaires.....	28 266
À VOTER.....	13 955 135 $

CRÉDITS, 1985-1986

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
21 50	13 280 101	8 305 000	7 805 000	Subventions de capital - lutte contre la pollution de l'eau.....	8 553 000
				À VOTER..... 8 553 000	
58	-	-	-	Projets d'immobilisation - S.A.R.	1
				À VOTER..... 1	
	13 280 101	8 305 000	7 805 000	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....	8 553 001
				À VOTER..... 8 553 001	

MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	13 955 135 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	8 553 001 $
Total des prêts et avances - À VOTER.....	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	22 508 136 $

- REMARQUES -

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

CONSEIL EXÉCUTIF

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
22 02	1 392 071	1 722 000	1 654 800	Secrétariat du Cabinet.....	1 760 500
03	212 992	229 200	236 000	Langues officielles.....	226 800
04	111 897	150 000	153 100	Cabinet du lieutenant-gouverneur...	158 600
06	572 592	664 100	712 600	Avion.....	810 000
	2 289 552	2 765 300	2 756 500	TOTAL - CONSEIL EXÉCUTIF.....	2 955 900

CONCILIATION

	2 016 708	2 765 300		1. Données déjà publiées
			2 756 500	2. Révisées pour l'année en cours
	272 844			3.1 La Direction de l'analyse économique et des statistiques a été transférée du ministère des Finances
	2 289 552	2 765 300	2 756 500	TOTAL - CONSEIL EXÉCUTIF

- REMARQUES -

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

CONSEIL EXÉCUTIF

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 22-02 - SECRÉTARIAT DU CABINET

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir un soutien administratif et une orientation générale au Cabinet et à ses comités en ce qui concerne les affaires intergouvernementales et la législation, les programmes sociaux, économiques et statistiques, de même que des questions féminines et assurer la coordination des rapports entre le gouvernement du Nouveau-Brunswick et les autres gouvernements.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

BUREAU DU PRÉSIDENT	6,0 ANNÉES-PERSONNES ET	301 000 $

Assure des services de soutien au Cabinet, au Bureau des langues officielles et au Cabinet du lieutenant-gouverneur.

POLITIQUE ET PROGRAMMES SOCIAUX	6,0 ANNÉES-PERSONNES ET	330 100 $

Définit et propose au Cabinet des objectifs en matière de développement social. Examine les conséquences et les objectifs de tous les programmes en cours dans les ministères afin de s'assurer qu'ils sont conformes à la politique sociale approuvée par le Cabinet. Propose et établit les priorités du budget relatif à la politique et aux programmes de développement social.

POLITIQUE ET PROGRAMMES ÉCONOMIQUES	5,0 ANNÉES-PERSONNES ET	267 700 $

Définit et propose au Cabinet des objectifs en matière de développement économique. Prépare, coordonne et contrôle la stratégie de développement économique de la province. Examine et évalue les conséquences et les objectifs de tous les programmes en cours dans les ministères afin de s'assurer qu'ils sont conformes à la stratégie de la province en matière de politique et de programmes économiques.

POLITIQUE INTERGOUVERNEMENTALE ET LÉGISLATION	7,0 ANNÉES-PERSONNES ET	349 300 $

Examine et propose au Cabinet des modifications aux lois à soumettre à l'Assemblée législative. Conseille le premier ministre et le Cabinet en matière d'affaires intergouvernementales et constitutionnelles, de relations avec les peuples autochtones et d'autres questions qui se présentent. Dirige le fonctionnement du Bureau du protocole.

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA CONDITION FÉMININE	6,0 ANNÉES-PERSONNES ET	205 700 $

Élabore et met en oeuvre des lignes de conduite et des programmes ayant pour but d'améliorer la condition sociale et économique des femmes de la province.

Tente d'accroître la représentation des femmes à tous les échelons et dans toutes les classes de la Fonction publique, par le biais d'un Programme d'action positive.

DIRECTION DE L'ANALYSE ÉCONOMIQUE ET DES STATISTIQUES	7,9 ANNÉES-PERSONNES ET	306 700 $

Assure un service d'analyse et d'information économiques et, notamment, dégage les tendances récentes de l'économie du Nouveau-Brunswick et de ses marchés, prépare des prévisions à court terme en ce qui concerne l'économie provinciale et aide les ministères et organismes à obtenir de l'information statistique sur la province.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	37,9 ANNÉES-PERSONNES ET	1 760 500 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 450 600
Autres frais	251 200
Fournitures et approvisionnements	46 600
Biens et équipement	12 100
À VOTER	1 760 500

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

CONSEIL EXÉCUTIF

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 22-03 - LANGUES OFFICIELLES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Élaboration et exécution de la Loi sur les langues officielles.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

Prépare un profil linguistique annuel de la fonction publique du Nouveau-Brunswick.

Voit à l'élaboration et à la coordination de modifications à apporter à la Loi sur les langues officielles; étudie les plaintes et veille à l'exécution de la loi.

Parraine des recherches supplémentaires et fait des recommandations au sujet de la réalité linguistique de la province et de ses répercussions à tous les échelons de l'administration publique et du secteur privé.

Aide à l'orientation, à la recherche et à l'analyse complémentaires des recommandations découlant du rapport intitulé "Vers l'égalité des deux langues officielles au Nouveau-Brunswick."

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 4,0 ANNÉES-PERSONNES ET 226 800 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	157 100
Autres frais	39 400
Fournitures et approvisionnements	1 900
Biens et équipement	400
Contributions, subventions, etc.	28 000
À VOTER	226 800

PROGRAMME 22-04 - CABINET DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Aider le lieutenant-gouverneur à remplir son rôle constitutionnel de chef d'État dans la province du Nouveau-Brunswick.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 4,0 ANNÉES-PERSONNES ET 158 600 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	92 000
Autres frais	23 500
Fournitures et approvisionnements	6 900
Biens et équipement	1 000
Contributions, subventions, etc.	35 200
À VOTER	158 600

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

CONSEIL EXÉCUTIF

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 22-06 - AVION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer aux ministres et aux hauts fonctionnaires un transport aérien pratique et efficace.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 3,0 ANNÉES-PERSONNES ET 810 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	118 100	
Autres frais	554 100	
Fournitures et approvisionnements	137 800	
À VOTER	810 000	
TOTAL - CONSEIL EXÉCUTIF		2 955 900 $
Moins : crédits statutaires		-
À VOTER		2 955 900 $

CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	2 955 900 $
Total du compte de capital - À VOTER	-
Total des prêts et avances - À VOTER	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER	2 955 900 $

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DES FINANCES

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
25 01	618 820	610 900	630 100	Administration.....	665 800
02	388 594	446 400	442 300	Gestion du trésor et de la dette...	488 200
03	425 449	447 500	465 400	Politique de l'impôt et politique fiscale.....	623 500
06	7 107 652	6 778 500	6 881 700	Administration de l'impôt.....	7 201 900
11	2 496 010	2 537 100	2 625 400	Services extérieurs.....	2 591 300
	11 036 525	10 820 400	11 044 900	TOTAL - MINISTÈRE DES FINANCES.....	11 570 700

CONCILIATION

	69 517 831	10 820 400		1. Données déjà publiées
			11 044 900	2. Révisées pour l'année en cours
				3. Réorganisation des services
	(272 844)			3.1 Direction de l'analyse économique et des statistiques transférée au Conseil exécutif
	(488 825)			3.2 Direction des pensions transférée au Conseil de gestion
	(57 719 637)			3.3 Contributions aux régimes de pensions et prestations aux employés transférés au Gouvernement général
	11 036 525	10 820 400	11 044 900	TOTAL - MINISTÈRE DES FINANCES

- REMARQUES -

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES FINANCES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 25-01 - ADMINISTRATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer des services financiers, administratifs et des services de personnel à toutes les directions du ministère des Finances et aux autres organismes centraux du gouvernement.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

Assurer des services de personnel, de paie, de comptabilité, de finances et de traitement de données. Préparer le budget.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 18,0 ANNÉES-PERSONNES ET 665 800 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	509 100	$
Autres frais	137 000	
Fournitures et approvisionnements	16 300	
Biens et équipement	1 400	
Contributions, subventions, etc.	2 000	
	665 800	
Moins : crédits statutaires	28 266	
À VOTER	637 534	$

PROGRAMME 25-02 - GESTION DU TRÉSOR ET DE LA DETTE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Obtention et gestion des ressources de trésorerie de la province, gestion de sa dette obligataire et de ses investissements, évaluation de sa situation financière et conseils à ce sujet, financement des besoins de trésorerie à long terme des municipalités.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

Obtention des ressources nécessaires aux besoins de trésorerie à court et à long terme de la province. Gestion de ses fonds d'amortissement, de sa dette obligataire non réglée et des placements relatifs aux caisses de retraite des services publics et des enseignants.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 12,5 ANNÉES-PERSONNES ET 488 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	467 900	$
Autres frais	12 800	
Fournitures et approvisionnements	6 500	
Biens et équipement	1 000	
À VOTER	488 200	$

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES FINANCES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 25-03 - POLITIQUE DE L'IMPÔT ET POLITIQUE FISCALE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir des renseignements exacts et actuels sur la situation financière du gouvernement et conseiller le ministre des Finances et le gouvernement sur la planification et la mise en oeuvre du budget, sur la politique de l'impôt et sur les relations fédérales-provinciales en matière de fiscalité.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

Assurer la planification et la mise en oeuvre du programme budgétaire en cours. Effectuer des recherches et des analyses, de même qu'offrir des conseils sur divers aspects du système fiscal de la province et des relations fédérales-provinciales en matière de fiscalité, y compris l'Accord de perception fiscale Canada/Nouveau-Brunswick.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 10,8 ANNÉES-PERSONNES ET 623 500 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	421 000 $
Autres frais	197 800
Fournitures et approvisionnements	4 200
Biens et équipement	500
A VOTER	623 500 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES FINANCES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 25-06 - ADMINISTRATION DE L'IMPÔT

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Application des principales lois fiscales de la province en percevant les impôts et en veillant à ce que ces lois soient respectées.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION	6,8 ANNÉES-PERSONNES ET	331 900 $

Application des diverses lois fiscales et gestion globale du Programme d'administration de l'impôt.

COMPTABILITÉ	13,0 ANNÉES-PERSONNES ET	2 225 800 $

Services de comptabilité et tenue des livres comptables. Encaissement, comptabilité et dépôt des recettes fiscales. Enregistrement des comptes à recevoir et établissement de provisions pour créances douteuses.

PERCEPTION	9,0 ANNÉES-PERSONNES ET	243 800 $

Perception des diverses sommes impayées après vérification et des chèques non négociables et traitement de toutes les déclarations de séquestre et de faillite.

TAXE DE CONSOMMATION	16,9 ANNÉES-PERSONNES ET	897 200 $

Interpréter et appliquer la Loi sur la taxe pour les services sociaux et l'éducation, la Loi sur les lieux de spectacle, cinématographes et divertissements et la Loi de la taxe sur le pari-mutuel, et veiller à la perception de toutes les sommes dues à la province en vertu de ces lois.

IMPÔT FONCIER	19,8 ANNÉES-PERSONNES ET	1 209 400 $

Interpréter et appliquer la Loi sur l'impôt foncier et veiller à la perception de toutes les sommes dues à la province en vertu de cette loi.

TAXES SUR LES CARBURANTS ET LE TABAC	18,0 ANNÉES-PERSONNES ET	582 000 $

Interpréter et appliquer la Loi de la taxe sur l'essence et les carburants et la Loi de la taxe sur le tabac et veiller à la perception de toutes les sommes dues à la province en vertu de ces lois.

VÉRIFICATION DE L'IMPÔT	48,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 711 800 $

Vérification fiscale à partir des livres comptables des entreprises pour s'assurer que les lois fiscales sont respectées et percevoir les recettes fiscales dues à la province.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	131,5 ANNÉES-PERSONNES ET	7 201 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	3 565 500 $
Autres frais	1 784 100
Fournitures et approvisionnements	145 400
Biens et équipement	18 900
Service de la dette et autres	1 688 000
À VOTER	7 201 900 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES FINANCES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 25-11 - SERVICES EXTÉRIEURS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Prestation, à l'échelon local, de services dans le domaine de l'impôt et des véhicules à moteur par l'intermédiaire d'un réseau de bureaux de perception dans toute la province.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

Délivrance de divers permis et licences de véhicules à moteur au nom de la Division des véhicules à moteur du ministère des Transports.

Perception de l'impôt foncier au nom de la Direction de l'administration de l'impôt du ministère des Finances.

Perception de la taxe de vente dans les cas de ventes et de transferts privés de véhicules à moteur au nom de la Direction de l'administration de l'impôt du ministère des Finances.

Divers autres services, y compris la délivrance de licences de mariage et de loterie et la diffusion de renseignements pour plusieurs ministères.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 103,5 ANNÉES-PERSONNES ET 2 591 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	2 378 300 $	
Autres frais	174 200	
Fournitures et approvisionnements	21 100	
Biens et équipement	13 500	
Service de la dette et autres	4 200	
À VOTER	2 591 300 $	
TOTAL - MINISTÈRE DES FINANCES		11 570 700 $
Moins : crédits statutaires		28 266
À VOTER		11 542 434 $

MINISTÈRE DES FINANCES

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	11 542 434 $
Total du compte de capital - À VOTER	-
Total des prêts et avances - À VOTER	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER	11 542 434 $

- REMARQUES -

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DES PÊCHES

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
30 01	1 012 760	993 600	1 831 500	Finances et administration.....	1 095 700
02	4 032 676	4 285 100	4 251 700	Conseil de développement des pêches	4 063 000
03	342 882	404 600	366 000	Politique et planification des ressources.....	409 000
04	293 331	341 500	353 200	Opérations et services.....	367 900
05	285 973	405 000	359 800	Services à l'industrie.....	397 700
06	941 284	1 421 600	1 396 200	Services techniques.....	1 300 000
07	2 569 000	161 800	161 800	Provision pour pertes.....	207 000
08	957 387	1 065 900	1 061 600	Services de formation.....	1 019 500
09	563 642	591 400	658 900	Centre marin de Shippagan.....	608 900
40	-	1	-	Projets de développement autres que des projets d'immobilisation - S.A.R.	1
	10 998 935	9 670 501	10 440 700	TOTAL- MINISTÈRE DES PÊCHES.....	9 468 701

CONCILIATION

10 435 293	9 670 501	10 440 701	1. Données déjà publiées 2. Révisées pour l'année en cours
563 642			3. Réorganisation des services 3.1 Centre marin de Shippagan transféré des Ressources historiques et culturelles
10 998 935	9 670 501	10 440 701	TOTAL - MINISTÈRE DES PÊCHES

- REMARQUES -

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES PÊCHES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 30-01 - FINANCES ET ADMINISTRATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Offrir des services à l'industrie de la pêche par le biais des politiques, des lois et des règlements du gouvernement et assurer la direction administrative des activités dans les domaines des finances, de l'administration générale et de la gestion du personnel.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 21,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 1 095 700 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	624 500 $
Autres frais	401 800
Fournitures et approvisionnements	49 700
Biens et équipement	19 700
	1 095 700
Moins : crédits statutaires	28 266
À VOTER	1 067 434 $

PROGRAMME 30-02 - CONSEIL DE DÉVELOPPEMENT DES PÊCHES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Apporter une aide financière aux pêcheurs, principalement en leur accordant des prêts directs à faible intérêt pour leur permettre d'acheter et d'exploiter des bateaux et des engins de pêche.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

CONSEIL DE DÉVELOPPEMENT DES PÊCHES - ADMINISTRATION — 4,5 ANNÉES-PERSONNES ET — 209 300 $

Fournir des services administratifs et des services de secrétariat à la direction.

ANALYSE FINANCIÈRE — 8,5 ANNÉES-PERSONNES ET — 270 600 $

Analyser les demandes d'aide financière et faire des études de rentabilité.

SERVICES D'INSPECTION — 4,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 110 200 $

Inspecter et surveiller les bateaux en voie de construction, d'entretien ou de réparation et administrer les contrats de construction pour les pêcheurs.

SUBVENTIONS — 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET — 139 000 $

Administrer les programmes de subventions et effectuer les versements en vertu de ces programmes afin d'améliorer la qualité du poisson et d'aider à faire des études commerciales pour les projets d'aquiculture.

BONIFICATION D'INTÉRÊT — 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET — 3 333 900 $

Aider les pêcheurs à joindre les deux bouts.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 17,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 4 063 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	504 700 $
Autres frais	77 400
Fournitures et approvisionnements	6 100
Biens et équipement	1 900
Contributions, subventions, etc.	139 000
Service de la dette et autres	3 333 900
À VOTER	4 063 000 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES PÊCHES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 30-03 - POLITIQUE ET PLANIFICATION DES RESSOURCES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Élaborer une politique des pêches à partir d'une analyse des données relatives aux ressources et des données économiques, et assurer un service d'information.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

UNITÉ DE RECHERCHE SUR LES RESSOURCES	3,0 ANNÉES-PERSONNES ET	187 900 $

Élaborer des stratégies de gestion des pêches à partir d'une analyse des études sur les ressources et de consultations à plusieurs niveaux.

UNITÉ DE PLANIFICATION ÉCONOMIQUE	3,0 ANNÉES-PERSONNES ET	144 200 $

Analyser des données socio-économiques et élaborer une politique des pêches dans le domaine socio-économique.

UNITÉ DE STATISTIQUE ET D'INFORMATION SUR LA COMMERCIALISATION	1,0 ANNÉE-PERSONNE ET	76 900 $

Élaborer et maintenir une base de données statistiques sur les débarquements, la production et les marchés.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	7,0 ANNÉES-PERSONNES ET	409 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	261 900 $
Autres frais	95 200
Fournitures et approvisionnements	9 800
Biens et équipement	5 800
Contributions, subventions, etc	36 300
À VOTER	409 000 $

PROGRAMME 30-04 - OPÉRATIONS ET SERVICES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer l'administration générale des programmes de services à l'industrie ainsi que l'administration et le fonctionnement des trois bureaux régionaux.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION	3,0 ANNÉES-PERSONNES ET	141 500 $

Assurer l'administration générale des services d'aide technique et commerciale à l'industrie dans les trois régions de la province.

SERVICES RÉGIONAUX	7,0 ANNÉES-PERSONNES ET	226 400 $

Assumer les responsabilités quotidiennes dans les régions administratives et favoriser le développement des pêches.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	10,0 ANNÉES-PERSONNES ET	367 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	305 700 $
Autres frais	50 500
Fournitures et approvisionnements	10 700
Biens et équipement	1 000
À VOTER	367 900 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES PÊCHES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 30-05 - SERVICES À L'INDUSTRIE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Offrir des services d'inspection en vue d'améliorer la qualité des produits de la pêche, et promouvoir la consommation des produits de la pêche au Nouveau-Brunswick.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION	2,0 ANNÉES-PERSONNES ET	63 000 $

Fournir un soutien administratif à la Direction des services à l'industrie.

PROMOTION DES PRODUITS DE LA PÊCHE	2,0 ANNÉES-PERSONNES ET	112 100 $

Offrir un programme de promotion des produits de la pêche en vue d'augmenter la consommation par personne et aider le secteur de la transformation du poisson, en jouant le rôle d'intermédiaire dans la recherche de marchés.

SERVICES D'INSPECTION	4,0 ANNÉES-PERSONNES ET	222 000 $

Offrir des services d'inspection qui aideront à fournir du poisson et des fruits de mer de qualité aux marchés intérieurs et internationaux; délivrer des permis aux entreprises de transformation et aux commerces de détail; assurer la liaison avec Pêches et Océans Canada en ce qui a trait à l'application de la Loi sur l'inspection du poisson et de la Loi sur le traitement du poisson.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	8,0 ANNÉES-PERSONNES ET	397 700 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	276 900 $
Autres frais	106 500
Fournitures et approvisionnements	14 300
Biens et équipement	-
À VOTER	397 700 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DU PROGRAMME

MINISTÈRE DES PÊCHES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 30-06 - SERVICES TECHNIQUES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer l'utilisation commerciale optimale des ressources de la pêche en planifiant et en mettant en oeuvre des projets qui se rapportent aux ressources aquatiques, aux bateaux et aux engins de pêche, ainsi qu'à l'infrastructure.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION ET PERSONNEL DE SOUTIEN	3,0 ANNÉES-PERSONNES ET	105 800 $

Planifier, organiser, diriger et surveiller l'élaboration et la gestion des éléments du programme.

RESSOURCES AQUATIQUES	5,0 ANNÉES-PERSONNES ET	596 800 $

Récolter, conserver, améliorer et cultiver les ressources de la pêche afin d'en tirer le rendement maximal à longue échéance.

BATEAUX ET ENGINS DE PÊCHE	5,0 ANNÉES-PERSONNES ET	365 300 $

Élaborer et mettre en oeuvre des programmes visant à améliorer les techniques de pêche et la productivité.

INFRASTRUCTURE	5,0 ANNÉES-PERSONNES ET	232 100 $

Étudier les installations auxiliaires indispensables au secteur primaire de la pêche au Nouveau-Brunswick, et faire des recommandations à cet égard.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	18,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 300 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	568 300 $
Autres frais	495 700
Fournitures et approvisionnements	72 800
Biens et équipement	23 200
Contributions, subventions, etc.	140 000
A VOTER	1 300 000 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES PÊCHES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 30-07 - PROVISION POUR PERTES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Veiller à ce qu'il y ait suffisamment de fonds pour couvrir les pertes possibles l'année prochaine.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET — 207 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Service de la dette et autres.....	207 000 $
À VOTER.....	207 000 $

PROGRAMME 30-08 - SERVICES DE FORMATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer sur une base régulière une formation spécialisée dans les domaines suivants : matelotage, pêche, technologie maritime et sécurité.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 21,4 ANNÉES-PERSONNES ET — 1 019 500 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	675 100 $
Autres frais.....	132 200
Fournitures et approvisionnements.....	192 000
Contributions, subventions, etc.....	20 200
À VOTER.....	1 019 500 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES PÊCHES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 30-09 - CENTRE MARIN DE SHIPPAGAN

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Collection, recherche, conservation, interprétation et exposition, le tout axé sur les principaux thèmes de l'histoire et des pêches dans la région du golf du Saint-Laurent.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 16,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 608 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	334 900 $
Autres frais	150 800
Fournitures et approvisionnements	121 200
Biens et équipement	2 000
A VOTER	608 900 $

PROGRAMME 30-40 - PROJETS DE DÉVELOPPEMENT AUTRES QUE DES PROJETS D'IMMOBILISATION - S.A.R.

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer la mise en oeuvre de projets et de programmes imputés au compte ordinaire en vertu des divers éléments de programme de la S.A.R.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME — 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET — 1 $

PROJETS DIVERS

Assurer la mise en oeuvre de projets imputés au compte ordinaire.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET — 1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contrats et projets	1 $
A VOTER	1 $

TOTAL - MINISTÈRE DES PÊCHES	9 468 701 $
Moins : crédits statutaires	28 266
A VOTER	9 440 435 $

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DES PÊCHES

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
30 58	-	1	-	Projets d'immobilisation - S.A.R.	1
				A VOTER..... 1	
	-	1	-	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....	1
				A VOTER..... 1	

MINISTÈRE DES PÊCHES

PRÊTS ET AVANCES

30 70	Conseil de développement des pêches - À VOTER.....	13 000 000 $
71	Accord corollaire sur le développement de la pêche entre le Canada et le Nouveau-Brunswick - À VOTER.....	1 $
81	Réparation et entretien de biens repris pour défaut de paiement - À VOTER..	1 000 000
	TOTAL - PRÊTS ET AVANCES - À VOTER.....	14 000 001 $

MINISTÈRE DES PÊCHES

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	9 440 435 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	1
Total des prêts et avances - À VOTER.....	14 000 001
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	23 440 437 $

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
32 14	57 719 637	63 889 400	60 975 900	Contributions aux régimes de pensions et prestations aux employés	69 595 400
15	170 413	116 800	116 800	Subventions du gouvernement.....	264 500
17	-	12 741 200	5 006 200	Provision centrale pour traitements	24 900 000
19	390 385	430 100	401 300	Commission de police du Nouveau-Brunswick.....	411 000
20	278 400	300 000	332 500	Conseil consultatif sur la condition de la femme.....	314 700
22	181 300	184 100	368 100	Centres scolaires communautaires..	758 600
23	823 154	976 500	954 300	Service d'information du Nouveau-Brunswick.....	885 000
24	1 695 000	-	-	Bicentenaire du N.-B.....	-
25	93 688	97 000	75 000	Formation pour l'égalité d'accès à l'emploi.....	75 000
26	359 866	363 900	383 900	Cabinet de la réforme gouvernementale	125 000
27	111 918	122 000	124 000	Conseil consultatif sur les relations industrielles.....	125 300
28	9 999	5 000	4 800	Comité consultatif sur les services aux personnes âgées.....	5 000
29	23 678	25 600	25 600	Conférences intergouvernementales	60 000
30	634 400	643 600	648 600	Conseil des Premiers ministres des Maritimes - Secrétariat	645 600
31	3 977 100	3 967 000	3 967 000	Conseil des Premiers ministres des Maritimes - Service du cadastre et de l'information foncière.....	3 829 000
32	209 000	209 000	209 000	Conseil des Premiers ministres des Maritimes - Service d'aménagement des ressources des provinces maritimes.....	709 000
33	144 000	151 700	151 700	Conseil du Premier ministre sur la condition des personnes handicapées.....	167 000
36	151 803	198 100	197 600	Projets spéciaux de sauvegarde du patrimoine.....	192 800
37	242 855	200 000	514 700	Visite royale.....	100 000
38	230 484	300 600	295 000	Unité de protection des emplois...	317 900
39	695 713	808 500	830 800	Commission des licences et permis d'alcool.....	809 400
42	-	200 000	255 000	Visite papale.....	-
43	61 691	108 900	116 200	Commissions régionales de révision des évaluations.....	131 700
	68 204 484	86 044 000	75 954 000	TOTAL - GOUVERNEMENT GÉNÉRAL.....	104 421 900

CONCILIATION

10 918 537	86 419 700		1. Données déjà publiées
		76 446 000	2. Révisées pour l'année en cours
			3. Réorganisation du gouvernement
57 719 637			3.1 Contributions aux régimes de pensions et prestations aux employés transférées du ministère des Finances
			3.2 Commission des relations de travail dans les services publics transférée au ministère du Travail et des Ressources humaines
(433 690)	(375 700)	(492 000)	
68 204 484	86 044 000	75 954 000	TOTAL - GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

- REMARQUES -

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 32-14 - CONTRIBUTIONS AUX RÉGIMES DE PENSIONS ET PRESTATIONS AUX EMPLOYÉS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Verser les pensions aux enseignants et d'autres pensions; verser d'autres prestations aux employés et régler certaines dépenses relatives à ces prestations.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

FRAIS DE PERSONNEL	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET		69 595 400 $
Rentes statutaires		2 500 $	
Pensions municipales		3 000	
Pension de l'Ombudsman		94 000	
Autres pensions		11 900	
Pensions des enseignants		28 295 000	
Caisse de retraite spéciale		650 000	
		29 056 400	
Régime de pensions du Canada - Part de l'employeur		4 175 000	
Régime d'assurance-vie collective - Part de l'employeur		690 000	
TOTAL DES FRAIS DE PERSONNEL		33 921 400 $	
CONTRIBUTIONS, SUBVENTIONS, ETC.			
À la caisse de retraite des députés		400 000 $	
À la caisse de retraite des juges		641 000	
À la caisse de retraite des services publics		15 712 000	
À la caisse de retraite des enseignants		18 921 000	
TOTAL DES CONTRIBUTIONS, SUBVENTIONS, ETC		35 674 000	
À VOTER		69 595 400 $	

PROGRAMME 32-15 - SUBVENTIONS DU GOUVERNEMENT

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir des subventions à des organismes et associations sans but lucratif du Nouveau-Brunswick, à la recommandation du Comité des subventions gouvernementales.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	264 500 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.	264 500 $
À VOTER	264 500 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 32-17 - PROVISION CENTRALE POUR TRAITEMENTS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Provision pour effectuer dans les autres crédits les redressements des traitements et des coûts connexes, y compris le financement des pensions et de la rémunération au sein des services publics.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 24 900 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	24 900 000 $
À VOTER.....	24 900 000 $

PROGRAMME 32-19 - COMMISSION DE POLICE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Appliquer les lois ayant trait au perfectionnement des agents de police. Assurer des services de police efficaces. Tenir des audiences sur les plaintes de la population et sur les services de police en général.

Fournir des directives aux services de police et enquêter sur les plaintes de la population alléguant une inconduite de la part d'agents de police. Élaborer des propositions de réglementation à l'intention du Procureur général. Veiller à l'application de la Loi sur la police et de son règlement, mener des études et effectuer des inspections des corps de police existants, y compris les postes de police municipaux et régionaux ainsi que les détachements de la Patrouille routière du Nouveau-Brunswick. Promouvoir les relations entre la police et la collectivité, ainsi que la prévention du crime.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 8,8 ANNÉES-PERSONNES ET 411 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	288 700 $
Autres frais.....	102 600
Fournitures et approvisionnements.....	19 700
À VOTER.....	411 000 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 32-20 - CONSEIL CONSULTATIF SUR LA CONDITION DE LA FEMME

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Conseiller le Premier ministre sur les questions relatives à la condition de la femme. Attirer l'attention du gouvernement et de la population sur des questions intéressant les femmes.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	314 700 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	314 700 $
A VOTER.....	314 700 $

PROGRAMME 32-22 - CENTRES SCOLAIRES COMMUNAUTAIRES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Couvrir les frais de fonctionnement des trois Centres scolaires communautaires.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

LE CENTRE COMMUNAUTAIRE SAINTE-ANNE	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	356 800 $
LE CENTRE SCOLAIRE COMMUNAUTAIRE SAMUEL-DE-CHAMPLAIN	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	259 700 $
LE CENTRE SCOLAIRE COMMUNAUTAIRE CARREFOUR BEAUSOLEIL	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	142 100 $
ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	758 600 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	758 600 $
A VOTER.....	758 600 $

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 32-23 - SERVICE D'INFORMATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Aider le gouvernement provincial à élaborer et à appliquer ses programmes et sa politique d'information publique.

Assurer un lien entre les ministères gouvernementaux et la population en général.

Offrir un service public de renseignements permettant à la population d'avoir directement accès à l'information gouvernementale et aux fonctionnaires.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 21,0 ANNÉES-PERSONNES ET 885 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	512 400 $
Autres frais.....	326 600
Fournitures et approvisionnements.....	46 000
À VOTER.....	885 000 $

PROGRAMME 32-25 - FORMATION POUR L'ÉGALITÉ D'ACCÈS À L'EMPLOI

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Veiller à ce que les autochtones et les personnes handicapées aient accès à des possibilités d'emploi et d'avancement dans le secteur public de la province : a) en créant des emplois utiles à leur intention et en les exposant au marché du travail; b) en faisant connaître les capacités des autochtones et des personnes handicapées aux gestionnaires du secteur public et à leurs employés; et c) en favorisant un plus grand nombre d'emplois parmi ces deux groupes.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 75 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	75 000 $
À VOTER.....	75 000 $

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 32-26 - CABINET DE LA RÉFORME GOUVERNEMENTALE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Formuler des recommandations visant à améliorer les services existants afin de répondre aux besoins actuels et futurs des Néo-Brunswickois. L'objectif principal de la réforme est d'améliorer l'efficacité et la productivité dans la prestation des services du gouvernement provincial et d'assurer une certaine égalité dans la gamme et la qualité de ces mêmes services.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 2,0 ANNÉES-PERSONNES ET 125 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	67 000 $
Autres frais	55 000
Fournitures et approvisionnements	3 000
	125 000
Moins : crédits statutaires	28 266
À VOTER	96 734 $

PROGRAMME 32-27 - CONSEIL CONSULTATIF SUR LES RELATIONS INDUSTRIELLES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Arriver à un consensus entre les employés et les employeurs sur les règles de conduite qu'il convient de respecter dans les négociations collectives et les relations industrielles dans la province. Cet objectif est réalisé par une consultation entre les principaux représentants des travailleurs et du patronat des trois secteurs - la construction, l'industrie générale et le secteur public.

Revoir la législation sur les relations industrielles et les rapports et études sur les relations industrielles que fait faire le gouvernement dans le but d'arriver à un consensus et de produire des rapports et des recommandations.

Examiner les secteurs-problèmes dans les relations industrielles, qu'ils concernent ou non le gouvernement.

Parrainer des colloques et des congrès pour les travailleurs et le patronat.

Favoriser la recherche dans le domaine des relations industrielles.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 2,0 ANNÉES-PERSONNES ET 125 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	48 600 $
Autres frais	72 700
Fournitures et approvisionnements	4 000
À VOTER	125 300 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 32-28 - COMITÉ CONSULTATIF SUR LES SERVICES AUX PERSONNES ÂGÉES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir des orientations précises au gouvernement pour l'établissement et la coordination de programmes et d'activités à l'intention des personnes âgées du Nouveau-Brunswick.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 5 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	1 000 $
Autres frais.....	4 000
À VOTER.....	5 000 $

PROGRAMME 32-29 - CONFÉRENCES INTERGOUVERNEMENTALES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Participation du Nouveau-Brunswick à la Conférence des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des premiers ministres de l'Est du Canada, au Conseil des Premiers ministres des Maritimes et à d'autres conférences intergouvernementales.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 60 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Autres services.....	17 900 $
Fournitures et approvisionnements.....	600
Contributions, subventions, etc.....	41 500
À VOTER.....	60 000 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 32-30 - CONSEIL DES PREMIERS MINISTRES DES MARITIMES - SECRÉTARIAT

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Le Secrétariat a été établi pour assurer un mécanisme de fonctionnement au Conseil des Premiers ministres des Maritimes. Il a trois objectifs :

a) Servir les intérêts du Conseil, notamment en étant le centre de la coopération intergouvernementale dans la région.

b) Fournir du personnel régional pour les activités intergouvernementales des gouvernements des Maritimes.

c) Agir en tant qu'organisme central par rapport aux organismes régionaux existants.

Les sommes attribuées à ce programme constituent la participation du Nouveau-Brunswick aux frais de fonctionnement du Conseil.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 645 600 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	645 600 $
À VOTER.....	645 600 $

PROGRAMME 32-31 - CONSEIL DES PREMIERS MINISTRES DES MARITIMES - SERVICE DU CADASTRE ET DE L'INFORMATION FONCIÈRE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Le Service du cadastre et de l'information foncière est chargé d'exécuter un important programme d'arpentage et de cartographie dans les Maritimes. Il offre également un programme permanent de cartographie de base, d'établissement de plans cadastraux et de levés directeurs dans les Maritimes.

Les sommes attribuées à ce programme constituent la participation du Nouveau-Brunswick aux frais de fonctionnement du Service du cadastre et de l'information foncière.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 3 829 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	3 829 000 $
À VOTER.....	3 829 000 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 32-32 - CONSEIL DES PREMIERS MINISTRES DES MARITIMES - SERVICE D'AMÉNAGEMENT DES RESSOURCES DES PROVINCES MARITIMES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Dispenser des services de planification et de technologie des ressources et des services complémentaires de cartographie, de réduction de cartes et d'information aux gestionnaires des ressources dans les secteurs public et privé.

Achat des services du Service d'aménagement des ressources des Maritimes.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 709 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	709 000 $
À VOTER.....	709 000 $

PROGRAMME 32-33 - CONSEIL DU PREMIER MINISTRE SUR LA CONDITION DES PERSONNES HANDICAPÉES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Conseiller le Premier ministre sur les questions concernant la situation des personnes handicapées.

Attirer l'attention du gouvernement et du public sur des questions d'intérêt pour les personnes handicapées.

Prévenir les conditions invalidantes, garantir des possibilités d'emploi aux personnes handicapées et leur donner accès à tous les services offerts aux citoyens du Nouveau-Brunswick.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 167 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	167 000 $
À VOTER.....	167 000 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 32-36 - PROJETS SPÉCIAUX DE SAUVEGARDE DU PATRIMOINE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Favoriser la sauvegarde et l'utilisation du patrimoine du Nouveau-Brunswick.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

Recherche et planification - Entreprendre des recherches définitives aux fins de planification et de recommandations.

Consultation - Agir à titre de conseiller spécial sur les questions de patrimoine.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 3,0 ANNÉES-PERSONNES ET 192 800 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	108 000 $
Autres frais	74 600
Fournitures et approvisionnements	5 000
Contributions, subventions, etc.	5 200
À VOTER	192 800 $

PROGRAMME 32-37 - VISITE ROYALE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Exécuter les programmes et coordonner les activités dans le cadre de la visite royale au Nouveau-Brunswick.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 100 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	12 000 $
Autres frais	66 000
Fournitures et approvisionnements	1 000
Contributions, subventions, etc.	21 000
À VOTER	100 000 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 32-38 - UNITÉ DE PROTECTION DES EMPLOIS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Mobiliser les ministères appropriés afin d'identifier rapidement les situations menaçantes en matière d'emploi et prendre immédiatement les mesures qui s'imposent pour empêcher les mises à pied et les fermetures permanentes.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 2,8 ANNÉES-PERSONNES ET — 317 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	170 400 $
Autres frais.....	94 800
Fournitures et approvisionnements.....	13 400
Biens et équipement.....	2 100
Contributions, subventions, etc.....	37 200
A VOTER.....	317 900 $

PROGRAMME 32-39 - COMMISSION DES LICENCES ET PERMIS D'ALCOOL

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Administrer une commission chargée d'interpréter la Loi sur la réglementation des alcools en mettant à jour et en modifiant les lignes de conduite et les règlements lorsque la situation l'exige.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

MEMBRES DE LA COMMISSION DES LICENCES ET PERMIS D'ALCOOL — 2,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 161 200 $

Organisme de réglementation en ce qui concerne la délivrance, l'annulation, la suspension, etc., de toutes les licences et de tous les permis d'alcool en cours de validité dans la province.

ADMINISTRATION — 11,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 367 800 $

Personnel de soutien pour la comptabilité, le contrôle et le traitement de tous les documents relatifs au fonctionnement de la Commission.

INSPECTION ET ENQUÊTES — 8,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 280 400 $

Personnel de soutien qui aide la Commission ainsi que le grand public à garantir l'uniformité des lois, de la politique et des directives de la Commission dans leur application aux établissements de la province titulaires d'une licence.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 21,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 809 400 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	621 000 $
Autres frais.....	133 500
Fournitures et approvisionnements.....	54 900
A VOTER.....	809 400 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 32-43 - COMMISSIONS RÉGIONALES DE RÉVISION DES ÉVALUATIONS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Tenir les audiences que demandent les contribuables du Nouveau-Brunswick en vertu de la Loi sur les commissions régionales de révision des évaluations.

Veiller à l'audition des appels prévus par la Loi sur les commissions régionales de révision des évaluations.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 3,0 ANNÉES-PERSONNES ET 131 700 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	103 400 $	
Autres frais	26 400	
Fournitures et approvisionnements	1 200	
Biens et équipement	700	
À VOTER	131 700 $	
TOTAL - GOUVERNEMENT GÉNÉRAL		104 421 900 $
Moins : crédits statutaires		28 266
À VOTER		104 393 634 $

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À voter	104 393 634 $
Total du compte de capital - À voter	-
Total des prêts et avances - À voter	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER	104 393 634 $

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1985-1986

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DE LA SANTÉ

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
35 01	5 250 812	6 969 000	6 886 400	Services administratifs.....	6 708 900
02	487 165 569	526 608 100	525 173 500	Services assurés.....	536 792 900
03	78 015 667	86 944 100	85 608 000	Services de santé personnels.....	88 500 900
	570 432 048	620 521 200	617 667 900	TOTAL - MINISTÈRE DE LA SANTÉ.....	632 002 700

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE LA SANTÉ

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 35-01 - SERVICES ADMINISTRATIFS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir des services de soutien administratif et de planification pour tous les programmes du ministère.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION	62,9 ANNÉES-PERSONNES ET	3 349 800 $

Services de soutien administratif et services consultatifs en matière de construction, d'élaboration de systèmes, de personnel, de sensibilisation du public, de comptabilité et de contrôle budgétaire.

TRAITEMENT DES DONNÉES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	2 745 200 $

Financement de l'exploitation de systèmes automatisés.

PLANIFICATION ET ÉVALUATION	12,7 ANNÉES-PERSONNES ET	463 900 $

Planification et évaluation des politiques et des programmes de soins de santé dans la province, y compris l'évaluation des besoins de la population ainsi que le développement d'une gamme de services de soins de santé efficaces.

FONDS DE SUBVENTIONS TERRY FOX	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	150 000 $

Financement de projets de recherche sur le cancer et sur des problèmes connexes à la mémoire de Terry Fox.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	75,6 ANNÉES-PERSONNES	6 708 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	2 500 500 $	
Autres frais.....	3 918 800	
Fournitures et approvisionnements.....	108 800	
Biens et équipement.....	20 900	
Contributions, subventions, etc.....	159 900	
Moins : crédits statutaires.....	6 708 900	
	28 266	
À VOTER.....	6 680 634 $	

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE LA SANTÉ

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 35-02 - SERVICES ASSURÉS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assumer la gestion administrative et le financement pour les mécanismes de soutien et le règlement des services hospitaliers, des services médicaux et des autres services assurés.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

GESTION DES PROGRAMMES	98,5 ANNÉES-PERSONNES ET	3 363 000 $

Gestion et coordination administratives et mécanismes de soutien pour tous les éléments du programme des services assurés.

SERVICES HOSPITALIERS	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	348 968 000 $

Subventions de fonctionnement aux hôpitaux et autres installations connexes pour assurer un nombre suffisant de services hospitaliers et autres services connexes pour la population du Nouveau-Brunswick.

RÉGIME D'ASSURANCE-MALADIE	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	119 053 100 $

Programme de soins médicaux assurant la disponibilité et le règlement des services dispensés par les médecins aux résidents admissibles du Nouveau-Brunswick.

PLAN DE MÉDICAMENTS SUR ORDONNANCE	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	23 992 800 $

Programme assurant le paiement de médicaments pour les personnes âgées, les pensionnaires des foyers de soins et les résidents atteints de fibrose kystique du Nouveau-Brunswick.

ALLOCATIONS-SANTÉ POUR LES PERSONNES ÂGÉES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	2 150 500 $

Financement du remboursement de bénéfices assurés accrus pour les personnes âgées.

ASSISTANCE MÉDICALE	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	8 330 700 $

Paiement de médicaments en faveur de personnes nommées par le ministère des Services sociaux.

RÈGLEMENT DES SERVICES HOSPITALIERS HORS-PROVINCE	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	22 669 500 $

Paiements versés aux résidents du Nouveau-Brunswick ou en faveur de ceux-ci pour services hospitaliers obtenus en dehors de la province, et paiements aux hôpitaux du Nouveau-Brunswick pour services offerts aux résidents des autres provinces et des territoires du Canada.

ÉQUIPEMENT D'HÔPITAL	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	6 759 200 $

Subventions pour fourniture d'équipement aux hôpitaux.

SERVICES D'AMBULANCE	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 052 000 $

Subventions pour l'achat de véhicules et d'équipement, l'utilisation d'un système de radiocommunication et pour la mise en service d'un programme de transport d'invalides sur longues distances et d'un programme de formation du personnel ambulancier.

ÉCOLE DE TECHNOLOGIE MÉDICALE	17,5 ANNÉES-PERSONNES ET	454 100 $

Établissement pour la formation de technologues de laboratoire.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	116,0 ANNÉES-PERSONNES ET	536 792 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	3 038 300 $
Autres frais.....	1 633 700
Fournitures et approvisionnements.....	249 600
Biens et équipement.....	47 000
Contributions, subventions, etc.....	531 824 300
À VOTER.....	536 792 900 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE LA SANTÉ

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 35-03 - SERVICES DE SANTÉ PERSONNELS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Promouvoir la santé des Néo-Brunswickois en sensibilisant mieux le public à un style de vie sain et en réduisant les risques de maladies causées par un milieu insalubre. Diminuer la fréquence de la maladie et de l'incapacité physiques et mentales et des décès prématurés en dispensant des services de santé communautaires efficaces et accessibles, ce qui comprend la prévention, le dépistage précoce, le traitement, la réadaptation, et les soins post-hospitaliers.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

SERVICES DES FOYERS DE SOINS	116,7 ANNÉES-PERSONNES ET	68 243 900 $

La création de normes servant à l'octroi de permis d'exploitation et au contrôle des foyers de soins; assistance financière par l'octroi de subventions et répartition équitable des lits dans toute la province.

SERVICES D'HYGIÈNE MENTALE	152,3 ANNÉES-PERSONNES ET	6 260 900 $

Prévention des maladies psychiatriques et incapacités mentales; traitement, réadaptation et soin des personnes affligées de maladies ou d'incapacités.

SERVICES DE SANTÉ PUBLIQUE	247,3 ANNÉES-PERSONNES ET	12 846 800 $

Améliorer la santé des Néo-Brunswickois grâce à des programmes efficaces de sensibilisation à la santé et de prévention, au dépistage précoce des problèmes de santé et au financement de services communautaires de traitement, de réadaptation et de soutien. Réduire les risques de maladies dues à un milieu insalubre comme, entre autres, une hygiène insuffisante et la présence de produits chimiques toxiques, par la création et le contrôle de règlements et par l'éducation de groupes choisis et une meilleure sensibilisation du public. Un personnel spécialisé en hygiène publique possédant des compétences techniques en soins infirmiers, en nutrition, en hygiène dentaire, en physiothérapie et en inspections dispense ces programmes de base à tous les groupes d'âge, sous la direction d'un médecin-hygiéniste régional.

PROGRAMME D'ÉQUIPEMENT DE RÉADAPTATION POUR PERSONNES ÂGÉES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	627 200 $

Permettre aux personnes âgées de continuer à vivre dans leur milieu en mettant à leur disposition l'équipement dont ils ont besoin pour mener une vie normale et se déplacer.

ACTES DE L'ÉTAT CIVIL	23,1 ANNÉES-PERSONNES ET	522 100 $

Enregistrement des événements démographiques dans la province - naissances, décès, mariages et émission de certificats. Application de la Loi sur le mariage.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	541,4 ANNÉES-PERSONNES ET	88 500 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	16 131 900 $	
Autres frais	2 660 900	
Fournitures et approvisionnements	606 700	
Biens et équipement	181 600	
Contributions, subventions, etc.	68 919 800	
À VOTER	88 500 900 $	
TOTAL - MINISTÈRE DE LA SANTÉ		632 002 700 $
Moins : crédits statutaires		28 266
À VOTER		631 974 434 $

CRÉDITS, 1985-1986

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DE LA SANTÉ

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
35 50	29 294 185	34 047 000	34 047 000	Hôpitaux publics.....	32 000 000
				À VOTER..... 32 000 000	
51	749 548	-	-	Hôpital régional de Saint-Jean....	-
				À VOTER..... -	
	30 043 733	34 047 000	34 047 000	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....	32 000 000
				À VOTER..... 32 000 000	

MINISTÈRE DE LA SANTÉ

PRÊTS ET AVANCES

35 81	Prêts en équipements aux hôpitaux - À VOTER.....	10 000 000 $
	TOTAL - PRÊTS ET AVANCES - À VOTER.....	10 000 000 $

MINISTÈRE DE LA SANTÉ

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	631 974 434 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	32 000 000
Total des prêts et avances - À VOTER.....	10 000 000
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	673 974 434 $

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1985-1986

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DES RESSOURCES HISTORIQUES ET CULTURELLES

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
42 01	933 803	782 100	865 800	Gestion et services administratifs	857 200
02	951 482	796 900	860 300	Sites historiques et archéologie..	776 700
03	2 322 317	2 315 900	2 356 700	Villages historiques.....	2 054 900
04	1 107 150	1 251 100	1 288 700	Musées.....	1 293 000
05	731 757	838 500	872 200	Archives provinciales.....	865 300
06	988 242	1 221 400	1 623 800	Ressources culturelles.....	1 460 100
07	640 949	656 800	665 400	Artisanat.....	625 800
08	5 058 323	5 234 800	5 429 900	Bibliothèques.....	5 422 800
40	-	1	-	Projets de développement autres que des projets d'immobilisation - S.A.R.	1
	12 734 023	13 097 501	13 962 800	TOTAL - MINISTÈRE DES RESSOURCES HISTORIQUES ET CULTURELLES..	13 355 801

CONCILIATION

13 297 665	13 097 501	13 962 800	1. Données déjà publiées
(563 642)	-	-	2. Centre marin de Shippagan transféré au ministère des Pêches
12 734 023	13 097 501	13 962 800	TOTAL - MINISTÈRE DES RESSOURCES HISTORIQUES ET CULTURELLES

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES RESSOURCES HISTORIQUES ET CULTURELLES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 42-01 - GESTION ET SERVICES ADMINISTRATIFS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir une surveillance globale relativement aux politiques, à la gestion ainsi qu'au soutien administratif et agir au nom du ministère dans les affaires interministérielles et intergouvernementales.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 21,0 ANNÉES-PERSONNES ET 857 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	658 500 $
Autres frais	151 400
Fournitures et approvisionnements	30 600
Biens et équipement	3 000
Contributions, subventions, etc.	13 700
	857 200
Moins : crédits statutaires	28 266
À VOTER	828 934 $

PROGRAMME 42-02 - SITES HISTORIQUES ET ARCHÉOLOGIE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Protéger, conserver et interpréter les sites historiques et ceux de l'époque précédant l'arrivée des Européens, ainsi que les artefacts et les autres ressources du patrimoine ayant de l'importance pour la province.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ARCHÉOLOGIE — 3,3 ANNÉES-PERSONNES ET 193 800 $

Établir et maintenir un système de gestion et d'administration efficace qui identifie et réglemente, à des fins de préservation, les ressources archéologiques de la province.

SITES HISTORIQUES — 16,7 ANNÉES-PERSONNES ET 490 800 $

Établir et maintenir un système de gestion et d'administration qui identifie et réglemente les sites historiques et les autres ressources historiques de la province, en particulier la collection, la préservation et la restauration des artefacts d'importance pour la province.

COMMISSION DU COMPLEXE MILITAIRE — 3,9 ANNÉES-PERSONNES ET 92 100 $

Conserver, interpréter, exploiter et maintenir un groupe de bâtiments historiques dans le complexe militaire d'une importance nationale, situé au centre-ville de Fredericton.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 23,9 ANNÉES-PERSONNES ET 776 700 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	533 200 $
Autres frais	136 900
Fournitures et approvisionnements	52 200
Biens et équipement	23 800
Contributions, subventions, etc.	30 600
À VOTER	776 700 $

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES RESSOURCES HISTORIQUES ET CULTURELLES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 42-03 - VILLAGES HISTORIQUES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Promouvoir l'appréciation et la compréhension de l'histoire du Nouveau-Brunswick auprès de la population de la province et de ses visiteurs.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

VILLAGE HISTORIQUE DE KINGS LANDING — 76,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 859 800 $

Réaliser la préservation, le collectionnement, l'exposition, l'interprétation historique et la programmation éducative sur place à l'intention de la population de la province et de ses visiteurs.

S'engager dans la production, la promotion et la vente d'articles d'artisanat domestique.

VILLAGE HISTORIQUE ACADIEN — 56,5 ANNÉES-PERSONNES ET — 1 195 100 $

Réaliser la préservation, le collectionnement, l'exposition, l'interprétation historique et la programmation éducative sur les lieux à l'intention de la population de la province et de ses visiteurs.

S'engager dans la production, la promotion et la vente d'articles d'artisanat domestique qui se rattachent à la culture acadienne.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 132,5 ANNÉES-PERSONNES ET — 2 054 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	921 100 $
Autres frais	165 000
Fournitures et approvisionnements	106 300
Contributions, subventions, etc	859 800
Service de la dette et autres	2 700
À VOTER	2 054 900 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES RESSOURCES HISTORIQUES ET CULTURELLES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 42-04 - MUSÉES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Collectionner, faire des recherches, préserver, interpréter et exposer l'histoire, les sciences naturelles et les réalisations artistiques du Nouveau-Brunswick à l'intention de sa population.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

MUSÉE DU NOUVEAU-BRUNSWICK	33,5 ANNÉES-PERSONNES ET	1 006 400 $

Collectionner, faire des recherches, préserver, interpréter et exposer l'histoire humaine et l'histoire naturelle du Nouveau-Brunswick (et celle du reste du Canada et du monde en ce qui concerne le Nouveau-Brunswick) surtout au moyen d'artefacts, de spécimens et de programmes d'exposition à l'intention de toute la province.

MUSÉE DU MADAWASKA	4,8 ANNÉES-PERSONNES ET	116 300 $

Collectionner, faire des recherches, préserver, interpréter et exposer des spécimens d'histoire naturelle et des artefacts historiques, y compris les beaux-arts et les arts domestiques qui illustrent l'histoire naturelle et l'histoire humaine du nord-ouest du Nouveau-Brunswick.

AUTRES MUSÉES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	170 300 $

Fournir des subventions et de l'assistance technique aux musées et aux sociétés historiques locales pour assurer la qualité et la pertinence de leurs activités et programmes.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	38,3 ANNÉES-PERSONNES ET	1 293 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	95 700 $
Autres frais	13 900
Fournitures et approvisionnements	6 700
Contributions, subventions, etc.	1 176 700
À VOTER	1 293 000 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES RESSOURCES HISTORIQUES ET CULTURELLES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 42-05 - ARCHIVES PROVINCIALES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Voir à la gestion efficace des dossiers du gouvernement et assurer la préservation et la disponibilité des dossiers publics et privés ayant une valeur relativement à l'histoire du Nouveau-Brunswick.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

GESTION DES DOSSIERS	14,5 ANNÉES-PERSONNES ET	378 800 $

Établir un système moderne d'entreposage et de recouvrement des dossiers, fournir des installations pour l'entreposage et le maintien des dossiers dormants afin qu'ils soient accessibles aux ministères du gouvernement et autoriser la destruction ou le transfert aux Archives de tous les dossiers du gouvernement.

SERVICE PUBLIC	14,0 ANNÉES-PERSONNES ET	486 500 $

Découvrir, collectionner et préserver tout dossier se rapportant à l'histoire du Nouveau-Brunswick.

Classer et répertorier les documents ainsi qu'aider les chercheurs du gouvernement et les autres dans l'utilisation de tous les dossiers en dépôt.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	28,5 ANNÉES-PERSONNES ET	865 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	672 800 $
Autres frais	75 200
Fournitures et approvisionnements	76 500
Biens et équipement	40 800
À VOTER	865 300 $

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES RESSOURCES HISTORIQUES ET CULTURELLES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 42-06 - ACTIVITÉS CULTURELLES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Aider à la promotion des arts et des activités culturelles.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

COOPÉRATION ET RELATIONS CULTURELLES	4,0 ANNÉES-PERSONNES ET	268 500 $

Développer et coordonner les diverses ententes culturelles et techniques conclues entre la province et d'autres gouvernements ou organismes.

BUREAU DE COTE DES FILMS DU NOUVEAU-BRUNSWICK	3,0 ANNÉES-PERSONNES ET	93 500 $

Établir la cote des films destinés au public de la province par l'entremise d'un conseil.

DÉVELOPPEMENT CULTUREL	7,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 098 100 $

Aider et promouvoir le développement des arts visuels, de la littérature, des activités multiculturelles et des arts d'exécution au Nouveau-Brunswick.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	14,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 460 100 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	447 600 $
Autres frais	55 500
Fournitures et approvisionnements	9 700
Biens et équipement	12 500
Contributions, subventions, etc.	934 800
À VOTER	1 460 100 $

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES RESSOURCES HISTORIQUES ET CULTURELLES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 42-07 - ARTISANAT

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer la formation aux artisans et aider au développement de l'industrie artisanale de la province.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

FORMATION	8,2 ANNÉES-PERSONNES ET	291 900 $

Mettre les structures de formation sur pied dans divers domaines d'artisanat pour les artisans en place et ceux qui désirent oeuvrer dans le secteur.

PROMOTION ET DÉVELOPPEMENT	6,0 ANNÉES-PERSONNES ET	333 900 $

Promouvoir le développement de l'industrie artisanale et aider les artisans dans la mise en marché de leurs produits dans la province et ailleurs.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	14,2 ANNÉES-PERSONNES ET	625 800 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	393 200 $
Autres frais	165 800
Fournitures et approvisionnements	60 900
Biens et équipement	5 900
À VOTER	625 800 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES RESSOURCES HISTORIQUES ET CULTURELLES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 42-08 - BIBLIOTHÈQUES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer le soutien nécessaire au fonctionnement des bibliothèques dans la province.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

BIBLIOTHÈQUE DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE	7,0 ANNÉES-PERSONNES ET	252 000 $

Fonctionnement d'une bibliothèque comme dépôt des publications officielles des gouvernements fédéral et provinciaux et autres.

SERVICE DES BIBLIOTHÈQUES DU NOUVEAU-BRUNSWICK	217,5 ANNÉES-PERSONNES ET	5 170 800 $

Assurer la coordination, le service et l'aide financière au réseau de bibliothèques publiques de la province.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	224,5 ANNÉES-PERSONNES ET	5 422 800 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	523 000 $
Autres frais	106 200
Fournitures et approvisionnements	69 100
Biens et équipement	14 300
Contributions, subventions, etc.	4 710 200
À VOTER	5 422 800 $

PROGRAMME 42-40 - PROJETS DE DÉVELOPPEMENT AUTRES QUE DES PROJETS D'IMMOBILISATION - S.A.E.

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer la mise en oeuvre des projets et des programmes imputés au compte ordinaire en application de divers éléments de programme relevant de la Société d'aménagement régional.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

DIVERS PROJETS	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

Assurer la mise en oeuvre des projets du compte ordinaire.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contrats et projets	1 $
À VOTER	1 $

TOTAL - MINISTÈRE DES RESSOURCES HISTORIQUES ET CULTURELLES	13 355 801 $
Moins : crédits statutaires	28 266
À VOTER	13 327 535 $

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DES RESSOURCES HISTORIQUES ET CULTURELLES

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME		PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
42 50	486 070	1 155 000	1 155 000	Restauration et construction de bâtiments.....		400 000
				À VOTER	400 000	
58	-	1	-	Projets d'immobilisation - S.A.R..		1
				À VOTER	1	
	486 070	1 155 001	1 155 000	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL		400 001
				À VOTER.....	400 001	

MINISTÈRE DES RESSOURCES HISTORIQUES ET CULTURELLES

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	13 327 535 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	400 001
Total des prêts et avances - À VOTER.....	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	13 727 536 $

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1985-1986

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
45 01	1 966 147	1 879 800	2 180 500	Administration.....	2 321 000
02	12 412 638	12 760 900	13 125 100	Procureur général.....	12 840 900
03	33 870 066	37 528 100	37 632 900	Application des lois.....	40 853 400
04	2 995 584	3 153 800	3 054 100	Services ministériels.....	3 459 600
	51 244 435	55 322 600	55 992 600	TOTAL - MINISTÈRE DE LA JUSTICE....	59 474 900

- REMARQUES -

Les caisses populaires et les coopératives, qui relevaient auparavant du ministère de l'Agriculture et de l'Aménagement rural, sont passées aux services ministériels du ministère de la Justice.

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 45-01 - ADMINISTRATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Soutien administratif en vue d'une gestion efficace et efficiente des ressources.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION GÉNÉRALE — 32,2 ANNÉES-PERSONNES ET — 2 321 000 $

Fournir aux gestionnaires les conseils, les renseignements et les ressources nécessaires à une gestion efficace.

Assurer une gestion et une évaluation efficaces des ressources humaines.

Assurer une gestion efficace des ressources financières et un contrôle efficace du budget.

Assurer le respect des méthodes de contrôle et des directives financières établies.

Assurer une gestion et une utilisation efficaces du matériel, des fournitures et des locaux.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 32,2 ANNÉES-PERSONNES ET — 2 321 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	983 100 $	
Autres frais	1 267 500	
Fournitures et approvisionnements	37 300	
Biens et équipement	28 100	
Contributions, subventions, etc	5 000	
	2 321 000	
Moins : crédits statutaires	28 266	
À VOTER	2 292 734 $	

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 45-02 - PROCÉDURE GÉNÉRALE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Accomplissement des tâches du procureur général en ce qui concerne l'application du droit criminel, la consultation juridique pour le compte du gouvernement et la sauvegarde des droits civils.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

SERVICES JURIDIQUES	19,4 ANNÉES-PERSONNES ET	1 033 100 $

Conseils juridiques et services d'avocat à tous les ministères et financement et services d'avocat relatifs à la Loi sur l'indemnisation des victimes d'actes criminels.

RÉFORME DU DROIT	23,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 148 500 $

Recherche, examen, rédaction, révision, traduction et informatisation des lois et règlements.

PROCUREURS DE LA COURONNE	43,7 ANNÉES-PERSONNES ET	2 125 600 $

Protection des citoyens grâce à la prestation de services juridiques à la Couronne par l'intermédiaire des procureurs de la Couronne.

TRIBUNAUX JUDICIAIRES	158,1 ANNÉES-PERSONNES ET	6 793 500 $

Traitement uniforme des citoyens en matière de droit civil et criminel grâce à la prestation de services judiciaires partout dans la province par l'entremise des tribunaux.

AIDE JURIDIQUE	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 740 200 $

Aide juridique en faveur des citoyens qui n'ont pas les moyens de s'offrir les services d'un avocat.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	244,2 ANNÉES-PERSONNES ET	12 840 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	7 937 700 $
Autres frais	2 649 000
Fournitures et approvisionnements	309 900
Biens et équipement	112 000
Contributions, subventions, etc.	1 832 300
À VOTER	12 840 900 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 45-03 - APPLICATION DES LOIS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Protéger les droits civils et statutaires des citoyens par le biais de services d'application des lois et de services correctionnels.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

SERVICES DE MAINTIEN DE L'ORDRE	149,5 ANNÉES-PERSONNES ET	21 187 600 $

Protection des citoyens contre les injustices, au civil ou au criminel, grâce à la prestation de services et à l'application des lois relatives au maintien de l'ordre, à la réglementation des armes à feu, à l'exécution du code de la route et aux inspections en vertu de la Loi sur la réglementation des alcools.

SERVICES CORRECTIONNELS	398,6 ANNÉES-PERSONNES ET	13 282 400 $

Protection des citoyens et respect de leurs droits par le biais de services de réadaptation et de placement en établissement en faveur des adultes condamnés par les tribunaux.

SERVICES AUX JEUNES CONTREVENANTS	84,2 ANNÉES-PERSONNES ET	3 765 600 $

Protection des citoyens et respect de leurs droits par le biais de services de réadaptation et de placement en établissement en faveur des jeunes contrevenants condamnés en vertu de la Loi sur les jeunes contrevenants.

SHÉRIFS/CORONERS	74,9 ANNÉES-PERSONNES ET	2 617 800 $

Services de soutien aux tribunaux civils, enquêtes sur les décès attribuables à des causes non naturelles et transport de prisonniers et de malades mentaux.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	707,2 ANNÉES-PERSONNES ET	40 853 400 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	19 143 800 $
Autres frais	15 800 300
Fournitures et approvisionnements	3 573 400
Biens et équipement	690 200
Contributions, subventions, etc	1 645 700
À VOTER	40 853 400 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 45-04 - SERVICES MINISTÉRIELS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Protection et traitement uniforme des citoyens en ce qui a trait à diverses lois provinciales.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

AFFAIRES CORPORATIVES ET FIDUCIAIRES — 11,5 ANNÉES-PERSONNES ET — 367 400 $

Application des lois et règlements régissant les sociétés en nom collectif, les raisons sociales, les entreprises individuelles et les corporations, dans le but d'en faciliter l'établissement et de protéger les intérêts des actionnaires et du public. Il s'agit notamment de surveiller les activités des sociétés de fiducie et de crédit.

SERVICE DE LA CONSOMMATION — 27,3 ANNÉES-PERSONNES ET — 929 700 $

Service d'information et d'éducation du consommateur et protection des droits des particuliers par le biais de diverses activités d'agrément. Il s'agit notamment d'administrer certains aspects des relations entre locataire et propriétaire et de la révision des loyers.

BUREAUX DE L'ENREGISTREMENT DES CONTÉS — 55,3 ANNÉES-PERSONNES ET — 1 414 600 $

Protection des titres de propriété foncière et personnelle par le biais de services d'enregistrement partout dans la province.

APPLICATION DE LA LOI SUR LES ASSURANCES — 6,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 254 900 $

Veiller à la stabilité du marché de l'assurance, à l'équité envers les compagnies, les représentants et la population par le biais de l'agrément et du contrôle des compagnies et des agents d'assurance et de la perception de la taxe sur les primes.

APPLICATION DE LA LOI SUR L'EXPROPRIATION — 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET — 60 300 $

Veiller au traitement équitable des propriétaires en matière d'expropriation de terrain, par le biais d'un commissaire consultatif de l'expropriation qui fait des recommandations sur l'à-propos des expropriations.

RECHERCHE ET PLANIFICATION — 5,9 ANNÉES-PERSONNES ET — 249 000 $

Aide à la prestation des services par le biais de compétences professionnelles dans les domaines de l'élaboration et de la rédaction des règles administratives du ministère, de l'évaluation des programmes, de la révision des systèmes, de la coordination des opérations informatisées, de l'analyse des données et de la planification à long terme.

CAISSES POPULAIRES ET COOPÉRATIVES — 5,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 183 700 $

Appliquer la Loi sur les associations coopératives, la Loi sur les caisses populaires et la Loi sur les fédérations de caisses populaires.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 111,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 3 459 600 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	2 618 700 $
Autres frais	581 300
Fournitures et approvisionnements	160 100
Biens et équipement	89 600
Contributions, subventions, etc.	9 900
À VOTER	**3 459 600 $**

TOTAL - MINISTÈRE DE LA JUSTICE	59 474 900 $
Moins : crédits statutaires	28 266
À VOTER	**59 446 634 $**

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	59 446 634 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	-
Total des prêts et avances - À VOTER.....	-
TOTAL GLOBAL -À VOTER.....	59 446 634 $

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1985-1986

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DES RESSOURCES HUMAINES

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
50 01	1 581 004	1 735 900	1 712 900	Administration.....	1 799 300
02	1 030 513	1 104 100	1 159 000	Relations de travail.....	1 243 200
03	2 256 467	2 254 800	2 304 800	Division des ressources humaines..	2 425 200
04	2 205 081	2 016 600	2 152 400	Services d'ingénierie.....	2 165 500
05	1 061 000	1 104 300	1 104 300	Commission de l'hygiène et de la sécurité au travail du N.-B.....	1 148 000
06	665 655	550 900	663 600	Administration des commissions des relations de travail.....	647 000
08	364 686	383 500	410 000	Commission des droits de l'homme..	419 900
09	222 484	235 000	235 000	Indemnisation des travailleurs....	299 000
15	12 815 578	12 000 000	14 061 300	Incitation au travail.....	12 300 000
	22 202 468	21 385 100	23 803 300	TOTAL - MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DES RESSOURCES HUMAINES...	22 447 100

CONCILIATION

21 768 778	21 009 400		1. Données publiées auparavant
		23 311 300	2. Chiffres révisés pour l'année en cours
			3. Réorganisation gouvernementale
433 690	375 700	492 000	3.1 Transfert de la Commission des relations de travail dans les services publics auparavant au Gouvernement général
22 202 468	21 385 100	23 803 300	TOTAL - MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DES RESSOURCES HUMAINES

- REMARQUES -

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DES RESSOURCES HUMAINES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 50-01 - ADMINISTRATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir des services de soutien administratif au personnel, à la section de la comptabilité, aux bureaux régionaux, au bureau de défense des droits des travailleurs, au coordonnateur de la politique d'emploi des femmes et au service central du budget et de la planification pour le ministère du Travail et des Ressources humaines.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION GÉNÉRALE	39,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 656 000 $

Fournir les directives globales pour l'élaboration des politiques du ministère et la planification et la mise en application des programmes, assurer la coordination et l'administration auprès du ministère en matière de personnel, de gestion financière, d'administration régionale et de services généraux, tels les services téléphoniques, les locaux et la planification et le traitement de l'information.

DÉFENSE DES DROITS DES TRAVAILLEURS	4,0 ANNÉES-PERSONNES ET	143 300 $

Aider les travailleurs lors des procédures d'appel contre les jugements de la Commission des accidents du travail.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	43,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 799 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 227 500 $	
Autres frais	465 000	
Fournitures et approvisionnements	34 000	
Biens et équipement	72 800	
	1 799 300	
Moins : crédits statutaires	28 266	
À VOTER	1 771 034 $	

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DES RESSOURCES HUMAINES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 50-02 - RELATIONS DE TRAVAIL

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Application de la législation concernant la conciliation, la médiation et l'arbitrage dans le secteur privé et le respect de la législation établissant les normes minimales d'emploi et de rémunération pour les travailleurs de la province.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

RELATIONS INDUSTRIELLES	22,0 ANNÉES-PERSONNES ET	880 600 $

Encourager et faciliter le règlement des conflits de travail et des conflits sur le prix du poisson et autres questions connexes par le système de la négociation collective.

NORMES D'EMPLOI	8,5 ANNÉES-PERSONNES ET	362 600 $

Garantir le respect de la législation établissant les normes minimales d'emploi et de rémunération pour les travailleurs de la province, y compris le salaire minimum, les congés payés, les justes salaires et les heures de travail.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	30,5 ANNÉES-PERSONNES ET	1 243 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 072 600 $
Autres frais	148 000
Fournitures et approvisionnements	17 000
Biens et équipement	5 100
Contributions, subventions, etc.	500
À VOTER	1 243 200 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DES RESSOURCES HUMAINES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 50-03 - DIVISION DES RESSOURCES HUMAINES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Pourvoir au plein perfectionnement et à la pleine utilisation du potentiel en ressources humaines de la province par une planification coordonnée et la prestation de services de formation, d'orientation, et de développement de l'emploi.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

SERVICES DE RESSOURCES HUMAINES	14,5 ANNÉES-PERSONNES ET	561 400 $

Élaborer et mettre en vigueur des politiques sur le marché du travail, offrir des services d'information, d'orientation et de réinsertion des travailleurs, planifier les ressources humaines et créer des programmes d'incitation au travail tant dans le secteur public que privé.

FORMATION/CERTIFICATS DE COMPÉTENCE ET PERFECTIONNEMENT DES RESSOURCES HUMAINES	45,5 ANNÉES-PERSONNES ET	1 863 800 $

Administrer le service de perfectionnement des ressources humaines de la province en termes d'apprentissage, de formation industrielle et de formation en établissement.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	60,0 ANNÉES-PERSONNES ET	2 425 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	2 003 400 $
Autres frais.....	353 600
Fournitures et approvisionnements.....	40 400
Biens et équipement.....	6 000
Contributions, subventions, etc.....	21 800
À VOTER.....	2 425 200 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DES RESSOURCES HUMAINES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 50-04 - SERVICES D'INGÉNIERIE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Établissement de normes, tenue d'inspections concernant la réglementation des chaudières à vapeur et des appareils à pression; des installations de gaz de pétrole liquéfié et de gaz utilisés à des fins médicales; des installations électriques et de plomberie; des installations des ascenseurs et de la protection contre les incendies. Octroi de licences aux opérateurs de machines fixes, aux inspecteurs du gaz, aux plombiers, aux électriciens et aux soudeurs.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

GESTION ET ADMINISTRATION	3,0 ANNÉES-PERSONNES ET	141 000 $

Assurer le fonctionnement optimum des composantes de la division des services de l'ingénierie, diriger l'élaboration des politiques de la division et la planification et la mise en application des programmes.

INSPECTION TECHNIQUE	29,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 123 500 $

Veiller à ce que les normes techniques minimales incorporées dans la législation portant sur les chaudières, les appareils sous pression, les systèmes de tuyaux sous pression, les systèmes nucléaires, le contrôle de la qualité, le gaz propane, le gaz naturel et les gaz utilisés à des fins médicales, les ascenseurs et les monte-charge et les installations de plomberie, soient respectées.

PRÉVENTION DES INCENDIES	25,0 ANNÉES-PERSONNES ET	901 000 $

Veiller à ce que les normes minimales concernant la sécurité et les systèmes d'extinction des incendies dans les bâtiments soient respectées et s'efforcer d'assurer la présence d'un corps de pompiers volontaires bien entraîné et équipé pour répondre aux alertes d'incendies et veiller à ce que les normes minimales de sécurité et de construction soient respectées dans les installations électriques et que seuls des appareils électriques réglementaires autorisés soient vendus aux habitants du Nouveau-Brunswick.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	57,0 ANNÉES-PERSONNES ET	2 165 500 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais personnel	1 812 500 $
Autres frais	269 400
Fournitures et approvisionnements	72 600
Biens et équipement	6 400
Contributions, subventions, etc.	4 600
À VOTER	2 165 500 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DES RESSOURCES HUMAINES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 50-05 - COMMISSION DE L'HYGIÈNE ET DE LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL DU N.-B.

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Une somme approuvée par le ministre, en vertu des dispositions de la Loi sur la Commission de l'hygiène et de la sécurité au travail, constituera la contribution du gouvernement pour l'administration de la législation sur l'hygiène et la sécurité au travail.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 1 148 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	1 148 000 $
À VOTER.....	1 148 000 $

PROGRAMME 50-06 - ADMINISTRATION DES COMMISSIONS DES RELATIONS DE TRAVAIL

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Offrir un soutien administratif à la Commission des relations de travail dans les services publics, à la Commission des relations industrielles et à la Commission des relations dans l'industrie de la pêche et fournir des services de négociation, de conciliation, d'arbitrage des griefs et d'arbitrage des différends au secteur public. Pourvoir à l'administration du code du travail du Conseil des Premiers ministres des Maritimes.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 10,0 ANNÉES-PERSONNES ET 647 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	525 600 $
Autres frais.....	105 600
Fournitures et approvisionnements.....	15 800
À VOTER.....	647 000 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DES RESSOURCES HUMAINES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 50-08 - COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Atteindre au Nouveau-Brunswick un niveau de société où toutes les personnes sont égales sans distinction de race, de couleur, de religion, d'origine nationale, d'âge, de sexe, de situation matrimoniale ou d'incapacité physique.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

RÈGLEMENT DES LITIGES	10,0 ANNÉES-PERSONNES ET	405 200 $

Offrir un mode de consultation pour le règlement méthodique de tous les différends portés devant la Commission et prévoir un bureau des autochtones afin d'instituer un modèle qui démontrera, surtout dans le domaine de l'emploi, que l'égalité des chances pour les autochtones fait nettement partie des politiques générales du Nouveau-Brunswick.

PROGRAMMES ÉDUCATIFS	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	14 700 $

Enseigner aux Néo-Brunswickois à comprendre et à respecter les principes des droits de l'homme.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	10,0 ANNÉES-PERSONNES ET	419 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	364 000 $
Autres frais.....	46 000
Fournitures et approvisionnements.....	9 900
À VOTER.....	419 900 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DES RESSOURCES HUMAINES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 50-09 - INDEMNISATION DES TRAVAILLEURS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Remboursement à la Commission des accidents du travail des indemnités et des pensions versées en faveur des employés du Nouveau-Brunswick et des employés ayant droit aux fonds généraux.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

INDEMNISATIONS - VEUVES	0.0 ANNÉE-PERSONNE ET	35 000 $

Pourvoir à l'augmentation, accordée le 1er juin 1960 aux veuves ou aux veufs invalides, de l'indemnité qu'ils percevaient avant cette date en vertu du paragraphe 38(7) de la Loi sur les accidents du travail.

PENSIONS - SILICOTIQUES	0.0 ANNÉE-PERSONNE ET	264 000 $

Payer les indemnités aux travailleurs atteints de silicose avant le 1er juin 1948.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0.0 ANNÉE-PERSONNE ET	299 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	299 000 $
À VOTER.....	299 000 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DES RESSOURCES HUMAINES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 50-15 - INCITATION AU TRAVAIL

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Stimuler l'emploi dans le secteur public et privé par l'entremise de divers programmes et favoriser l'employabilité des bénéficiaires de l'assistance sociale en leur assurant une formation dans un milieu de travail, et concevoir et mettre en application des programmes d'incitation au travail qui répondent aux besoins du marché du travail.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

FORMATION EN MILIEU DE TRAVAIL	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	590 000 $

Fournir aux bénéficiaires des services sociaux sans emploi mais en mesure de travailler une formation et une expérience de travail qui leur permettent d'augmenter leurs chances de trouver un emploi.

STRATÉGIE DE CRÉATION D'EMPLOIS	11,0 ANNÉES-PERSONNES ET	11 710 000 $

Concevoir et mettre en application des programmes d'incitation au travail qui répondent aux besoins du marché du travail. Par l'intermédiaire de cette direction, le ministère du Travail et des Ressources humaines exerce son mandat dans le domaine de l'identification, de la création et de l'exploitation des possibilités d'emploi nécessaires.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	11,0 ANNÉES-PERSONNES ET	12 300 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	296 500 $	
Autres frais	82 000	
Fournitures et approvisionnements	13 500	
Biens et équipement	8 000	
Contributions, subventions, etc.	11 900 000	
À VOTER	12 300 000 $	

TOTAL - MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DES RESSOURCES HUMAINES	22 447 100 $
Moins : crédits statutaires	28 266
À VOTER	22 418 834 $

MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DES RESSOURCES HUMAINES

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	22 418 834 $
Total du compte de capital - À VOTER	-
Total des prêts et avances - À VOTER	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER	22 418 834 $

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1985-1986

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
52 01	3 192 372	2 964 100	3 140 200	Indemnités des députés.....	3 028 100
02	1 322 958	1 771 800	1 806 800	Bureau du greffier.....	1 888 200
03	1 090 061	1 182 200	1 230 000	Vérificateur général.....	1 199 400
04	229 631	253 100	247 800	Chef de l'Opposition..... ...	270 000
05	208 317	229 900	235 600	Commission de la Fonction publique.....	256 400
07	254 744	264 200	274 300	Bureau de l'Ombudsman.....	281 300
08	90 000	135 000	135 000	Frais d'administration.....	135 000
09	634 666	670 000	670 000	Versements aux partis politiques..	685 000
21	182 690	176 200	176 200	Comités de l'Assemblée législative et personnel de soutien.....	222 700
	7 205 439	7 646 500	7 915 900	TOTAL - ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE.....	7 966 100

CONCILIATION

6 707 522	7 416 600		1. Données publiées antérieurement
		7 680 300	2. Révisées pour l'année en cours
			3. Réorganisation du gouvernement
289 600			3.1 La partie des services de traduction transférés à partir du ministère de l'Approvisionnement et des Services
208 317	229 900	235 600	3.2 Vérification et correction de la Commission de la Fonction publique
7 205 439	7 646 500	7 915 900	TOTAL - ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

- REMARQUES -

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 52-01 - INDEMNITÉS DES DÉPUTÉS

INDEMNITÉS, ALLOCATIONS DE DÉPENSES ET REMBOURSEMENT DES DÉBOURS DES DÉPUTÉS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Le crédit "Indemnités des députés" se rapporte à tous les fonds autorisés par la Loi sur l'Assemblée législative concernant les paiements aux députés de l'Assemblée législative, à l'Orateur, à l'Orateur suppléant et aux whips.

La Loi autorise les paiements suivants :

Un traitement annuel à l'Orateur.

Un traitement annuel à l'Orateur suppléant.

Une indemnité de session aux députés occupant la fonction de whip.

Une indemnité de session à chacun des députés.

Une allocation annuelle de dépenses aux députés pour les dédommager des dépenses que comportent leurs fonctions de députés.

Dépenses pouvant être remboursées aux députés telles qu'établies à l'Annexe A de la Loi.

Dépenses pouvant être remboursées à l'Orateur et à l'Orateur suppléant telles qu'établies dans la Loi.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 3 028 100 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	1 810 000 $
Autres frais.....	1 202 700
Fournitures et approvisionnements.....	15 400
	3 028 100
Moins : crédits statutaires.....	2 555 106
À VOTER.....	472 994 $

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 52-02 - BUREAU DU GREFFIER
SERVICES DE SOUTIEN DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir les fonds nécessaires au fonctionnement du Bureau du greffier en tant que service de soutien administratif auprès de l'Assemblée législative.

Une Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative a été adoptée lors de la session 1981 établissant ainsi le Bureau de l'Assemblée législative et prévoyant la nomination permanente d'un greffier et d'un greffier adjoint de l'Assemblée législative. Tout le fonctionnement de l'Assemblée législative, c'est-à-dire les questions de procédure et d'administration, relève de l'autorité du greffier.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

LE BUREAU DU RÉDACTEUR OFFICIEL	20,5 ANNÉES-PERSONNES ET	485 000 $

Responsable de la rédaction du Journal des débats (Hansard).

LE PROGRAMME POUR LES DÉPUTÉS	8,0 ANNÉES-PERSONNES ET	242 700 $

Une unité administrative, relevant du greffier, conçue pour fournir du personnel de soutien et de recherches aux députés du gouvernement et de l'opposition.

LE BUREAU DU GREFFIER	18,2 ANNÉES-PERSONNES ET	1 160 500 $

Les services comptables et administratifs nécessaires à tous les volets du programme relevant de l'autorité du greffier sont assurés par le Bureau du greffier.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	46,7 ANNÉES-PERSONNES ET	1 888 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	1 276 300 $
Autres frais.....	532 300
Fournitures et approvisionnements.....	72 600
Biens et équipement.....	7 000
À VOTER.....	1 888 200 $

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 52-03 - VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Vérifier les comptes publics de la province du Nouveau-Brunswick pour l'Assemblée législative, examiner et se prononcer sur les états financiers de la province, vérifier les comptes de certaines sociétés de la Couronne et de faire un rapport des faits significatifs à l'Assemblée législative.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 30,5 ANNÉES-PERSONNES — 1 199 400 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 099 700 $
Autres frais	87 500
Fournitures et approvisionnements	9 100
Biens et équipement	1 500
Contributions, subventions, etc.	1 600
À VOTER	1 199 400 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 52-04 - CHEF DE L'OPPOSITION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir un service d'administration, de secrétariat et de recherches pour le fonctionnement du Bureau du chef de l'Opposition.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 6,0 ANNÉES-PERSONNES ET 270 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel		
Chef de l'Opposition	28 266 $	
Postes permanents (6)	206 734	
Total des frais de personnel	235 000	
Dépenses du Bureau du chef de l'Opposition	35 000	
	270 000	
Moins : crédits statutaires	63 266	
À VOTER	206 734 $	

PROGRAMME 52-05 - COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE
VÉRIFICATION ET CORRECTION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Voir à ce que le principe du mérite reste le fondement des nominations au sein de la Fonction publique conformément à la Loi sur la Fonction publique au moyen des pratiques de recrutement du personnel, de nomination et d'appels, au moyen d'enquêtes et de présentations, sous forme de rapports, des constatations à l'Assemblée législative.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 6,0 ANNÉES-PERSONNES ET 256 400 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	213 900 $
Autres frais	37 300
Fournitures et approvisionnements	5 200
À VOTER	256 400 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 52-07 - BUREAU DE L'OMBUDSMAN

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Enquêter sur les plaintes contre les décisions administratives et les actions des fonctionnaires du gouvernement du Nouveau-Brunswick et de ses agences ou organismes ainsi que celles des municipalités de la province en application des lois suivantes : Loi sur l'Ombudsman; Loi sur le droit à l'information (articles pertinents); Loi sur les services à l'enfant et à la famille et sur les relations familiales (Partie V).

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 5,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 281 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	233 800 $
Autres frais.....	40 300
Fournitures et approvisionnements.....	6 400
Biens et équipement.....	800
À VOTER.....	281 300 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 52-08 - BUREAU DU CONTRÔLEUR DU FINANCEMENT DE L'ACTIVITÉ POLITIQUE

FRAIS D'ADMINISTRATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Pourvoir au fonctionnement du Bureau du contrôleur du financement de l'activité politique.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 135 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	135 000 $
À VOTER.....	135 000 $

PROGRAMME 52-09 - BUREAU DU CONTRÔLEUR DU FINANCEMENT DE L'ACTIVITÉ POLITIQUE

VERSEMENTS AUX PARTIS POLITIQUES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Effectuer les versements aux partis politiques conformément au paragraphe 32(1) de la Loi sur le financement de l'activité politique et payer les frais de vérification en vertu du paragraphe 57(1) de cette même loi.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 685 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	685 000 $
À VOTER.....	685 000 $

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 52-21 - COMITÉS DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET PERSONNEL DE SOUTIEN - POURVOIR AUX BUDGETS DES COMITÉS SPÉCIAUX ET PERMANENTS DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Pourvoir aux budgets des comités spéciaux de l'Assemblée législative.

Certains comités permanents et spéciaux sont autorisés à siéger après la clôture de la session de l'Assemblée législative. Le budget de ce crédit vise à financer ces comités pour qu'ils puissent remplir leur mandat.

Divers comités permanents et spéciaux tiennent des audiences publiques et reçoivent des présentations concernant des sujets conformément à leur mandat.

Les comités présentent leur rapport à l'Assemblée législative et formulent des propositions fondées sur leurs réunions ou audiences publiques.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	222 700 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	117 500 $	
Autres frais	105 200	
À VOTER	222 700 $	
TOTAL - ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE		7 966 100 $
Moins : crédits statutaires		2 618 372
À VOTER		5 347 728 $

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	5 347 728 $
Total du compte de capital - À VOTER	-
Total des prêts et avances - À VOTER	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER	5 347 728 $

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1985-1986

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR DES PROVINCES MARITIMES

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
53 01	266 000	276 200	276 200	Administration.....	259 600
02	88 775 300	96 831 200	96 831 200	Aide aux universités.....	103 003 200
	89 041 300	97 107 400	97 107 400	TOTAL - COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR DES PROVINCES MARITIMES..	103 262 800

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR DES PROVINCES MARITIMES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 53-01 - ADMINISTRATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer des services d'administration, de planification et de coordination afin d'aider les provinces et les établissements à procéder à une utilisation et à une répartition des ressources plus efficaces dans le domaine de l'enseignement supérieur dans la région.

Participation du Nouveau-Brunswick aux frais administratifs de la Commission de l'enseignement supérieur des provinces maritimes.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 259 600 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	259 600 $
À VOTER.....	259 600 $

PROGRAMME 53-02 - AIDE AUX UNIVERSITÉS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Offrir aux résidents du Nouveau-Brunswick un choix varié de programmes d'enseignement postsecondaire qui répondent aux besoins économiques et sociaux de la province.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET 103 003 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	103 003 200 $	
À VOTER.....	103 003 200 $	
TOTAL - COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR DES PROVINCES MARITIMES.....		103 262 800 $
Moins : crédits statutaires.....		-
À VOTER.....		103 262 800 $

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR DES PROVINCES MARITIMES

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
53 50	4 184 000	4 118 000	4 118 000	Subventions d'équipement aux universités	3 685 000
				À VOTER	3 685 000
	4 184 000	4 118 000	4 118 000	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL	3 685 000
				À VOTER	3 685 000

COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR DES PROVINCES MARITIMES

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	103 262 800 $
Total du compte de capital - À VOTER	3 685 000
Total des prêts et avances - À VOTER	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER	106 947 800 $

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
55 01	1 412 145	1 522 300	1 539 200	Aménagement foncier.....	1 609 100
02	193 790 371	207 651 000	206 384 800	Services aux administrations municipales.....	221 662 300
03	1 094 275	1 257 400	1 286 000	Planification et gestion.....	1 064 200
04	6 411 552	6 037 400	6 107 300	Évaluation foncière.....	6 435 400
05	445 352	528 100	536 200	Mesures d'urgence provinciales....	596 200
60	-	1	-	Projets de développement autres que des projets d'immobilisation - S.A.M.....	1
	203 153 695	216 996 201	215 853 500	TOTAL - MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES.....	231 367 201

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 55-01 - AMÉNAGEMENT FONCIER

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer une utilisation efficace des terres dans toute la province.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

PLANIFICATION	9,0 ANNÉES-PERSONNES ET	539 900 $

Fournir des services de planification afin d'assurer un aménagement et une utilisation rationnels des terres dans toute la province.

RÉGLEMENTATION	10,5 ANNÉES-PERSONNES ET	446 100 $

Assurer que les particuliers et les municipalités effectuent l'aménagement des terres conformément aux lois.

FINANCES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	623 100 $

Apporter une aide financière aux municipalités et aux zones non constituées en municipalité pour l'élaboration de plans d'utilisation des terres.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	19,5 ANNÉES-PERSONNES ET	1 609 100 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	679 300 $
Autres frais.....	212 800
Fournitures et approvisionnements.....	8 900
Biens et équipement.....	4 200
Contributions, subventions, etc.....	703 900
A VOTER.....	1 609 100 $

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 55-02 - SERVICES AUX ADMINISTRATIONS MUNICIPALES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer la viabilité économique et sociale des municipalités et des zones non constituées en municipalité de la province.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION MUNICIPALE ET DES DISTRICTS DE SERVICES LOCAUX	26,0 ANNÉES-PERSONNES ET	964 500 $

Organiser des activités qui aident les administrations municipales et les districts de services locaux à remplir leurs fonctions, y compris l'application des diverses lois, la prestation de services éducatifs et consultatifs, l'approbation du budget des municipalités; préparer le budget des districts de services locaux et gérer leurs comptes financiers.

FINANCES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	218 730 700 $

Assurer le paiement des subventions et des mandats aux municipalités et aux districts de services locaux.

ÉLECTIONS	3,0 ANNÉES-PERSONNES ET	928 500 $

Assurer et surveiller les élections provinciales, municipales et des conseillers scolaires tel que prescrit par la loi.

SERVICES TECHNIQUES ET RESSOURCES DE L'EAU	7,0 ANNÉES-PERSONNES ET	355 600 $

Élaborer des projets d'infrastructure exigés par les municipalités et les zones non constituées en municipalités.

SYSTÈMES D'EAU ET D'ÉGOUT APPARTENANT À LA PROVINCE	2,0 ANNÉES-PERSONNES ET	683 000 $

Administrer, suivant un système de recouvrement des coûts, les systèmes d'eau et d'égout appartenant à la province.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	38,0 ANNÉES-PERSONNES ET	221 662 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 284 200 $
Autres frais	1 112 600
Fournitures et approvisionnements	353 000
Biens et équipement	28 800
Contributions, subventions, etc.	218 749 700
Service de la dette et autres frais	134 000
À VOTER	221 662 300 $

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 55-03 - PLANIFICATION ET GESTION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer une direction par l'établissement de politiques et les services de soutien administratifs pour tous les programmes ministériels, et agir au nom du ministère dans les affaires interministérielles et intergouvernementales.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION MINISTÉRIELLE	14,0 ANNÉES-PERSONNES ET	669 900 $

Assurer les services de soutien nécessaires à la bonne marche des programmes du ministère.

ÉLABORATION DE POLITIQUES ET RECHERCHES	3,0 ANNÉES-PERSONNES ET	126 000 $

Assurer l'évaluation des politiques et des programmes existants et la réalisation des recherches nécessaires à l'élaboration de nouvelles propositions de politiques, d'options et de programmes.

PROJETS SPÉCIAUX	6,0 ANNÉES-PERSONNES ET	268 300 $

Agir à titre de représentant provincial pour certains projets et accords fédéraux/provinciaux, fédéraux/provinciaux/municipaux, et provinciaux/municipaux.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	23,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 064 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	688 300 $
Autres frais	236 800
Fournitures et approvisionnements	33 400
Biens et équipement	2 000
Contributions, subventions, etc.	103 700
	1 064 200
Moins : crédits statutaires	28 266
À VOTER	1 035 934 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 55-04 - ÉVALUATION FONCIÈRE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Évaluer tous les biens de la province à leur valeur réelle et exacte à compter d'une date déterminée.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ÉVALUATION	177,3 ANNÉES-PERSONNES ET	6 435 400 $

Établir la valeur réelle et exacte de tous les biens réels nouveaux et existants de la province et établir l'assiette fiscale pour les impôts municipaux et provinciaux.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	177,3 ANNÉES-PERSONNES ET	6 435 400 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	4 991 200 $
Autres frais	1 307 500
Fournitures et approvisionnements	101 500
Biens et équipement	35 200
À VOTER	6 435 400 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 55-05 - MESURES D'URGENCE PROVINCIALES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Préparer les gouvernements et les autorités privées à agir efficacement pour atténuer les effets, sur les personnes et les biens, des sinistres naturels ainsi que des sinistres provoqués par l'homme.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ORGANISATION - ADMINISTRATION - SERVICE DE SOUTIEN	5,0 ANNÉES-PERSONNES ET	184 000 $

Assurer des services administratifs et de soutien dans le cadre de toutes les composantes du programme de l'Organisation des mesures d'urgence, et agir au nom de cette Direction dans les affaires interministérielles et intergouvernementales.

PLANS COMMUNAUTAIRES ET FORMATION	3,0 ANNÉES-PERSONNES ET	191 800 $

Engendrer et encourager l'état de préparation en cas d'urgence, au niveau local, partout dans la province.

MESURES - ÉTAT DE PRÉPARATION POUR LES CAS D'URGENCE	3,0 ANNÉES-PERSONNES ET	218 700 $

Élaborer, assurer et vérifier les plans provinciaux de mesures d'urgence ainsi que l'état de préparation pour ce qui est des dangers en temps de paix, et maintenir un plan général en temps de guerre.

ACTIVITÉS EN CAS D'URGENCE	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 700 $

Être responsable, au nom du gouvernement provincial, des opérations d'urgence et intervenir dans toute situation d'urgence au-delà des moyens ou des ressources d'une municipalité ou d'une région de la province non constituée en municipalité.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	11,0 ANNÉES-PERSONNES ET	596 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	303 900 $
Autres frais	241 000
Fournitures et approvisionnements	29 300
Biens et équipement	17 100
Contributions, subventions, etc.	4 900
A VOTER	596 200 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 55-40 - PROJETS DE DÉVELOPPEMENT AUTRES QUE DES PROJETS D'IMMOBILISATION - S.A.R.

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer la mise en oeuvre des projets et programmes imputés au compte ordinaire et réalisés en vertu de diverses composantes du programme de la Société d'aménagement régional.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

PROJETS DIVERS	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

Assurer la mise en oeuvre des projets imputés au compte ordinaire.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contrats et projets.....	1 $
À VOTER.....	1 $

TOTAL - MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES.....	231 367 201 $
Moins : crédits statutaires.....	28 266
À VOTER.....	231 338 935 $

CRÉDITS, 1985-1986

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
55 52	5 202 678	4 500 000	4 500 000	Capitaux pour les services aux administrations municipales.....	4 500 000
				À VOTER..... 4 500 000	
58	-	1	-	Projets de développement autres que des projets d'immobilisation - S.A.R.....	1
				À VOTER..... 1	
	5 202 678	4 500 001	4 500 000	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....	4 500 001
				À VOTER..... 4 500 001	

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

PRÊTS ET AVANCES

55 80	Capitaux pour les services aux administrations municipales - À VOTER.....	40 000 $
	TOTAL - PRÊTS ET AVANCES - À VOTER.....	40 000 $

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	231 338 935 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	4 500 001
Total des prêts et avances - À VOTER.....	40 000
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	235 878 936 $

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1985-1986

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
60 01	22 020 425	19 040 900	18 363 300	Gestion des peuplements.....	18 229 600
02	5 148 994	5 534 400	5 575 500	Gestion de la pêche sportive et de la chasse.....	5 324 900
03	2 028 442	2 132 500	2 177 700	Gestion des minéraux.....	1 918 600
04	3 166 000	3 250 000	3 306 200	Gestion des terres.....	3 302 000
05	10 165 656	8 891 800	8 995 900	Services de soutien du ministère..	9 655 000
40	-	1	-	Projets de développement autres que des projets d'immobilisation - S.A.R.	1
	42 529 517	38 849 601	38 418 600	TOTAL - MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES	38 430 101

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 90-01 - GESTION DES PEUPLEMENTS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer une production annuelle soutenue de 4,0 millions de mètres cubes de bois résineux et de 1,3 million de mètres cubes de bois feuillu, provenant d'essences acceptables et d'une qualité permettant de répondre aux besoins industriels en bois extrait des terres de la Couronne.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

AMÉNAGEMENT — 53,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 1 647 600 $

Produire 33,6 millions de semis de qualité à des fins de plantation sur les terres de la Couronne et sur les tenures libres non industrielles.

Assurer des activités de sylviculture sur 15 500 hectares de terres de la Couronne.

PROTECTION — 70,1 ANNÉES-PERSONNES ET — 10 939 900 $

Protéger les terres forestières contre les parasites et les incendies, à un niveau suffisamment efficace pour maintenir des possibilités réalisables soutenues et à limiter la surface incendiée à un minimum de 2 500 hectares.

UTILISATION — 49,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 1 750 200 $

Maintenir la possibilité réalisable établie sur les terres de la Couronne en faisant en sorte que les quantités et les parterres de coupes soient conformes aux plans d'aménagement et d'exploitation des forêts, que les bois récoltés soient utilisés aux meilleures fins possibles et que tout le bois coupé sur les terres de la Couronne et sur les boisés non industriels soit mesuré conformément à la Loi sur les mesureurs de bois.

SERVICES DE SOUTIEN — 98,1 ANNÉES-PERSONNES ET — 3 891 900 $

Assurer la planification, les recherches et les services de soutien administratif nécessaires à la réalisation des objectifs établis relativement aux éléments du programme ayant trait à la sylviculture, à l'utilisation des terres et à la protection.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 270,2 ANNÉES-PERSONNES ET — 18 229 600 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	7 050 600 $
Autres frais	2 820 100
Fournitures et approvisionnements	890 700
Biens et équipement	215 700
Contributions, subventions, etc.	7 252 500
À VOTER	18 229 600 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 60-02 - GESTION DE LA PÊCHE SPORTIVE ET DE LA CHASSE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer à la population du Nouveau-Brunswick l'occasion de profiter de la chasse, du piégeage et de la pêche ainsi que de l'usage, à des fins autres que des fins de consommation, de la faune, conformément aux responsabilités de la province et selon les buts d'autres programmes.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

AMÉNAGEMENT — 12,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 555 700 $

Maintenir et améliorer l'habitat du poisson et participer à l'élaboration de la ressource piscicole en vue d'assurer une récolte annuelle soutenue. Aménager l'habitat de la faune et accroître les populations de façon à assurer des prises annuelles soutenues.

PROTECTION — 113,5 ANNÉES-PERSONNES ET — 2 839 100

Assurer le contrôle de la prise illicite des ressources de la chasse et de la pêche afin d'arriver à des niveaux de population qui puissent donner des saisons de prises soutenues.

UTILISATION — 4,4 ANNÉES-PERSONNES ET — 184 900 $

Offrir les meilleures possibilités de pêche et de chasse à la population du Nouveau-Brunswick, conformément aux responsabilités de la province et selon les stratégies de gestion des populations.

SERVICES DE SOUTIEN — 46,2 ANNÉES-PERSONNES ET — 1 745 200 $

Offrir des renseignements à la population ainsi que du soutien en matière d'administration, de travail de bureau, de planification et de recherche afin de répondre aux exigences du service de l'aménagement de la pêche et de la faune.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 176,1 ANNÉES-PERSONNES ET — 5 324 900 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	4 314 800 $
Autres frais	473 500
Fournitures et approvisionnements	452 500
Biens et équipement	66 700
Contributions, subventions, etc.	17 400
À VOTER	5 324 900 $

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 60-03 - GESTION DES MINÉRAUX

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Promouvoir les investissements dans les ressources minières de la province, et les exploiter de sorte à tirer le maximum de ce secteur pour l'économie de la province.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

EXPLOITATION	11,9 ANNÉES-PERSONNES ET	533 700 $

Promouvoir l'exploitation des minéraux métalliques et industriels de la province, des matériaux de construction et des ressources énergétiques minérales.

ÉVALUATION	14,3 ANNÉES-PERSONNES ET	744 100 $

Évaluer le potentiel géologique et minéral de la province et promouvoir les investissements à des fins d'exploration et d'exploitation de ce potentiel.

ALLOCATION	3,0 ANNÉES-PERSONNES ET	106 200 $

Allocation des droits d'exploration, d'exploitation et de production relativement aux minéraux non métalliques et métalliques ainsi qu'aux minéraux exploités à des fins énergétiques.

UTILISATION	4,4 ANNÉES-PERSONNES ET	141 000 $

Assurer la gestion de la production et de l'extraction des ressources minérales de la province pour faire en sorte qu'elles apportent une contribution maximale à l'économie de la province.

SERVICES DE SOUTIEN	10,0 ANNÉES-PERSONNES ET	393 600 $

Fournir le soutien technique et administratif nécessaire pour atteindre les objectifs du programme de la gestion des minéraux.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	43,6 ANNÉES-PERSONNES ET	1 918 600 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	1 323 500 $
Autres frais.....	436 100
Fournitures et approvisionnements.....	141 700
Biens et équipement.....	14 800
Contributions, subventions, etc.....	2 500
A VOTER.....	1 918 600 $

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 60-04 - GESTION DES TERRES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Gérer les terres de la Couronne pour le plus grand avantage de la population du Nouveau-Brunswick et encourager l'aménagement des terres boisées non industrielles conformément aux objectifs provinciaux de développement économique pour les meilleurs intérêts du propriétaire.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

GESTION DES TERRES DE LA COURONNE	59,1 ANNÉES-PERSONNES ET	2 084 200 $

Maintenir la superficie de base des terres de la Couronne à 3,2 millions d'hectares (7,9 millions d'acres).

Établir ou maintenir 1 000 km de limites des terres de la Couronne.

Traiter les demandes de baux et surveiller l'activité forestière relativement à 2 200 baux de terres de la Couronne.

Accroître la location à bail de terrains propices aux activités d'aquaculture en milieu contrôlé (20-25 baux).

Élaborer un plan de cinq ans à des fins récréatives sur les terres à bail de la Couronne.

MISE EN VALEUR DES TERRES D'APPARTENANCE PRIVÉE	30,9 ANNÉES-PERSONNES ET	1 217 800 $

Encourager l'aménagement de la ressource du matériel sur pied sur les terres forestières non industrielles afin d'assurer une possibilité réalisable annuelle de 1,7 million m^3 de bois résineux et 0,7 million m^3 de bois feuillus d'essences et de qualité acceptables.

Encourager la production de 450 000 arbres de Noël de haute qualité et des produits connexes.

Favoriser la production de 300 000 litres de sirop d'érable et de produits connexes.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	90,0 ANNÉES-PERSONNES ET	3 302 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	2 485 200 $
Autres frais	407 000
Fournitures et approvisionnements	255 200
Biens et équipement	154 600
À VOTER	3 302 000 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 60-05 - SERVICES DE SOUTIEN DU MINISTÈRE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer les services nécessaires à la réalisation des objectifs établis pour la gestion des peuplements, la gestion de la pêche sportive et de la chasse, la gestion des minéraux et la gestion des terres.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

GESTION MINISTÉRIELLE	139,9 ANNÉES-PERSONNES ET	4 671 800 $

Assurer une orientation de gestion par l'élaboration de directives susceptibles de fixer des objectifs et d'évaluer les résultats obtenus.

GESTION DES RESSOURCES HUMAINES	6,3 ANNÉES-PERSONNES ET	474 400 $

Assurer le perfectionnement des employés conformément aux exigences du service et au potentiel des employés et fournir, de façon habituelle, des services administratifs à l'intention du personnel.

GESTION DES RESSOURCES FINANCIÈRES	13,0 ANNÉES-PERSONNES ET	429 000 $

Fournir les services financiers d'appoint nécessaires à la réalisation des objectifs du ministère en élaborant et contrôlant les prévisions des recettes et des dépenses du ministère.

GESTION DES RESSOURCES MATÉRIELLES	35,0 ANNÉES-PERSONNES ET	3 382 300 $

Assurer des installations et du matériel pour permettre au personnel d'atteindre les objectifs de travail.

GESTION DE L'INFORMATION	20,5 ANNÉES-PERSONNES ET	697 500 $

Renseigner le public sur les programmes du ministère.

Élaborer et mettre au point des systèmes d'information qui favoriseront la réalisation des objectifs du ministère.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	214,7 ANNÉES-PERSONNES ET	9 655 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	5 832 800 $
Autres frais	1 573 300
Fournitures et approvisionnements	1 284 900
Biens et équipement	266 700
Contributions, subventions, etc.	92 300
Service de la dette et autres frais	605 000
	9 655 000
Moins : crédits statutaires	28 266
À VOTER	9 626 734 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 60-40 - PROJETS DE DÉVELOPPEMENT AUTRES QUE DES PROJETS D'IMMOBILISATION - S.A.R.

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer la mise en oeuvre des projets et programmes du compte ordinaire relevant des divers éléments du programme de la Société d'aménagement régional.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

DIVERS PROJETS	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

Assurer l'exécution de projets du compte ordinaire.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contrats et projets.....	1 $
À VOTER.....	1 $

TOTAL - MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES.....	38 430 101 $
Moins : crédits statutaires.....	28 266
À VOTER.....	38 401 835 $

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
60 51	5 117 500	-	772 000	Acquisition de terres.....	-
				À VOTER..... -	
52	264 525	868 200	948 200	Bâtiments et autres installations permanentes.....	360 000
				À VOTER..... 360 000	
53	199 941	1 611 800	250 000	Complexe sylvicole.....	2 500 000
				À VOTER..... 2 500 000	
58	-	1	-	Projets d'immobilisation - S.A.R.	1
				À VOTER..... 1	
	5 581 966	2 480 001	1 970 200	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....	2 860 001
				À VOTER..... 2 860 001	

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES

PRÊTS ET AVANCES

60 80	Pour l'achat de véhicules - À VOTER.....	700 000 $
	TOTAL - PRÊTS ET AVANCES - À VOTER.....	700 000 $

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	38 401 835 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	2 860 001
Total des prêts et avances - À VOTER.....	700 000
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	41 961 836 $

- REMARQUES -

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
63 02	20 769 705	19 492 500	19 532 500	Subventions et contributions	18 996 600
40	-	1	-	Projets de développement autres que des projets d'immobilisation - S.A.R.	-
	20 769 705	19 492 501	19 532 500	TOTAL - SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK.....	18 996 600

- REMARQUES -

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 63-02 - SUBVENTIONS ET CONTRIBUTIONS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Élaborer et mettre en oeuvre, en vertu de la Loi sur l'habitation au Nouveau-Brunswick, des programmes de logement et des programmes connexes conçus pour aider les personnes seules et les familles à faire l'acquisition d'un logement convenable, ou de conserver un tel logement, à un prix raisonnable et abordable.

Assurer aux familles à faible revenu des logements locatifs à un prix abordable.

Fournir des renseignements sur les méthodes courantes d'économie d'énergie dans le domaine de la construction résidentielle.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

SUBVENTIONS ET CONTRIBUTIONS	214.0 ANNÉES-PERSONNES ET	18 996 600 $
ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	214.0 ANNÉES-PERSONNES ET	18 996 600 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	18 996 600 $	
À VOTER.....	18 996 600 $	
TOTAL - SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK.....		18 996 600 $
Moins : crédits statutaires.....		-
À VOTER.....		18 996 600 $

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK

PRÊTS ET AVANCES

63 70	Société d'habitation du Nouveau-Brunswick - À VOTER.....	9 957 000 $
	TOTAL - Prêts et avances - À VOTER.....	9 957 000 $

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	18 996 600 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	-
Total des prêts et avances - À VOTER.....	9 957 000 $
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	28 953 600 $

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1985-1986

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

COMMISSION DE L'HYGIÈNE ET DE LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL DU NOUVEAU-BRUNSWICK

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
65 02	-	1	-	Commission de l'hygiène et de la sécurité au travail du Nouveau-Brunswick.....	1
	-	1	-	TOTAL - COMMISSION DE L'HYGIÈNE ET DE LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL DU NOUVEAU-BRUNSWICK.....	1

- REMARQUES -

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

COMMISSION DE L'HYGIÈNE ET DE LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL DU NOUVEAU-BRUNSWICK

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 65-02 - COMMISSION DE L'HYGIÈNE ET DE LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL DU NOUVEAU-BRUNSWICK

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Administration et mise en application de la Loi sur l'hygiène et la sécurité au travail et de ses règlements d'application ainsi que de la Loi sur la Commission de l'hygiène et de la sécurité au travail pour que tous les travailleurs jouissent d'un milieu de travail salubre et sécuritaire. Promouvoir et faire connaître la Loi et en assurer l'acceptation et l'observation; élaboration et mise à exécution de programmes d'éducation visant principalement la sensibilisation à l'hygiène et à la sécurité au travail.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

POLITIQUES, PLANIFICATION ET ADMINISTRATION	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	0 $

Gestion interne de la Commission; services de soutien administratif; élaboration et mise à jour de systèmes d'information; rédaction et diffusion d'informations sur l'hygiène et la sécurité et élaboration de principes directeurs, de normes, de manuels et de règles.

SERVICES D'HYGIÈNE ET DE SÉCURITÉ	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

Inspections, surveillance, bon fonctionnement des comités conjoints d'hygiène et de sécurité, enquêtes sur les accidents, renseignements techniques et soutien en matière d'hygiène et de sécurité au travail, mise sur pied de programmes d'éducation en matière d'hygiène et de sécurité au travail, principalement axés sur les comités conjoints d'hygiène et de sécurité.

ESTIMATIONS TOTALES DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contributions, subventions, etc.....	1 $	
À VOTER.....	1 $	
TOTAL - COMMISSION DE L'HYGIÈNE ET DE LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL.....		1 $
Moins : crédits statutaires.....		-
À VOTER.....		1 $

CRÉDITS, 1985-1986

COMMISSION DE L'HYGIÈNE ET DE LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL DU NOUVEAU-BRUNSWICK

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	1 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	-
Total des prêts et avances - À VOTER.....	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	1 $

- REMARQUES -

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

BUREAU DU CONTRÔLEUR

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
70 02	3 837 310	4 087 600	4 277 800	Bureau du contrôleur.....	4 145 100
	3 837 310	4 087 600	4 277 800	TOTAL - BUREAU DU CONTRÔLEUR.....	4 145 100

- REMARQUES -

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

BUREAU DU CONTRÔLEUR

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 70-02 - BUREAU DU CONTRÔLEUR

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Aux termes de la Loi sur l'administration financière, le contrôleur doit :

Coordonner à l'échelon central la comptabilisation et le traitement de toutes les opérations financières de la Province et préparer des rapports à leur sujet à l'intention du ministre des Finances.

Veiller à ce que les contrôles internes, les modalités et les systèmes de gestion soient appliqués de façon économique et efficace et que les objectifs des programmes soient réalisés en respectant les mesures législatives, les règlements, les politiques et les plans établis.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION — 6,0 ANNÉES-PERSONNES ET 316 900 $

Assurer l'administration générale au sein du ministère.

Approuver le programme annuel de travail et en coordonner la mise en oeuvre.

Formuler les lignes directrices du ministère.

COMPTABILITÉ — 68,5 ANNÉES-PERSONNES ET 2 952 900 $

Veiller à ce que les deniers publics soient dûment perçus, pris en compte et utilisés.

Contrôler les déboursements du Fonds consolidé.

Contrôler la classification des comptes, maintenir le système d'information financière, coordonner les méthodes comptables et préparer des rapports financiers sur la gestion du Fonds consolidé.

VÉRIFICATION — 19,5 ANNÉES-PERSONNES ET 875 300 $

Agir à titre de vérificateurs internes de la Province afin de :

Veiller à ce que les déboursements du Fonds consolidé se fassent conformément aux mesures législatives, aux règlements, à la politique gouvernementale et aux directives du Conseil de gestion.

Évaluer les contrôles internes financiers et administratifs des systèmes informatisés et manuels.

S'assurer que la direction apporte toute l'attention voulue aux aspects économie, efficience et efficacité et à l'obligation de rendre compte dans l'exécution des programmes gouvernementaux.

Procéder aux vérifications statutaires prescrites par les mesures législatives de la Province.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 94,0 ANNÉES-PERSONNES ET 4 145 100 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	2 523 800 $
Autres services	1 548 500
Fournitures et approvisionnements	63 800
Biens et équipement	9 000
À VOTER	4 145 100 $

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

BUREAU DU CONTRÔLEUR

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	4 145 100 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	
Total des prêts et avances - À VOTER.....	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	4 145 100 $

- REMARQUES -

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

CABINET DU PREMIER MINISTRE

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
66 01	587 841	607 500	616 700	Administration.....	636 400
	587 841	607 500	616 700	TOTAL - CABINET DU PREMIER MINISTRE	636 400

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

CABINET DU PREMIER MINISTRE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 66-01 - ADMINISTRATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer le soutien administratif nécessaire au fonctionnement du Cabinet du Premier ministre.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 14.5 ANNÉES-PERSONNES ET 636 400 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	454 900 $	
Autres frais	163 600	
Fournitures et approvisionnements	17 900	
	636 400	
Moins : crédits statutaires	44 897	
À VOTER	591 503 $	
TOTAL - CABINET DU PREMIER MINISTRE		636 400 $
Moins : crédits statutaires		44 897
À VOTER		591 503 $

CABINET DU PREMIER MINISTRE

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	591 503 $
Total du compte de capital - À VOTER	-
Total des prêts et avances - À VOTER	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER	591 503 $

- REMARQUES -

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

SERVICE DE LA DETTE PUBLIQUE

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
75 00	284 391 930	332 510 000	328 000 000	Intérêt, change, amortissement et dépenses.....	373 182 500
	224 707	1 000 000	710 000	Frais de gestion.....	900 000
	284 616 637	333 510 000	328 710 000	TOTAL - SERVICE DE LA DETTE PUBLIQUE.....	374 082 500

- REMARQUES -

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

SERVICE DE LA DETTE PUBLIQUE

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 75-00 - SERVICE DE LA DETTE PUBLIQUE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Service de la dette publique afin de couvrir les frais relatifs à l'intérêt, au change et à l'amortissement, ainsi que les autres dépenses connexes.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

INTÉRÊT, CHANGE, AMORTISSEMENT ET DÉPENSES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	378 000 000 $
FRAIS DE GESTION	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	900 000 $
ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	378 900 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Intérêt, change, amortissement et dépenses	378 000 000 $	
Frais de gestion	900 000	
	378 900 000	
Moins les montants imputés aux programmes de prêts subventionnés	4 817 500	
TOTAL - SERVICE DE LA DETTE PUBLIQUE	374 082 500	
Moins : crédits statutaires	373 182 500	
À VOTER	900 000 $	
TOTAL - SERVICE DE LA DETTE PUBLIQUE		374 082 500 $
Moins : crédits statutaires		373 182 500 $
À VOTER		900 000 $

SERVICE DE LA DETTE PUBLIQUE

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER	900 000 $
Total du compte de capital - À VOTER	-
Total des prêts et avances - À VOTER	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER	900 000 $

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1985-1986

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DES SERVICES SOCIAUX

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
76 01	5 148 700	6 072 500	6 156 100	Services généraux.....	6 206 100
02	175 983 800	191 114 100	191 215 400	Sécurité du revenu.....	203 363 500
03	28 554 500	30 359 900	33 127 700	Services sociaux personnels.....	39 308 400
04	22 052 706	25 579 400	25 716 100	Services/centres de placement communautaire.....	25 244 200
05	97 065	-		Programme de supplément aux personnes âgées.....	-
	231 836 771	253 125 900	256 215 300	TOTAL - MINISTÈRE DES SERVICES SOCIAUX.....	274 122 200

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES SERVICES SOCIAUX

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 76-01 - SERVICES GÉNÉRAUX

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Soutenir tous les programmes du ministère par le biais de systèmes de gestion communs et de subventions aux organismes externes.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

SOUTIEN ADMINISTRATIF	78,8 ANNÉES-PERSONNES ET	4 147 400 $

Assumer les frais de fonctionnement du cabinet du ministre et de celui du sous-ministre et assurer des services de soutien administratif d'ordre général : vérification interne, communications, affaires intergouvernementales, services financiers, développement des ressources humaines et service des systèmes.

SOUTIEN DES ORGANISMES EXTERNES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 049 700 $

Assurer un soutien financier aux organismes externes qui aident considérablement le Ministère à exécuter ses programmes.

SOUTIEN EN MATIÈRE DE PLANIFICATION	16,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 009 000 $

Fournir des ressources spécialisées pour la planification et pour l'élaboration et l'évaluation des programmes.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	94,8 ANNÉES-PERSONNES ET	6 206 100 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	2 703 800 $	
Autres frais	2 328 500	
Fournitures et approvisionnements	96 300	
Biens et équipement	27 100	
Contributions, subventions, etc.	1 050 400	
	6 206 100	
Moins : crédits statutaires	28 266	
À VOTER	6 177 834 $	

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES SERVICES SOCIAUX

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 76-02 - SÉCURITÉ DU REVENU

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer des prestations de base aux particuliers et aux familles qui répondent aux critères généraux établis dans la Loi sur le bien-être social et ses règlements d'application.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ASSISTANCE DE BASE	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	170 729 700 $

Assurer des prestations de base et un minimum de services d'assistance médicale aux particuliers et aux familles qui ne sont pas en mesure de subvenir à leurs propres besoins. Les années-personnes allouées à cet élément du programme sont comprises dans la rubrique "frais d'exécution du programme de sécurité du revenu".

ASSISTANCE AUX INVALIDES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	12 430 900 $

Assurer des prestations de base aux adultes qui répondent aux critères spécifiques établis en faveur des invalides et des aveugles dans la Loi sur le bien-être social et ses règlements d'application. Les années-personnes allouées à cet élément du programme sont comprises dans la rubrique "frais d'exécution du programme de sécurité du revenu".

PRESTATIONS POUR BESOINS SPÉCIAUX	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	9 257 100 $

Assurer des prestations supplémentaires aux particuliers et aux familles admissibles à l'assistance de base ou à l'assistance aux invalides et qui éprouvent des difficultés financières pressantes. Les années-personnes allouées à cet élément du programme sont comprises dans la rubrique "frais d'exécution du programme de sécurité du revenu".

SERVICES D'ASSISTANCE MÉDICALE	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	3 353 100 $

Assurer aux particuliers et aux familles admissibles à l'assistance de base ou à l'assistance aux invalides des prestations pour soins dentaires ou optiques et pour d'autres services d'assistance médicale. Les années-personnes allouées à cet élément du programme sont comprises dans la rubrique "frais d'exécution du programme de sécurité du revenu".

FRAIS D'EXÉCUTION DU PROGRAMME DE SÉCURITÉ DU REVENU	263,6 ANNÉES-PERSONNES ET	7 592 700 $

Assumer les frais administratifs communs à tous les éléments du programme de sécurité du revenu.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	263,6 ANNÉES-PERSONNES ET	203 363 500 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	6 402 400 $
Autres frais.....	975 700
Fournitures et approvisionnements.....	143 500
Biens et équipement.....	71 100
Contributions, subventions, etc.....	195 770 800
À VOTER.....	203 363 500 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES SERVICES SOCIAUX

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 76-03 - SERVICES SOCIAUX PERSONNELS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Prévenir ou réduire les problèmes sociaux, ainsi que les problèmes financiers connexes des particuliers et des familles, en leur offrant des services de protection, de prévention, de développement et de réadaptation.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

SERVICES À L'ENFANCE — 291,5 ANNÉES-PERSONNES ET 15 584 600 $

Assurer aux enfants dont la garde ou la tutelle ont été transférées au Ministre, les soins et les ressources financières de base dont ils ont besoin jusqu'à ce qu'ils soient retournés à leurs parents ou jusqu'à ce qu'un autre placement permanent leur soit garanti. Cet élément du programme comprend les frais encourus par le réseau des services communautaires pour les enfants ayant des besoins spéciaux.

SERVICES À LA FAMILLE — 147,5 ANNÉES-PERSONNES ET 8 216 200 $

Intervenir en faveur des enfants dont le droit essentiel à la sécurité et à des soins parentaux convenables n'est pas respecté afin de leur garantir ce droit.

SERVICES COMMUNAUTAIRES AUX PERSONNES HANDICAPÉES — 12,0 ANNÉES-PERSONNES ET 1 529 700 $

Assurer aux adultes souffrant d'un handicap physique, mental ou social des services d'évaluation, d'orientation, d'aiguillage et d'assistance financière, entre autres services sociaux, afin de les aider à vivre une vie aussi normale et autonome que possible.

SERVICES AUX PERSONNES ÂGÉES — 36,0 ANNÉES-PERSONNES ET 8 046 700 $

Assurer des services sociaux appropriés aux adultes à charge dont le droit essentiel à la sécurité n'est pas respecté en raison d'un handicap personnel ou de toute forme de mauvais traitements qui leur seraient infligés par ceux qui s'occupent d'eux. Il pourra s'agir de services d'évaluation, d'orientation ou de signalement ou encore d'un cadre de vie différent. Le but visé est de garantir le respect de leurs droits et d'empêcher qu'il ne faille avoir recours à un placement en établissement.

ACCUEIL/INFORMATION — 42,0 ANNÉES-PERSONNES ET 1 641 000 $

Répondre immédiatement à toute demande de renseignements, de services sociaux et de services d'urgence émanant de familles, de particuliers et de localités, et assurer les services appropriés à cet égard, de façon à pouvoir donner rapidement suite aux demandes adressées au Ministère.

FRAIS D'EXÉCUTION DU PROGRAMME DE SERVICES SOCIAUX PERSONNELS — 69,4 ANNÉES-PERSONNES ET 4 290 200 $

Assumer les frais administratifs communs à tous les éléments du programme des Services sociaux personnels.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 598,4 ANNÉES-PERSONNES ET 39 308 400 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	14 759 000 $
Autres frais.....	2 279 100
Fournitures et approvisionnements.....	160 600
Biens et équipement.....	214 900
Contributions, subventions, etc.....	21 894 800
À VOTER.....	39 308 400 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES SERVICES SOCIAUX

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 76-04 - SERVICES/CENTRES DE PLACEMENT COMMUNAUTAIRE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer aux personnes à charge qui ont besoin de services de placement communautaire l'établissement, le financement et le fonctionnement d'installations de ce genre, conformément aux exigences de la loi, laquelle oblige à répondre aux besoins identifiés en matière de services sociaux.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

SERVICES RÉSIDENTIELS AUX ADULTES	9,0 ANNÉES-PERSONNES ET	11 191 200 $

Acheter des services de soins en établissement ou des services de surveillance d'installations résidentielles pour adultes ou de foyers d'accueil d'urgence agréés en faveur de clients admissibles à ces services sociaux et contrôler le fonctionnement de ces installations afin de s'assurer qu'elles se conforment aux exigences de la loi.

SERVICES DE RÉADAPTATION	69,4 ANNÉES-PERSONNES ET	11 454 400 $

Acheter ou assurer aux personnes handicapées physiquement ou mentalement des services spécialement conçus pour améliorer leur développement ou leur faculté d'adaptation par le biais d'une formation spécialisée, de plans individualisés et d'autres programmes d'enseignement. Les fournisseurs de services doivent être des installations résidentielles ou d'autres centres de placement communautaire agréés. Contrôler le fonctionnement de ces installations et programmes afin de s'assurer qu'ils se conforment aux exigences de la loi. Les frais échelonnés pour l'Hôpital-école Dr William F. Roberts font partie de cet élément de programme.

SERVICES DE GARDERIE	3,0 ANNÉES-PERSONNES ET	2 598 600 $

Agréer, contrôler et subventionner les installations de garderie de la province afin de s'assurer qu'elles se conforment aux exigences de la loi, et acheter leurs services à des installations de garderie agréées en faveur des enfants qui répondent aux critères d'admissibilité.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	81,4 ANNÉES-PERSONNES ET	25 244 200 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	2 389 300 $	
Autres frais	365 600	
Fournitures et approvisionnements	436 200	
Biens et équipement	4 300	
Contributions, subventions, etc	22 048 800	
À VOTER	25 244 200 $	

TOTAL - MINISTÈRE DES SERVICES SOCIAUX	274 122 200 $
Moins : crédits statutaires	28 266
À VOTER	274 093 934 $

CRÉDITS, 1985-1986

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES SERVICES SOCIAUX

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	274 093 934 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	-
Total des prêts et avances - À VOTER.....	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	274 093 934 $

- REMARQUES -

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
77 01	1 018 038	1 082 300	1 104 900	Administration.....	1 054 100
02	4 863 616	5 306 300	6 889 500	Services généraux.....	6 285 500
03	21 043 297	22 543 900	22 568 900	Travaux publics et locaux.....	23 652 100
	26 924 951	28 932 500	30 563 300	TOTAL - MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES.....	30 991 700 $

CONCILIATION

27 214 551	28 932 500	30 563 300	1. Données déjà publiées 2. Révisées pour l'année en cours
(289 600)			3. Réorganisation du gouvernement 3.1 Une partie des Services de traduction a été transférée à l'Assemblée législative
26 924 951	28 932 500	30 563 300	TOTAL - MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

- REMARQUES -

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 77-01 ADMINISTRATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

La Division de l'administration est chargée d'assurer un environnement qui facilite le bon fonctionnement des autres divisions du ministère.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

Diverses sections de la Division, fonctionnant individuellement ou en collaboration, fournissent un point central par l'intermédiaire duquel toute l'information reçue et transmise est coordonnée. Comprend les finances et la comptabilité, le personnel et le livre de paye, le service central des dossiers ainsi que la recherche et la planification. Couvre aussi les frais de bureau des ministres et des sous-ministres.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES 24,0 ANNÉES-PERSONNES ET 1 054 100 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	653 100	$
Autres frais	354 900	
Fournitures et approvisionnements	42 000	
Biens et équipement	4 100	
	1 054 100	
Moins : crédits statutaires	28 266	
À VOTER	1 025 834	$

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 77-02 - SERVICES GÉNÉRAUX

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer divers services de soutien à tous les ministères du gouvernement.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

MAGASIN CENTRAL — 11,8 ANNÉES-PERSONNES ET — 297 300 $

Assurer un service central d'entreposage afin a) de profiter de l'achat en gros de fournitures de bureau très utilisées; b) de fournir un entreposage à coût modique pour une variété de formulaires commerciaux; c) d'assurer que les fournitures de bureau sont achetées grâce à des techniques économiques de commande en grande quantité tout en conservant un niveau de stock minimum; et d) d'assurer un bureau central pour les fournitures de bureau excédentaires. (Tous les frais sont récupérés par un système de contre-recouvrement.)

SERVICES D'IMPRIMERIE ET DE REPRODUCTION — 12,9 ANNÉES-PERSONNES ET — 1 283 400 $

Assurer des services d'imprimerie et de reprographie rapide à tous les ministères du gouvernement à un coût minimum et selon un temps de rotation raisonnable. Des photocopieurs libre-service contrôlés par auditron sont offerts et entretenus dans des bureaux à forte densité. (Tous les frais sont récupérés par un système de contre-recouvrement.)

CENTRALE DES ACHATS — 18,5 ANNÉES-PERSONNES ET — 711 400 $

Assurer un Service central des achats en vue a) de garantir que les achats sont effectués aux conditions les meilleures en ce qui concerne le prix, la livraison et la qualité; b) de garantir que les approvisionnements sont achetés conformément à la Loi sur les achats publics et ses règlements d'application; c) d'assurer que tous les vendeurs inscrits ont une chance égale de soumissionner pour faire affaire avec le gouvernement; et d) d'augmenter le nombre de produits fabriqués au Nouveau-Brunswick dans tous les achats.

SALLE DU COURRIER ET TÉLEX — 14,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 470 600 $

Assurer un service postal central afin de a) s'assurer que le courrier d'arrivée est trié de la manière la plus efficace possible; b) assurer une livraison sûre et efficace du courrier dans tous les édifices gouvernementaux; c) assurer une levée sûre et efficace du courrier dans tous les édifices gouvernementaux et la livraison au bureau de poste; et d) assurer une mise à la poste efficace des nombreux envois du gouvernement.

Assurer un service télex central efficace pour recevoir et transmettre les messages du gouvernement.

SERVICES DE PHOTOGRAMMÉTRIE — 7,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 192 900 $

Assurer des services photographiques et connexes à tous les ministères du gouvernement.

SERVICES D'IMPRESSION — 13,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 697 600 $

Publier, imprimer et distribuer les documents gouvernementaux officiels qui ont été déposés à l'Assemblée législative ou qui sont conformes aux lois, règlements et décrets en conseil. Assurer des services généraux de composition à tous les ministères du gouvernement et un service central de présentation et de gestion des formules au gouvernement.

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

COMPTE ORDINAIRE

INFORMATIQUE	165,0 ANNÉES-PERSONNES ET	12 490 500 $

Assurer un service d'informatique rentable qui répond aux besoins de tous les ministères gouvernementaux grâce au développement et au déploiement efficaces d'un personnel en informatique hautement perfectionné et aux économies réalisées par un central d'ordinateur.

Mettre à la disposition de tous les ministères du gouvernement une source de conseils techniques et d'aide en informatique dans le but d'utiliser la technologie informatique de façon à améliorer le système de prestation de services et d'augmenter de manière effective leur capacité à atteindre leurs objectifs.

Assurer une méthode éducative formelle en informatique qui permettra aux ministères d'utiliser efficacement la technologie informatique dans leurs domaines de responsabilité (11 106 500 $ sont récupérés par un système de contre-recouvrement).

BUREAU DE TRADUCTION	61,5 ANNÉES-PERSONNES ET	2 631 300 $

Assurer des services de traduction, d'interprétation et de terminologie aux ministères et organismes gouvernementaux afin qu'ils puissent offrir leurs services dans les deux langues officielles et respecter les dispositions de la Loi sur les langues officielles du Nouveau-Brunswick.

PROVISIONS POUR PERTES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	197 700 $

Prévoir le non-encaissement éventuel des emprunts.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	303,7 ANNÉES-PERSONNES ET	18 972 700 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	8 910 500 $	
Autres frais	8 037 100	
Fournitures et approvisionnements	1 220 600	
Biens et équipement	606 800	
Dette et autres frais	197 700	
	18 972 700	
Moins : imputations à d'autres crédits	12 687 200	
À VOTER	6 285 500 $	

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 77-03 - TRAVAUX PUBLICS ET LOCAUX

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir des locaux adéquats à tous les ministères gouvernementaux.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

DIRECTION DES ÉDIFICES	22,7 ANNÉES-PERSONNES ET	255 700 $

Fournir des expertises détaillées dans les domaines de la programmation, de la planification, de la construction, de l'économie d'énergie et de rénovations majeures aux édifices gouvernementaux. Cette expertise est appliquée à la planification et aux rénovations majeures, associées aux frais d'installation uniques, des locaux du gouvernement loués.

ACQUISITION ET VENTE DE BIENS	3,0 ANNÉES-PERSONNES ET	153 900 $

Assurer un service qui fournira l'expertise nécessaire à l'achat, à la location et à la vente des biens du gouvernement.

INVENTAIRE DES TERRAINS	2,0 ANNÉES-PERSONNES ET	64 200 $

Faire la recherche de toutes les propriétés qui appartiennent au gouvernement sous l'administration et le contrôle du ministre de l'Approvisionnement et des Services, les identifier et les cataloguer et offrir le même service aux autres ministères qui en ont besoin.

LOCAUX LOUÉS	5,0 ANNÉES PERSONNES ET	10 741 600 $

Répondre aux besoins en locaux du gouvernement lorsque les bâtiments ne sont pas disponibles. Tous les baux sont respectés ainsi que la prestation des services et d'entretien de ces bâtiments loués.

BÂTIMENTS PUBLICS	90,4 ANNÉES-PERSONNES ET	12 436 700 $

Fournir des locaux adéquats en utilisant les immeubles et les établissements de la province qui appartiennent au gouvernement. Ceci comprend le fonctionnement et l'entretien de ces immeubles.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	123,1 ANNÉES-PERSONNES ET	23 652 100 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	2 490 500 $	
Autres frais	15 342 800	
Fournitures et approvisionnements	2 361 300	
Biens et équipement	23 300	
Contrats et projets	3 434 200	
À VOTER	23 652 100 $	
TOTAL - MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES		30 991 700 $
Moins : crédits statutaires		28 266
À VOTER		30 963 434 $

CRÉDITS, 1985-1986

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
77 50	7 849 543	17 634 600	17 634 600	Bâtiments provinciaux - se rattachant au :	15 135 000 $
				ministère de l'Approvisionnement et des Services - projets habituels..... 8 950 000	
				ministère de l'Agriculture 90 000	
				Commission de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance.... 125 000	
				ministère des Pêches..... 290 000	
				ministère de la Justice.. 3 680 000	
				ministère des Transports. 2 000 000	
				À VOTER.....15 135 000	
58		1		- Projets d'immobilisation - S.A.E.	1
				À VOTER.....1	
	7 849 543	17 634 601	17 634 600	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....	15 135 001
				À VOTER..... 15 135 001	

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

PRÊTS ET AVANCES

77 80	Rénovations et fonctionnement de l'Hôtel Algonquin - À VOTER.....	300 000 $
	TOTAL - PRÊTS ET AVANCES - À VOTER.....	300 000 $

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	30 963 434 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	15 135 001
Total des prêts et avances - À VOTER.....	300 000
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	46 398 435 $

-REMARQUES -

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DU TOURISME

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
80 01	1 398 308	1 478 000	1 508 000	Administration.....	1 557 500
02	712 903	711 000	1 246 700	Planification et développement.	559 800
03	7 546 520	7 466 300	7 504 700	Opérations et services.....	7 601 600
04	3 486 890	3 806 500	3 841 600	Marketing.....	3 899 700
40	-	1	-	Projets de développement autres que des projets d'immobilisation - S.A.R.....	1
	13 144 621	13 461 801	14 101 000	TOTAL - MINISTÈRE DU TOURISME...	13 618 601

- REMARQUES -

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TOURISME

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 80-01 - ADMINISTRATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir les services financiers et administratifs de même que les services de personnel nécessaires à tous les programmes du ministère.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION GÉNÉRALE	12,2 ANNÉES-PERSONNES ET	1 241 800 $

Traitements et frais connexes du ministre, du sous-ministre, du sous-ministre adjoint, des directeurs exécutifs, du directeur de l'administration ainsi que du personnel de bureau et de secrétariat, et des services administratifs généraux au ministère. Traitements et frais connexes du Conseil consultatif du tourisme.

SERVICES FINANCIERS	5,0 ANNÉES-PERSONNES ET	113 900 $

Traitement de diverses demandes de paiement et services de comptabilité au ministère, y compris la vérification de la comptabilité des recettes ainsi que la préparation, la surveillance et le contrôle du budget.

SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES	9,0 ANNÉES-PERSONNES ET	201 800 $

Services de gestion et d'évaluation efficaces des ressources humaines, y compris la tenue de la feuille de paie, la négociation de contrats, un système d'archives centrales, la fourniture d'installations téléphoniques et de locaux.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	26,2 ANNÉES-PERSONNES ET	1 557 500 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 069 500 $
Autres frais	394 000
Fournitures et approvisionnements	68 800
Biens et équipement	1 000
Contributions, subventions, etc.	1 300
Service de la dette et autres	22 900
	1 557 500
Moins : crédits statutaires	28 266
À VOTER	1 529 234 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TOURISME

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 80-02 - PLANIFICATION ET DÉVELOPPEMENT

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Encourager, au sein de l'industrie touristique du Nouveau-Brunswick, la mise sur pied de services et d'installations viables dans le secteur privé, au moyen de recherches et d'évaluation, de l'élaboration de programmes et de services commerciaux.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

RECHERCHE ET ÉVALUATION	5,4 ANNÉES-PERSONNES ET	186 800 $

Réaliser, analyser et évaluer divers travaux de recherche essentiels au gouvernement en matière de marketing et d'offre dans le domaine touristique, et faire rapport sur ces travaux.

PLANIFICATION ET POLITIQUE	5,0 ANNÉES-PERSONNES ET	275 000 $

Faire des recommandations au ministère, à d'autres organismes et à l'industrie du tourisme sur la politique, les plans et les programmes qu'il convient d'adopter pour optimiser le développement à long terme de l'industrie. Négocier et coordonner des ententes fédérales-provinciales ayant trait à l'industrie touristique.

SERVICES COMMERCIAUX	3,0 ANNÉES-PERSONNES ET	98 000 $

Assurer des services de consultation financière aux entrepreneurs qui exploitent des attractions, des services ou des installations touristiques et collaborer à la prestation de ces services, effectuer des études de viabilité et enfin, recommander des stimulants financiers.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	13,4 ANNÉES-PERSONNES ET	559 800 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	402 900 $
Autres frais	76 300
Fournitures et approvisionnements	6 000
Biens et équipement	5 000
Contributions, subventions, etc.	69 600
À VOTER	559 800 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TOURISME

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 80-03 - OPÉRATIONS ET SERVICES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Mettre en valeur, entretenir et exploiter les installations du ministère partout dans la province, notamment les parcs provinciaux, les centres d'information touristique et les bureaux de district. Fournir une aide technique à l'industrie touristique, et assurer la liaison avec les exploitants privés, les municipalités et les organisations à vocation touristique.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

CAMPING	54,5 ANNÉES-PERSONNES ET	1 323 800 $

Exploitation des terrains de camping des parcs provinciaux, y compris l'aménagement paysager, l'entretien, la sécurité, l'enregistrement et les aménagements sanitaires.

INSTALLATIONS DE JOUR	69,2 ANNÉES-PERSONNES ET	1 855 800 $

Exploitation et entretien des installations des parcs provinciaux qui comprennent des aménagements d'utilisation diurne, tels que des aires de pique-nique, des haltes routières, des plages et certaines installations spéciales.

INSTALLATIONS D'HIVER	26,7 ANNÉES-PERSONNES ET	699,600 $

Exploitation et entretien des installations qui offrent des activités d'hiver comme le ski alpin, le ski de fond, des excursions en motoneige, des glissades en toboggan, des promenades en traîneau et d'autres activités qui se pratiquent en famille.

GOLF	15,6 ANNÉES-PERSONNES ET	394 200 $

Exploitation et entretien des terrains de golf du parc de Mactaquac et du parc Herring Cove de l'île Campobello. Cela comprend l'aménagement paysager, le chalet ainsi que les installations d'entretien.

BUREAUX DE DISTRICT	48,4 ANNÉES-PERSONNES ET	1 70[illegible] 900 $

Exploitation des bureaux de district qui sont chargés de la réalisation à l'échelle régionale, des programmes du ministère. Assurer la liaison avec les groupes locaux qui s'intéressent au tourisme, tels que les commissions de développement régional, les associations régionales, les administrations municipales et les entreprises privées.

ACTIVITÉS DE SAUVETEUR	9,0 ANNÉES-PERSONNES ET	222 100 $

Assurer la sécurité et le divertissement des visiteurs dans certains parcs.

AMÉNAGEMENT DE PARCS	18,9 ANNÉES-PERSONNES ET	794 100 $

Comprend l'identification de terrains propices à l'aménagement des parcs, l'acquisition des terrains, la préparation des plans, les études techniques, la gestion des travaux de construction et les réfections importantes.

MISE SUR PIED DE CENTRES D'INFORMATION TOURISTIQUE	1,0 ANNÉE-PERSONNE ET	34 200 $

Comprend l'identification de terrains propices à l'aménagement de centres d'information touristique, l'acquisition des terrains, la préparation des plans, les études techniques, la gestion des travaux de construction et les réfections importantes.

ENTRETIEN DES CENTRES D'INFORMATION TOURISTIQUE	7,1 ANNÉES-PERSONNES ET	272 400 $

Exploitation des centres d'information touristique, y compris l'encadrement des conseillers, l'inventaire de la documentation et l'entretien des terrains et des bâtiments.

AIDE À L'INDUSTRIE	8,5 ANNÉES-PERSONNES ET	300 500 $

Assurer au public et à l'industrie un service consultatif sur des questions d'ordre technique et financier, et effectuer l'inspection de tous les établissements d'hébergement afin de s'assurer qu'ils respectent les lois et règlements pertinents.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	258,9 ANNÉES-PERSONNES ET	7 601 600 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TOURISME

COMPTE ORDINAIRE

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	5 579 400 $
Autres frais	892 900
Fournitures et approvisionnements	864 800
Biens et équipement	131 800
Contributions, subventions, etc.	1 300
Service de la dette et autres	131 400
A VOTER	7 601 600 $

PROGRAMME 80-04 - MARKETING

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Contribuer à l'accroissement des recettes touristiques par la commercialisation des installations de la province comme destinations de vacances.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

PUBLICITÉ/COMMUNICATIONS — 10,5 ANNÉES-PERSONNES ET — 2 551 100 $

Faire mieux connaître la province et améliorer son image de marque en tant que destination éventuelle de vacances, cela au moyen d'initiatives de publicité et de rédaction.

CRÉATION DE MARCHÉS — 10,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 521 000 $

Collaborer avec l'industrie à la mise au point de forfaits de voyage et de produits d'intérêts spéciaux de qualité, à l'intention des consommateurs et des exploitants d'installations touristiques.

SERVICES D'INFORMATION — 27,6 ANNÉES-PERSONNES ET — 827 600 $

Contribuer à l'accroissement du nombre de touristes et à la prolongation de leur séjour au Nouveau-Brunswick en fournissant des informations à jour et exactes.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES — 48,1 ANNÉES-PERSONNES ET — 3 899 700 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 206 600 $
Autres frais	2 631 600
Fournitures et approvisionnements	42 800
Contributions, subventions, etc.	18 700
A VOTER	3 899 700 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DU TOURISME

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 80-40 - PROJETS DE DÉVELOPPEMENT AUTRES QUE DES PROJETS D'IMMOBILISATION - S.A.R.

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer la mise en oeuvre des projets et programmes imputés au compte ordinaire en vertu des divers éléments de programme de la S.A.R.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

DIVERS PROJETS	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

Assurer la mise en oeuvre des projets imputés au compte ordinaire.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contrats et projets.....	1 $
À VOTER.....	1 $

TOTAL - MINISTÈRE DU TOURISME.....	13 618 601 $
Moins : crédits statutaires.....	28 266
À VOTER.....	13 590 335 $

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DU TOURISME

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
80 51	2 798 568	2 205 500	2 220 500	Parcs et installations touristiques.....	2 300 000
				À VOTER.....2 300 000	
58	-	1	-	Projets d'immobilisation - S.A.R.	1
				À VOTER..... 1	
	2 798 568	2 205 501	2 220 500	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....	2 300 001
				À VOTER.....2 300 001	

MINISTÈRE DU TOURISME

PRÊTS ET AVANCES

80 81	Pour l'achat de véhicules - À VOTER.....	130 000 $
	TOTAL - PRÊTS ET AVANCES - À VOTER.....	130 000 $

MINISTÈRE DU TOURISME

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	13 590 335 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	2 300 001
Total des prêts et avances - À VOTER.....	130 000
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	16 020 336 $

- REMARQUES -

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
40 01	12 737 405	13 917 500	14 105 300	Administration.....	14 947 100
02	5 902 201	5 930 900	6 422 700	Véhicules à moteur.....	6 008 400
03	46 735 197	49 121 100	49 887 600	Entretien.....	49 013 000
04	30 815 984	29 777 000	31 777 000	Déneigement.....	30 761 700
05	4 577 061	4 843 400	4 857 600	Construction des ponts et des routes	4 916 300
40	-	1	-	Projets de développement autres que des projets d'immobilisation - S.A.R.	1
47	-	1	-	Fonctionnement du matériel et de l'outillage.....	1
49	-	1	-	Répartition de la feuille de paye..	1
	100 767 848	103 589 903	107 050 200	TOTAL - MINISTÈRE DES TRANSPORTS...	105 646 503

- REMARQUES -

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 40-01 - ADMINISTRATION

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer un service de soutien administratif, financier ainsi que de soutien en personnel et en budgétisation visant tous les programmes du ministère et mettre en vigueur les règlements et politiques qui s'appliquent à l'exploitation du réseau routier provincial.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION GÉNÉRALE - BUREAU CENTRAL — 89,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 3 721 600 $

Assurer les services de soutien administratif suivants : l'administration des garanties relatives aux contrats; les services de secrétariat et de sténographie; les réclamations en dommages et en matière d'assurance; la vérification de l'inventaire du ministère; le soutien administratif relatif aux contrats et aux ententes; la préparation et le contrôle du budget; la comptabilité; la vérification interne; la gestion du personnel.

Assurer la liaison avec le gouvernement du Canada en ce qui concerne les programmes à frais partagés et préparer la version définitive des documents des contrats accordés par appel d'offres : l'administration et la vérification des contrats.

CHARGE DE LA FEUILLE DE PAYE POUR LES PROGRAMMES DU MINISTÈRE — 0,0 ANNÉE-PERSONNE ET — 3 178 800 $

Assurer les fonds nécessaires pour pourvoir à la charge de la feuille de paye de tous les programmes du ministère : l'assurance-chômage, la Croix-Bleue, l'indemnisation des accidents du travail.

ADMINISTRATION DES DISTRICTS — 175,0 ANNÉES-PERSONNES ET — 5 988 000 $

Assurer un service de soutien administratif, technique et professionnel à tous les projets et activités de la voirie dans les 12 districts : l'entretien des routes, la lutte contre la neige et la glace, les installations permanentes pour la gestion par projets, le contrôle de l'inventaire, les ententes avec les municipalités (routes désignées), les ententes relatives aux contrats avec les municipalités, la mise en vigueur des règlements sur les restrictions de poids/masse de printemps, le soutien administratif pour la préparation et le contrôle du budget, les services de comptabilité et de secrétariat, l'élimination des déchets solides.

CARTOGRAPHIE MUNICIPALE — 17,5 ANNÉES-PERSONNES ET — 454 300 $

Assurer au ministère et aux municipalités les services de soutien suivants : la cartographie municipale, la cartographie d'évaluation, les services de procédés graphiques, le contrôle des lotissements dans les régions non constituées en municipalité.

POLITIQUES DES TRANSPORTS ET DES COMMUNICATIONS — 11,4 ANNÉES-PERSONNES ET — 782 600 $

Élaborer les politiques des transports et de communications qui appuient les buts du développement social et économique du Nouveau-Brunswick et négocier leur adoption avec les organismes fédéraux, provinciaux et municipaux, les transporteurs et les expéditeurs; encourager l'expansion des services de transport par air, par terre et par mer; entrer en consultation avec d'autres gouvernements; coordonner les recommandations présentées au gouvernement fédéral et les organismes investis d'un pouvoir de réglementation; participer aux travaux des comités fédéraux-provinciaux; assurer la liaison avec des organismes de transport appuyés par le gouvernement provincial et leur fournir des fonds (le Comité des transports des provinces maritimes, le Service consultatif de distribution géographique, le Service de vérification des factures de fret); promouvoir le développement des télécommunications y compris la radiodiffusion et la télédistribution; administrer des programmes de transport spéciaux (le programme d'aide au transport urbain); analyser les questions relatives aux transports et aux communications; travailler avec les transporteurs, les expéditeurs, les radiodiffuseurs pour s'assurer que les buts des politiques sont atteints; entretenir une liaison avec la Commission canadienne des transports au sujet des ordonnances du conseil d'administration et des projets de sociétés ferroviaires.

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE ORDINAIRE

COMMISSIONS INVESTIES D'UN POUVOIR DE RÉGLEMENTATION	7,5 ANNÉES-PERSONNES ET	351 000 $

Ces commissions sont chargées de la réglementation et de la surveillance des activités des entreprises de services publics, des transporteurs routiers, des compagnies d'assurance-automobile et de la vente de valeurs conformément aux lois et politiques gouvernementales.

Commission des entreprises de services publics - réglementer les entreprises de services publics et les assureurs d'automobiles; approuver les tarifs; enquêter sur les plaintes du public; assurer la protection de l'intérêt public; entendre les appels relatifs à la Loi sur la protection contre les fraudes en matière de valeurs.

Commission des transports routiers - réglementer les transporteurs routiers publics qui opèrent dans la province; délivrer les permis de transport routier; s'assurer que les services des transporteurs routiers font l'affaire du public et répondent à ses besoins tel que prévu.

GESTION DES VÉHICULES	13,0 ANNÉES-PERSONNES ET	470 800 $

Assurer les services de gestion en ce qui a trait au fonctionnement d'un parc de véhicules provincial.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	313,4 ANNÉES-PERSONNES ET	14 947 100 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	11 488 900 $	
Autres frais	2 760 800	
Fournitures et approvisionnements	315 000	
Biens et équipement	65 700	
Contributions, subventions, etc.	223 200	
Service de la dette et autres	173 500	
	15 027 100	
Moins les montants imputés à d'autres programmes	80 000	
	14 947 100	
Moins : crédits statutaires	28 266	
À VOTER	14 918 834 $	

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 40-02 - VÉHICULES À MOTEUR

OBJECTIFS DU PROGRAMME

S'assurer de la perception des revenus et de la tenue des dossiers se rattachant aux conducteurs et aux véhicules ainsi qu'établir, mettre à jour et exécuter les lois relatives au déplacement des personnes et des biens dans les rues et sur les routes.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ADMINISTRATION - VÉHICULES À MOTEUR	126,0 ANNÉES-PERSONNES ET	4 616 000 $

S'assurer de la perception des revenus et de la tenue des dossiers se rattachant aux conducteurs et aux véhicules ainsi qu'établir, mettre à jour et exécuter les lois relatives au déplacement des personnes et des biens dans les rues et sur les routes.

DISPOSITION RELATIVE AUX PERTES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	589 000 $

Subvenir aux pertes du fonds d'indemnisation pour jugements inexécutés.

RÉGLEMENTATION DES VÉHICULES UTILITAIRES	34,3 ANNÉES-PERSONNES	803 400 $

Élaborer des politiques sur les véhicules utilitaires pour encourager la circulation efficace des marchandises à l'appui des objectifs économiques de la province. Minimiser les dommages aux routes par l'application des lois et règlements relatifs aux véhicules utilitaires : établir des limitations touchant les véhicules utilitaires (masses permises, dimensions, etc.) conjointement avec d'autres gouvernements en tenant compte de la présente infrastructure des routes; exploiter des postes de pesage permanents; après avoir effectué une analyse de l'infrastructure des routes, délivrer des permis pour le déplacement de charges excédant les dimensions ou masses autorisées aux camions utilitaires ayant des charges qui ne peuvent être séparées pour le transport; appliquer les restrictions poids/masse de printemps.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	160,3 ANNÉES-PERSONNES ET	6 008 400 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	3 473 000 $
Autres frais	1 476 500
Fournitures et approvisionnements	464 000
Biens et équipement	4 800
Contributions, subventions, etc.	1 100
Service de la dette et autres	589 000
À VOTER	6 008 400 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 40-03 - ENTRETIEN

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Fournir des services d'entretien à toutes les routes désignées ainsi d'assurer le fonctionnement des traversiers de la province.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

EXPLOITATION DES TRAVERSIERS	107,9 ANNÉES-PERSONNES ET	8 914 200 $

Assurer l'entretien et l'exploitation des traversiers et des quais de la province.

ENTRETIEN DES PONTS	152,5 ANNÉES-PERSONNES ET	7 210 100 $

Assurer l'entretien de tous les ouvrages d'art de voirie de la province.

ENTRETIEN DES ROUTES	445,3 ANNÉES-PERSONNES ET	23 493 70. $

Assurer l'entretien de toutes les routes désignées par le ministre en application de la Loi sur la voirie.

ENTRETIEN DES ROUTES MUNICIPALES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	814 000 $

Fournir les fonds nécessaires pour l'entretien estival des routes désignées à l'intérieur des municipalités ainsi que les services par contrat avec les villages.

ENTRETIEN DES DÉPOTOIRS	30,7 ANNÉES-PERSONNES ET	2 315 800 $

Entretenir et exploiter tous les lieux d'enfouissement sanitaire à l'extérieur des municipalités ainsi que fournir aux municipalités les services d'élimination des déchets solides non prévus par le ministère.

CHEMINS D'ACCÈS AUX RESSOURCES	1,8 ANNÉE-PERSONNE ET	166 300 $

Assurer l'entretien des chemins classés en application de la Loi sur la voirie comme chemins d'accès aux ressources : le terrassement, le creusage de fossés, le gravillonnage, le remplacement de ponceaux.

ENTRETIEN DES BÂTIMENTS	2,3 ANNÉES-PERSONNES ET	309 800 $

Assurer les réparations majeures et les rénovations aux dépôts d'entretien, aux garages et aux autres bâtiments du ministère des Transports.

DIRECTION DES TECHNIQUES DE LA CIRCULATION	49,5 ANNÉES-PERSONNES ET	3 893 200 $

Assurer les services techniques de la circulation, y compris le marquage, la signalisation et l'éclairage des routes désignées.

DIRECTION DES SERVICES TECHNIQUES	30,2 ANNÉES-PERSONNES ET	1 295 900 $

Assurer le soutien technique et professionnel nécessaires à l'entretien du réseau routier provincial ainsi que fournir les services de soutien pour le déneigement et le déglaçage des routes désignées.

ENTRETIEN AUX INTERSECTIONS DES ROUTES ET DES VOIES FERRÉES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	600 000 $

Assurer la protection de la sécurité publique en effectuant l'entretien adéquat du réseau routier qui croise la voie ferrée - services par contrat avec les sociétés CN et CP.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	820,2 ANNÉES-PERSONNES ET	49 013 000 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE ORDINAIRE

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	18 587 600 $
Autres frais	19 957 400
Fournitures et approvisionnements	11 132 300
Biens et équipement	193 700
	49 871 000
Moins : imputation à d'autres programmes	858 000
À VOTER	49 013 000 $

PROGRAMME 40-04 - DÉNEIGEMENT

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer les services d'entretien pendant l'hiver, y compris le déneigement et le déglaçage des routes désignées.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

ACTIVITÉS DE DÉNEIGEMENT	376,0 ANNÉES-PERSONNES ET	27 524 300 $

Assurer les services de déneigement et de déglaçage de toutes les routes à l'extérieur des municipalités, ainsi que les services par contrat avec les villages.

SERVICES D'ENTRETIEN PENDANT L'HIVER DES ROUTES MUNICIPALES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	3 237 400 $

Fournir les fonds nécessaires au déneigement et au déglaçage des routes désignées à l'intérieur des municipalités.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	376,0 ANNÉES-PERSONNES ET	30 761 700 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	8 434 600 $
Autres frais	19 219 800
Fournitures et approvisionnements	3 107 300
À VOTER	30 761 700 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 40-05 - CONSTRUCTION DES PONTS ET DES ROUTES

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer des services de soutien technique et professionnel pour la planification, la conception, l'acquisition de terrains et la construction des routes et des ponts.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

EMPRISE DE ROUTES	28,4 ANNÉES-PERSONNES ET	1 094 900 $

Assurer des services de soutien pour l'acquisition de biens-fonds relativement à la construction de routes et de ponts ainsi que régler les réclamations relatives à l'acquisition de ces biens-fonds.

DIRECTION DES OUVRAGES D'ART	13,2 ANNÉES-PERSONNES ET	607 200 $

Assurer la conception des charpentes de ponts et la surveillance de la construction des ponts provinciaux.

PLANIFICATION DES ROUTES	19,6 ANNÉES-PERSONNES ET	853 000 $

Assurer la planification à longue échéance et la planification fonctionnelle d'un réseau de transport routier pour la province.

DIRECTION DE LA CONSTRUCTION DES ROUTES	41,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 089 700 $

Assurer l'administration et la surveillance des contrats de terrassement, de pavage, de concassage et des travaux effectués par les employés du ministère sur les projets locaux de revêtement de pierres concassées bitumineés et de stabilisation des sols.

DIRECTION DU TRACÉ DES ROUTES	33,9 ANNÉES-PERSONNES ET	1 271 500 $

Fournir des plans et devis détaillés d'un programme de construction approuvé et assurer la coordination du Programme des routes municipales désignées.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	136,1 ANNÉES-PERSONNES ET	4 916 300 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	4 084 800 $
Autres frais	895 600
Fournitures et approvisionnements	238 500
Biens et équipement	87 400
	5 306 300
Moins : imputations à d'autres programmes	390 000
À VOTER	4 916 300 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 40-40 - PROJETS DE DÉVELOPPEMENT AUTRES QUE DES PROJETS D'IMMOBILISATION - S.A.R.

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer la mise en oeuvre de projets et de programmes de compte ordinaire en vertu de diverses ententes auxiliaires à frais partagés entre les gouvernements du Canada et du Nouveau-Brunswick.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

DIVERS PROJETS	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

Assurer la mise en oeuvre de divers projets inscrits au compte ordinaire.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contrats et projets.....	1 $
A VOTER.....	1 $

PROGRAMME 40-47 - FONCTIONNEMENT DU MATÉRIEL ET DE L'OUTILLAGE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Répartition des coûts de l'outillage, y compris les coûts des installations d'entretien et de réparation à divers programmes du ministère.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

FONCTIONNEMENT DU MATÉRIEL ET DE L'OUTILLAGE	371,1 ANNÉES-PERSONNES ET	1 $
ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	371,1 ANNÉES-PERSONNES ET	1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	9 600 000 $
Autres frais.....	4 059 600
Fournitures et approvisionnements.....	20 249 000
Biens et équipement.....	358 000
Service de la dette et autres.....	4 020 000
	38 286 600
Moins : imputations à d'autres programmes	38 286 599
A VOTER.....	1 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 40-49 - RÉPARTITION DE LA FEUILLE DE PAYE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Répartition des tâches aux employés affectés à des projets et activités spécifiques.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

RÉPARTITION DE LA FEUILLE DE PAYE	412,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 $
ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	412,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel.....	13 295 400 $	
Moins : imputations à d'autres programmes	13 295 399	
À VOTER.....	1 $	

TOTAL - MINISTÈRE DES TRANSPORTS.....	158 556 501 $
Moins : imputations à d'autres programmes.....	52 909 998
	105 646 503
Moins : crédits statutaires.....	28 266
À VOTER.....	105 618 237 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
40 50	12 736 192	14 000 000	15 532 000	Ponts permanents.....	16 000 000
				À VOTER..... 16 000 000	
51	66 345 117	62 400 000	65 569 000	Routes permanentes.....	72 100 000
				À VOTER..... 72 100 000	
52	155 066	-	-	Grandes artères de Saint-Jean et Moncton - Entente-cadre de développement.....	-
				À VOTER..... -	
55	18 483 612	23 500 000	23 500 000	Grandes artères - Entente du ministère fédéral des Transports.....	23 200 000
				À VOTER..... 23 200 000	
56	7 989 032	24 100 000	25 700 000	Entente sur la réfection et l'amélioration des routes.....	24 900 000
				À VOTER..... 24 900 000	
57	-	-	6 800 000	Amélioration des transports - Entente auxiliaire.....	18 300 000
				À VOTER..... 18 300 000	
58	-	1	-	Projets d'immobilisation - S.A.R.	1
				À VOTER..... 1	
	105 709 019	124 000 001	137 101 000	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....	154 500 001
				À VOTER..... 154 500 001	

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

PRÊTS ET AVANCES

40 71	Régie des transports du Nouveau-Brunswick - À VOTER.....	20 000 $
80	Pour achat de matériel et d'outillage - À VOTER.....	3 100 000
81	Parc central de véhicules - À VOTER.....	1 515 000
85	Fonds d'indemnisation pour jugements inexécutés - À VOTER.....	700 000
	TOTAL - PRÊTS ET AVANCES - À VOTER.....	5 335 000 $

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	105 618 237 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	154 500 001
Total des prêts et avances - À VOTER.....	5 335 000
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	265 453 238 $

- REMARQUES -

CRÉDITS, 1985-1986

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DE LA JEUNESSE ET DES LOISIRS

COMPTE ORDINAIRE

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
87 01	563 442	489 000	505 300	Gestion et services administratifs.	502 000
02	2 574 980	3 529 200	3 539 800	Sport et loisirs.....	3 745 000
03	9 246 690	10 594 900	10 604 700	Aide aux étudiants.....	10 053 000
40	-	1	-	Projets de développement autres que des projets d'immobilisation - S.A.E	1
	12 385 112	14 613 101	14 649 800	TOTAL - MINISTÈRE DE LA JEUNESSE ET DES LOISIRS.....	14 300 001

- REMARQUES -

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE LA JEUNESSE ET DES LOISIRS

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 87-01 - GESTION ET SERVICES ADMINISTRATIFS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer des services de soutien administratifs, de surveillance et de compétence administrative pour tous les programmes ministériels et agir au nom du ministère dans les affaires interministérielles et intergouvernementales.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

GESTION ET SERVICES ADMINISTRATIFS	12,0 ANNÉES-PERSONNES ET	502 000 $

Assurer des services de personnel, de comptabilité et de traitement de textes au ministère. Effectuer toutes les transactions qui se rapportent au personnel du ministère de même qu'à la feuille de paye. Établir, préparer et contrôler le budget annuel du ministère. Préparer et garder à jour tous les rapports et dossiers financiers du ministère et des programmes du ministère.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	12,0 ANNÉES-PERSONNES ET	502 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	385 200	$
Autres frais	82 300	
Fournitures et approvisionnements	21 200	
Biens et équipement	2 300	
Contributions, subventions, etc	11 000	
	502 000	
Moins : crédits statutaires	28 266	
À VOTER	473 734	$

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE LA JEUNESSE ET DES LOISIRS

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 87-02 - SPORT ET LOISIRS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Augmenter le niveau et la qualité de participation aux activités sportives et récréatives et aider à améliorer les programmes de sport et de loisirs.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

DÉVELOPPEMENT PROVINCIAL DU SPORT	11,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 778 600 $

Appuyer et orienter les organisations sportives provinciales dans le développement et l'amélioration du sport amateur dans la province.

DÉVELOPPEMENT PROVINCIAL DES LOISIRS	8,0 ANNÉES-PERSONNES ET	1 048 500

Promouvoir une meilleure appréciation des loisirs comme élément-clé qui influe sur notre mode de vie en offrant de l'appui, des conseils et de l'aide aux divers organismes, clubs, municipalités, paraprofessionnels, conseils de loisirs et travailleurs bénévoles.

DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE ET RÉGIONAL	18,0 ANNÉES-PERSONNES ET	917 900

Appuyer et orienter les organisations sportives et récréatives locales et régionales dans l'amélioration et le développement des programmes de sport et de loisirs dans la province.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	37,0 ANNÉES-PERSONNES ET	3 745 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	1 221 400 $
Autres frais	409 500
Fournitures et approvisionnements	52 600
Biens et équipement	11 000
Contributions, subventions, etc.	2 050 500
À VOTER	3 745 000 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE LA JEUNESSE ET DES LOISIRS

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 87-03 - AIDE AUX ÉTUDIANTS

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Assurer aux étudiants du Nouveau-Brunswick l'accès aux études postsecondaires en leur offrant un programme équitable d'aide financière supplémentaire.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

AIDE AUX ÉTUDIANTS	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	9 550 000 $

Offrir une aide financière équitable aux Néo-Brunswickois qui désirent poursuivre des études postsecondaires mais qui n'en ont pas les moyens financiers.

ADMINISTRATION DU PROGRAMME	12,0 ANNÉES-PERSONNES ET	503 000 $

Comprend les frais de personnel et connexes associés à l'administration du Régime canadien de prêts aux étudiants et au Programme de bourses d'entretien et de bourses de voyage du Nouveau-Brunswick.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	12,0 ANNÉES-PERSONNES ET	10 053 000 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Frais de personnel	308 100 $
Autres frais	184 900
Fournitures et approvisionnements	9 000
Biens et équipement	1 000
Contributions, subventions, etc.	9 550 000
À VOTER	10 053 000 $

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME

MINISTÈRE DE LA JEUNESSE ET DES LOISIRS

COMPTE ORDINAIRE

PROGRAMME 87-40 - PROJETS DE DÉVELOPPEMENT AUTRES QUE DES PROJETS D'IMMOBILISATION - S.A.R.

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Permettre la mise en oeuvre de projets et de programmes imputés au compte ordinaire en vertu de divers éléments de programme relevant de la Société d'aménagement régional.

ÉLÉMENTS DU PROGRAMME

DIVERS PROJETS	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

Permettre la mise en oeuvre de projets du compte ordinaire.

ESTIMATION TOTALE DES RESSOURCES NÉCESSAIRES	0,0 ANNÉE-PERSONNE ET	1 $

TABLEAU DES PRÉVISIONS PAR POSTE DE DÉPENSE

Contrats et projets	1 $
À VOTER	1 $

TOTAL - MINISTÈRE DE LA JEUNESSE ET DES LOISIRS	14 300 001 $
Moins : crédits statutaires	28 266
À VOTER	14 271 735 $

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

MINISTÈRE DE LA JEUNESSE ET DES LOISIRS

COMPTE DE CAPITAL

CRÉDIT	DÉPENSES RÉELLES DE 1983-1984 $	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES $	1984-1985 PRÉVISIONS RÉVISÉES $	PROGRAMME		PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986 $
87-50	1 500 000	1 493 800	1 493 800	Jeux d'été du Canada.....		-
				A VOTER.....		
51	-	100 000	100 000	Installations majeures (Rattrapage énergétique).....		100 000
				A VOTER.....	100 000	
	1 500 000	1 593 800	1 593 800	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL.....		100 000
				A VOTER.....	100 000	

MINISTÈRE DE LA JEUNESSE ET DES LOISIRS

ÉTAT RÉCAPITULATIF DES DÉPENSES

Total du compte ordinaire - À VOTER.....	14 271 735 $
Total du compte de capital - À VOTER.....	100 000
Total des prêts et avances - À VOTER.....	-
TOTAL GLOBAL - À VOTER.....	14 371 735 $

- REMARQUES -

SECTION C

ESTIMATION
DES
RECETTES BRUTES AU COMPTE ORDINAIRE,
DES RECOUVREMENTS AU COMPTE DE CAPITAL
ET
SUR LES PRÊTS ET AVANCES

TABLE DES MATIÈRES

Tableaux sommaires

Recettes - compte ordinaire par service 2
Recettes - compte ordinaire par source 3
Recettes - compte de capital par service 5
Recettes - compte de capital par source 6
Recettes - prêts et avances par service 7
Recettes - prêts et avances par source 8

Prévisions détaillées des recettes

Compte ordinaire, compte de capital et prêts et avances

Affaires municipales 41
Agriculture et Aménagement rural 9
Approvisionnement et Services 51
Assemblée législative 39
Bureau du contrôleur 49
Collèges communautaires 15
Commerce et Développement 13
Commission de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance 12
Commission de l'enseignement supérieur des provinces Maritimes 40
Éducation 19
Environnement 23
Finances 24
Gouvernement général 29
Jeunesse et Loisirs 59
Justice 35
Pêches 27
Ressources naturelles 43
Ressources historiques et culturelles 34
Santé 31
Secrétariat à l'énergie 21
Services sociaux 50
Société d'aménagement régional 17
Société des alcools du Nouveau-Brunswick 48
Société d'habitation du Nouveau-Brunswick 46
Tourisme 53
Travail et Ressources humaines 37
Transports 55

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

PAR SERVICE

POUR L'ANNÉE FINISSANT LE 31 MARS 1986

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SERVICE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
8 599,9	8 373,4	8 517,3	Ministère de l'Agriculture et de l'Aménagement rural	9 532,4
2 128,9	1 847,0	1 847,0	Commission de l'alcoolisme et de la pharmacodépendance	1 957,8
4 273,5	3 272,6	2 430,8	Ministère du Commerce et du Développement	2 315,5
27 391,2	18 565,7	22 708,9	Ministère des Collèges communautaires	18 662,0
23 074,9	8 072,0	7 987,0	Société d'aménagement régional	17 102,0
8 883,6	4 134,2	4 589,9	Ministère de l'Éducation	4 315,0
3 655,0	2 701,0	2 801,0	Secrétariat à l'énergie	676,1
160,7	164,6	164,5	Ministère de l'Environnement	126,6
1 827 486,4	2 010 796,0	1 974 273,0	Ministère des Finances	2 176 745,0
5 853,8	5 355,8	5 177,0	Ministère des Pêches	6 331,2
4 090,6	25 653,0	24 529,6	Gouvernement général	25 294,0
19 351,9	19 098,5	20 493,3	Ministère de la Santé	9 768,3
483,1	385,0	399,5	Ressources historiques et culturelles	417,9
22 921,0	26 450,8	24 993,8	Ministère de la Justice	27 780,7
2 114,8	2 568,2	2 657,9	Ministère du Travail et des Ressources humaines	2 707,2
150,7	32,0	49,7	Assemblée législative	20,5
9 622,6	1 640,0	1 585,0	Commission de l'enseignement supérieur des provinces Maritimes	1 701,7
805,3	858,5	855,4	Ministère des Affaires municipales	851,3
22 029,1	25 850,2	28 738,4	Ministère des Ressources naturelles	26 842,6
9 130,5	5 795,0	5 563,0	Société d'habitation du Nouveau-Brunswick	5 418,0
64 610,7	70 070,0	69 070,0	Société des alcools du Nouveau-Brunswick	71 597,7
15,7	8,4	8,4	Bureau du contrôleur	16,4
112 917,4	122 767,7	125 094,3	Ministère des Services sociaux	131 309,6
1 512,6	1 344,8	1 493,4	Ministère de l'Approvisionnement et des Services	1 428,5
1 258,0	1 323,2	1 203,3	Ministère du Tourisme	1 318,3
30 442,0	30 932,5	31 375,6	Ministère des Transports	31 978,3
257,0	204,0	225,1	Ministère de la Jeunesse et des Loisirs	227,3
2 211 420,9	2 398 264,1	2 368 834,1	TOTAL - COMPTE ORDINAIRE	2 576 442,1

CRÉDITS, 1985-1986

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

PAR SOURCE

POUR L'ANNÉE FINISSANT LE 31 MARS 1986

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			De source fiscale	
			Taxes	
347 680,6	395 100,0	379 200,0	Impôt sur le revenu des particuliers	381 900,0
39 695,6	51 200,0	49 600,0	Impôt sur le revenu des corporations	79 600,0
4 084,6	5 300,0	6 300,0	Taxe sur les minéraux métalliques	2 400,0
89 597,6	95 020,3	113 642,3	Impôt provincial sur les biens fonciers	122 683,2
94 216,1	115 974,3	96 509,3	Impôt municipal sur les biens fonciers	103 823,3
327 648,8	376 000,0	376 000,0	Taxe pour les services sociaux et l'éducation	439 800,0
99 252,4	112 700,0	105 000,0	Taxe sur l'essence et les carburants	113 400,0
44 551,3	51 200,0	47 700,0	Taxe sur le tabac	48 500,0
1 326,1	1 488,0	1 450,0	Taxe sur le prix d'entrée dans les lieux de divertissement	1 627,0
356,0	319,0	345,0	Taxe sur les paris mutuels	341,0
9 490,6	9 550,0	9 550,0	Taxe sur les primes d'assurances	9 800,0
1 197,6	1 350,0	1 800,0	Taxe sur la cession de biens	1 800,0
1 059 097,3	1 213 201,6	1 187 096,6	Total partiel - taxe	1 305 674,5
			Rendement du capital investi	
64 610,7	70 070,0	69 070,0	Bénéfices de la vente de boissons alcooliques	71 597,7
22 492,3	19 727,7	18 852,4	Intérêts et revenus de placement	19 455,8
1 999,6	425,0	490,7	Autres	360,1
89 102,6	90 222,7	88 413,1	Total partiel - rendement du capital investi	91 413,6
			Licences et permis	
28 392,4	29 051,0	29 322,0	Véhicules à moteur	30 039,0
4 070,0	3 900,0	3 900,0	Réglementation des boissons alcooliques	4 200,0
3 152,1	3 173,4	3 217,8	Pêche et chasse	3 300,1
539,9	553,1	543,2	Forêts	542,4
312,8	350,0	438,1	Mines	348,0
2 653,1	3 127,7	2 989,3	Général	3 295,3
39 120,3	40 155,2	40 410,4	Total partiel - licences et permis	41 724,8
			Vente de biens et services	
3 730,4	3 907,0	5 269,5	Institutionnel	4 040,7
15 594,6	14 817,0	15 580,3	Intergouvernemental	5 420,1
1 125,2	1 289,2	1 167,3	Parcs provinciaux	1 284,3
1 366,3	1 411,1	1 274,9	Baux et loyers	1 448,7
11 486,3	12 505,2	11 725,3	Général	12 885,7
33 302,8	33 929,5	35 017,3	Total partiel - vente de biens et services	25 279,5
			Redevances	
11 865,8	12 550,0	13 900,0	Forêts	14 350,0
758,1	2 846,5	2 018,5	Mines	4 989,0
12 623,9	15 396,5	15 918,5	Total partiel - redevances	19 339,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

PAR SOURCE

POUR L'ANNÉE FINISSANT LE 31 MARS 1986

COMPTE ORDINAIRE

000 F

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
11 498,3	14 200,0	13 000,0	Recettes des loteries	13 400,0
1 957,0	2 344,0	1 489,0	Amendes et peines	2 032,0
3 721,7	2 468,4	4 299,9	Divers	2 498,0
1 230 423,9	1 413 917,9	1 385 443,0	TOTAL - RECETTES DE SOURCE PROPRE	1 501 361,4
			Subventions inconditionnelles - Canada	
518 096,0	545 700,0	531 800,0	Paiements de péréquation	585 200,0
224 363,0	220 900,0	229 000,0	Financement des programmes établis - comptant	253 400,0
26 405,0	28 400,0	28 500,0	Services complémentaires de santé	30 500,0
1 823,4	1 800,0	1 800,0	Autres	1 800,0
770 887,4	796 800,0	791 100,0	Total partiel - subventions inconditionnelles - Canada	870 900,0
			Subventions conditionnelles - Canada	
1 490,0	1 497,0	1 490,0	Services gouvernementaux généraux	1 520,9
291,0	0,0	0,0	Transports	0,0
27 683,4	11 476,4	12 087,9	Développement économique	19 256,8
6 725,7	6 870,7	6 870,7	Santé	7 027,1
109 570,9	122 071,5	124 353,6	Bien-être	131 208,9
45 821,4	44 851,7	46 709,0	Éducation	44 719,3
527,0	578,9	578,9	Autres	447,7
192 109,4	187 546,2	192 089,1	Total partiel - subventions conditionnelles - Canada	204 108,7
962 997,0	984 346,2	983 189,1	TOTAL - SUBVENTIONS CONDITIONNELLES ET INCONDITIONNELLES - CANADA	1 075 080,7
2 213 420,9	2 398 264,1	2 368 634,1	RECETTES BRUTES AU COMPTE ORDINAIRE	2 576 442,1

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

PAR SERVICE

POUR L'ANNÉE FINISSANT LE 31 MARS 1986

COMPTE DE CAPITAL

COD 8

1984-1985				
RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SERVICE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
0,0	1,5	90,0	Ministère de l'Agriculture et de l'Aménagement rural	50,0
6,8	38,9	70,0	Ministère du Commerce et du Développement	15,0
85,9	1,0	1,0	Ministère des Collèges communautaires	39,0
11 768,2	19 155,0	14 983,3	Société d'aménagement régional	12 205,0
2 728,0	6 943,6	4 090,0	Ministère de l'Éducation	4 209,0
0,0	0,0	500,0	Gouvernement général	1 139,8
2,7	0,0	0,0	Ministère de la Santé	0,0
48,8	40,0	61,4	Ministère des Ressources naturelles	50,0
363,1	350,0	455,8	Ministère de l'Approvisionnement et des Services	100,0
15 984,6	29 194,5	40 284,2	Ministère des Transports	41 915,0
30 988,1	55 724,5	60 535,7	TOTAL - COMPTE DE CAPITAL	59 722,8

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

PAR SOURCE

POUR L'ANNÉE FINISSANT LE 31 MARS 1986

COMPTE DE CAPITAL

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			De source propre	
308,0	350,0	450,0	Services gouvernementaux généraux	100,0
733,2	115,0	2 153,0	Transports	115,0
6,8	38,9	70,0	Développement économique	15,0
3,1	10,0	10,0	Éducation	10,0
393,2	643,0	761,4	Autres	274,0
1 444,3	1 156,9	3 444,4	Total - de source propre	514,0
			Subventions conditionnelles - Canada	
15 179,7	27 375,0	35 868,0	Transports	40 400,0
11 761,5	19 150,0	14 978,3	Développement économique	12 200,0
2 530,9	6 803,6	4 450,0	Éducation	5 208,8
71,7	1 239,0	1 795,0	Autres	1 400,0
29 543,8	54 567,6	57 091,3	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	59 208,8
30 988,1	55 724,5	60 535,7	TOTAL - RECOUVREMENTS AU COMPTE DE CAPITAL	59 722,8

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

PAR SERVICE

POUR L'ANNÉE FINISSANT LE 31 MARS 1986

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SERVICE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
3 028,1	3 211,0	2 608,0	Ministère de l'Agriculture et de l'Aménagement rural	3 672,7
7 511,6	4 080,0	4 840,0	Ministère du Commerce et du Développement	4 105,0
3 209,1	2 897,8	2 898,1	Ministère de l'Éducation	2 874,7
1 300,0	0,0	1 200,0	Secrétariat à l'énergie	1 000,0
322,7	663,2	663,2	Ministère des Finances	353,9
6 719,3	11 886,0	6 600,0	Ministère des Pêches	7 260,0
123,5	136,5	136,5	Ministère de la Santé	1 177,9
52,0	28,7	28,7	Ministère des Affaires municipales	29,5
469,6	535,0	581,0	Ministère des Ressources naturelles	580,0
7 199,7	7 432,0	7 384,0	Société d'habitation du Nouveau-Brunswick	7 406,0
1 046,0	1 350,0	1 062,0	Ministère de l'Approvisionnement et des Services	0,0
151,6	148,7	148,7	Ministère du Tourisme	153,8
4 531,0	5 340,0	4 480,0	Ministère des Transports	5 780,0
12,3	1,0	2,8	Ministère de la Jeunesse et des Loisirs	0,0
35 676,7	37 709,9	32 633,0	TOTAL - PRÊTS ET AVANCES	34 393,5

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

PAR SOURCE

POUR L'ANNÉE FINISSANT LE 31 MARS 1986

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
26 322,5	24 592,6	23 143,7	Recouvrements sur prêts et avances	24 126,9
7 906,3	9 131,3	8 389,3	Véhicules, machines et matériel	8 841,6
1 447,9	3 986,0	1 100,0	Biens retenus pour la revente	1 425,0
35 676,7	37 709,9	32 633,0	TOTAL - RECOUVREMENTS SUR PRÊTS ET AVANCES	34 393,5

PRÉVISIONS DÉTAILLÉES DES RECETTES AU COMPTE ORDINAIRE, AU COMPTE DE CAPITAL ET AUX PRÊTS ET AVANCES

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'AMÉNAGEMENT RURAL

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Rendement du capital investi	
			Intérêts et revenus de placement	
5 631,4	5 900,0	5 900,0	Intérêt sur prêts	6 300,0
39,7	35,0	35,0	Autres intérêts	45,0
			Autres	
16,4	3,0	1,0	Recouvrements - prêts et garanties	3,0
5 687,5	5 938,0	5 936,0	Total partiel - rendement du capital investi	6 348,0
			Licences et permis	
			Général	
8,4	8,7	8,0	Commission des produits laitiers - permis	8,0
0,3	0,2	0,6	Caisses populaires et coopératives - frais de constitution	0,0
8,7	8,9	8,6	Total partiel - licences et permis	8,0
			Vente de biens et services	
			Intergouvernemental	
0,0	100,0	100,0	Projets de l'A.C.D.I.	374,0
			Baux et loyers	
81,8	60,0	120,0	Commission sur l'aménagement des exploitations agricoles - baux	120,0
			Général	
102,7	125,0	125,0	Pomme de terre de semence - ventes	140,0
0,1	0,2	0,1	Épreuves de pullorose	0,2
12,4	100,0	100,0	Pépinière de fraise - ventes	100,0
739,2	845,0	700,0	Services vétérinaires	750,0
103,7	110,0	110,0	Analyse du cheptel laitier	158,0
29,9	30,6	30,6	Analyse des produits laitiers en laboratoire	66,0
0,0	1,0	0,0	Ventes de plants produits par culture de tissus	2,5
1,5	30,0	4,0	Frais d'utilisation du laboratoire agricole	10,0
0,9	5,0	1,5	Ventes et services - autres	5,5
1 072,2	1 406,8	1 291,2	Total partiel - vente de biens et services	1 726,2
			Redevances	
			Mines	
3,0	3,0	3,0	Redevances sur le calcaire	3,0
3,0	3,0	3,0	Total partiel - redevances	3,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'AMÉNAGEMENT RURAL

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Divers	
407,6	0,0	0,3	Dépenses recouvrées des années précédentes	0,0
-347,2	5,0	26,5	Autres recettes	5,0
60,4	5,0	26,8	Total partiel - divers	5,0
6 831,8	7 361,7	7 265,6	TOTAL - recettes de source propre	8 090,2
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Services du gouvernement général	
44,8	0,0	0,0	Programme agro-alimentaire du Sud-Est	0,0
			Développement économique	
978,7	1 000,0	1 240,0	Commission de l'assurance-récolte du Nouveau-Brunswick	1 430,0
0,5	1,0	1,0	Programme de main-d'oeuvre agricole	1,0
2,9	3,5	3,5	Services des animaux de ferme	4,0
			Éducation	
7,2	7,2	7,2	Subventions 4-H	7,2
734,0	0,0	0,0	A.C.D.I. - projet de Malawi	0,0
1 768,1	1 011,7	1 251,7	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	1 442,2
8 599,9	8 373,4	8 517,3	TOTAL - MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'AMÉNAGEMENT RURAL	9 532,4

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'AMÉNAGEMENT RURAL

COMPTE DE CAPITAL

000 $

1984-1985				
RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			De source propre	
			Autres	
0,0	1,5	90,0	Autres ventes de terre	50,0
0,0	1,5	90,0	TOTAL - MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'AMÉNAGEMENT RURAL	50,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'AMÉNAGEMENT RURAL

PRÊTS ET AVANCES

000 $

1984-1985				
RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Recouvrements	
2 540,9	2 600,0	2 600,0	Commission sur l'aménagement des exploitations agricoles	2 800,0
417,0	500,0	0,0	Commission de l'assurance-récolte du Nouveau-Brunswick	537,5
0,0	50,0	0,0	Fonds de stabilisation du prix du porc	300,0
41,2	61,0	8,0	Programme d'aide à l'industrie porcine	2,0
2 999,1	3 211,0	2 608,0	Total partiel - recouvrements	3 639,5
			Véhicules, machinerie et matériel	
29,0	0,0	0,0	Autres véhicules - amortissement accumulé	33,2
29,0	0,0	0,0	Total partiel - véhicules, machinerie et matériel	33,2
3 028,1	3 211,0	2 608,0	TOTAL - MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'AMÉNAGEMENT RURAL	3 672,7

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

COMMISSION DE L'ALCOOLISME ET DE LA PHARMACODÉPENDANCE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Divers	
0.2	0.1	0.1	Autres recettes	0.1
0.2	0.1	0.1	Total partiel - divers	0.1
0.2	0.1	0.1	TOTAL - recettes de source propre	0.1
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Santé	
2 128.7	1 846.9	1 846.9	Traitement et rééducation des alcooliques - P.R.I.	1 957.7
2 128.7	1 846.9	1 846.9	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	1 957.7
2 128.9	1 847.0	1 847.0	TOTAL - COMMISSION DE L'ALCOOLISME ET DE LA PHARMACODÉPENDANCE	1 957.8

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DU DÉVELOPPEMENT

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Rendement du capital investi	
			Intérêts et revenus de placement	
1 448,3	2 200,0	1 300,0	Intérêt sur prêts	1 200,0
4,7	6,6	4,6	Autres intérêts	5,5
			Autres	
1 804,4	220,0	220,0	Recouvrements - prêts et garanties	50,0
0,0	0,0	0,0	Recouvrements - disposition de biens	150,0
3 257,4	2 426,6	1 524,6	Total partiel - rendement du capital investi	1 405,5
			Vente de biens et services	
			Baux et loyers	
46,6	38,5	56,0	Loyers - bâtiments provinciaux	58,0
			Général	
730,1	730,0	755,0	Frais de gestion	750,0
96,7	77,0	93,0	Parcs industriels - eau et égouts	100,0
873,4	845,5	904,0	Total partiel - vente de biens et services	908,0
			Divers	
137,4	0,0	1,5	Dépenses recouvrées des années précédentes	1,5
6,4	0,5	0,7	Autres recettes	0,5
143,8	0,5	2,2	Total partiel - divers	2,0
4 274,6	3 272,6	2 430,8	TOTAL - recettes de source propre	2 315,5
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Développement économique	
-1,1	0,0	0,0	Programme de développement de produits	0,0
-1,1	0,0	0,0	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	0,0
4 273,5	3 272,6	2 430,8	TOTAL - MINISTÈRE DU COMMERCE ET DU DÉVELOPPEMENT	2 315,5

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DU DÉVELOPPEMENT

COMPTE DE CAPITAL

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			De source étudiée	
			Développement économique	
6,8	38,9	70,0	Infrastructure industrielle - recouvrements	15,0
6,8	38,9	70,0	TOTAL - MINISTÈRE DU COMMERCE ET DU DÉVELOPPEMENT	15,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DU DÉVELOPPEMENT

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Recouvrements	
6 136,2	3 080,0	3 080,0	Loi sur le commerce et le développement	2 600,0
0,0	0,0	760,0	Gestion provinciale Ltée	190,0
6 136,2	3 080,0	3 840,0	Total partiel - recouvrements	2 790,0
			Biens retenus pour revente	
1 375,4	1 000,0	1 000,0	Biens retenus pour revente	1 315,0
1 375,4	1 000,0	1 000,0	Total partiel - biens retenus pour revente	1 315,0
7 511,6	4 080,0	4 840,0	TOTAL - MINISTÈRE DU COMMERCE ET DU DÉVELOPPEMENT	4 105,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES COLLÈGES COMMUNAUTAIRES

COMPTE ORDINAIRE

000 8

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Rendement du capital investi	
			Intérêts et revenus de placement	
0,1	0,0	0,0	Change	0,0
3,2	0,0	0,0	Gains sur cession - véhicules	0,0
3,3	0,0	0,0	Total partiel - revenu du capital investi	0,0
			Licences et permis	
			Général	
1,2	2,6	2,6	Loi sur les écoles de métiers - licences	2,6
1,2	2,6	2,6	Total partiel - licences et permis	2,6
			Vente de biens et services	
			Institutionnel	
0,0	1 000,0	1 000,0	Frais de scolarité	1 000,0
952,8	631,5	894,7	Frais de scolarité - cours du soir	631,5
1 227,0	786,8	1 786,8	Formation industrielle - frais	786,8
134,8	123,0	134,8	Collèges communautaires - ventes	150,0
			Baux et loyers	
100,9	97,1	100,9	Autres recettes	100,0
			Général	
16,2	15,3	17,0	Ventes et services - autres	20,0
2 431,7	2 653,7	3 934,2	Total partiel - vente de biens et services	2 688,3
			Divers	
3,3	0,0	6,3	Dépenses recouvrées des années précédentes	0,0
0,6	1,1	6,5	Autres recettes	1,0
3,9	1,1	12,8	Total partiel - divers	1,0
2 440,1	2 657,4	3 949,6	TOTAL - recettes de source propre	2 691,9
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Éducation	
5 081,5	0,0	1 795,5	Caisse d'accroissement des compétences professionnelles	0,0
2 500,9	*	*	Entente sur les langues officielles dans l'enseignement - aide à l'infrastructure	*
2 086,9	*	*	Entente sur les langues officielles dans l'enseignement - autre	*
15 481,8	15 908,3	16 963,8	Loi nationale sur la formation	15 970,1
25 151,1	15 908,3	18 759,3	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	15 970,1
27 591,2	18 565,7	22 708,9	TOTAL - MINISTÈRE DES COLLÈGES COMMUNAUTAIRES	18 662,0

* Les contributions fédérales en vertu de l'Entente sur les langues officielles dans l'enseignement - aide à l'infrastructure et autres, figurent sous la rubrique Gouvernement général.

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES COLLÈGES COMMUNAUTAIRES

COMPTE DE CAPITAL

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			De source privée	
			Autres	
0,0	1,0	0,0	Autres ventes de terrains	0,0
85,9	0,0	1,0	Recouvrements du fédéral - taxes sur les ventes	39,0
85,9	1,0	1,0	TOTAL - MINISTÈRE DES COLLÈGES COMMUNAUTAIRES	39,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Vente de biens et services	
			Baux et loyers	
2,2	2,0	2,0	Autres baux et loyers	2,0
2,2	2,0	2,0	Total partiel - vente de biens et services	2,0
			Divers	
181,7	0,0	0,0	Autres recettes	0,0
181,7	0,0	0,0	Total partiel - autres recettes	0,0
183,9	2,0	2,0	TOTAL - recettes de source propre	2,0
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Développement économique	
31,3	0,0	0,0	Projets spéciaux	0,0
22 859,7	8 070,0	7 985,0	Entente-cadre de développement	5 600,0
0,0	0,0	0,0	Entente de développement économique régional	11 500,0
22 891,0	8 070,0	7 985,0	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	17 100,0
23 074,9	8 072,0	7 987,0	TOTAL - SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL	17 102,0

CRÉDITS, 1985-1986

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

COMPTE DE CAPITAL

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			De source propre	
			Autres	
6,7	5,0	5,0	Autres ventes de terres	5,0
6,7	5,0	5,0	TOTAL - recettes de source propre	5,0
			Recouvrements au compte de capital - Canada	
			Développement économique	
11 761,5	19 150,0	14 978,3	Entente-cadre de développement	8 700,0
0,0	0,0	0,0	Entente de développement économique régional	3 500,0
11 761,5	19 150,0	14 978,3	TOTAL - recouvrements au compte de capital - Canada	12 200,0
11 768,2	19 155,0	14 983,3	TOTAL - SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL	12 205,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Rendement du capital investi	
			Autres	
24,0	12,0	25,0	Gains sur cession - véhicules	12,0
24,0	12,0	25,0	Total partiel - rendement du capital investi	12,0
			Licences et permis	
			Général	
4,9	5,0	5,0	Autres licences et permis	5,0
4,9	5,0	5,0	Total partiel - licences et permis	5,0
			Vente de biens et services	
			Général	
7,7	15,0	20,0	Manuels scolaires - ventes	20,0
16,4	14,0	16,0	Tests de rendement pour adultes - droits	14,0
1,0	2,0	2,0	Ventes et services - autres	2,0
25,1	31,0	38,0	Total partiel - vente de biens et services	36,0
			Divers	
26,0	26,0	26,0	Recouvrements de l'assurance collective des enseignants	26,0
310,6	300,0	300,0	Conseils scolaires locaux	300,0
58,8	0,0	446,2	Dépenses recouvrées des années précédentes	0,0
88,3	25,5	15,0	Autres recettes	25,5
483,7	351,5	787,2	Total partiel - divers	351,5
537,7	399,5	855,2	TOTAL - recettes de source propre	404,5
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Éducation	
57,6	60,0	60,0	Réadaptation professionnelle	52,0
2 327,1	2 541,0	2 541,0	Étudiants amérindiens	2 668,0
1 033,8	1 133,7	1 133,7	Étudiants non résidents	1 190,5
465,5	0,0	0,0	Bilinguisme dans l'enseignement - paiements forfaitaires	0,0
4 233,9	*	*	Entente sur les langues officielles dans l'enseignement - aide à l'infrastructure	*
228,0	*	*	Entente sur les langues officielles dans l'enseignement - autre	*
8 345,9	3 734,7	3 734,7	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	3 910,5
8 883,6	4 134,2	4 589,9	TOTAL - MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION	4 315,0

* Les contributions fédérales en vertu de l'Entente sur les langues officielles dans l'enseignement - aide à l'infrastructure et autres, figurent sous la rubrique Gouvernement général.

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

COMPTE DE CAPITAL

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			De source propre	
			Éducation	
3,1	10,0	10,0	Écoles	10,0
			Autres	
192,7	130,0	130,0	Recouvrements du fédéral - taxe sur les ventes	130,0
1,3	0,0	0,0	Autres	0,0
197,1	140,0	140,0	Total partiel - recettes de source propre	140,0
			Recouvrements au compte de capital - Canada	
			Éducation	
2 169,0	4 000,0	2 200,0	Le Centre communautaire - École Samuel de Champlain	0,0
361,9	2 803,6	1 750,0	Centre scolaire-communautaire francophone de la Miramichi	4 069,0
2 530,9	6 803,6	3 950,0	Total partiel - recouvrements au compte de capital - Canada	4 069,0
2 728,0	6 943,6	4 090,0	TOTAL - MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION	4 209,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Recouvrements	
0,1	0,2	0,5	Prêts aux étudiants	0,1
686,2	0,0	0,0	Autre	0,0
686,3	0,2	0,5	Total partiel - recouvrements	0,1
			Véhicules, machines et matériel	
2 522,8	2 897,6	2 897,6	Autobus scolaires - amortissement accumulé	2 874,6
2 522,8	2 897,6	2 897,6	Total partiel - véhicules, machines et matériel	2 874,6
3 209,1	2 897,8	2 898,1	TOTAL - MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION	2 874,7

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

SECRÉTARIAT À L'ÉNERGIE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Rendement du capital investi	
			Intérêts et revenus de placement	
457,2	410,0	321,0	Intérêt sur prêts	300,0
457,2	410,0	321,0	Total partiel - rendement du capital investi	300,0
			Vente de biens et services	
			Général	
5,0	0,0	0,0	Séminaires - frais	0,0
0,3	0,0	0,0	Ventes et services - autres	0,0
5,3	0,0	0,0	Total partiel - vente de biens et services	0,0
			Divers	
7,6	0,0	0,0	Dépenses recouvrées des années précédentes	0,0
0,1	0,0	0,0	Autres recettes	3,0
7,7	0,0	0,0	Total partiel - divers	3,0
470,2	410,0	321,0	TOTAL - recettes de source propre	303,0
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Développement économique	
2 169,5	1 915,0	2 200,0	Entente en matière d'énergie	373,1
1 015,3	376,0	280,0	Entente des économies d'énergie dans le secteur industriel	0,0
3 184,8	2 291,0	2 480,0	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	373,1
3 655,0	2 701,0	2 801,0	TOTAL - SECRÉTARIAT À L'ÉNERGIE	676,1

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

SECRÉTARIAT À L'ÉNERGIE

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Recouvrements	
1 300,0	0,0	1 200,0	Autres	1 000,0
1 300,0	0,0	1 200,0	TOTAL : SECRÉTARIAT À L'ÉNERGIE	1 000,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Licences et permis	
			Général	
16,5	11,4	11,4	Permis de foreurs de puits et d'entrepreneurs	11,4
3,9	4,0	3,4	Licences de pesticides	3,4
1,3	1,0	1,2	Autres licences et permis	1,3
21,7	16,4	16,0	Total partiel - licences et permis	16,1
			Vente de biens et services	
			Général	
32,0	32,5	32,5	Prévision des crues	32,8
7,4	7,4	7,4	Ventes et services - autres	0,6
39,4	39,9	39,9	Total partiel - vente de biens et services	33,4
			Divers	
7,3	0,0	0,2	Dépenses recouvrées des années précédentes	0,0
0,0	0,0	0,1	Autres recettes	0,0
7,3	0,0	0,3	Total partiel - divers	0,0
68,4	56,3	56,2	TOTAL - recettes de source propre	49,5
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Autres	
92,3	108,3	108,3	Réduction des dommages causés par les inondations	77,1
92,3	108,3	108,3	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	77,1
160,7	164,6	164,5	TOTAL - MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT	126,6

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES FINANCES

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Impôt sur le revenu	
347 680,6	395 100,0	379 200,0	Impôt provincial sur le revenu des particuliers	381 900,0
39 695,6	51 200,0	49 600,0	Impôt provincial sur le revenu des corporations	79 600,0
			Impôts fonciers	
89 597,6	95 020,3	113 642,3	Impôt provincial sur les biens fonciers	122 683,2
94 216,1	115 974,3	96 509,3	Impôt municipal sur les biens fonciers	103 823,3
			Taxes à la consommation	
327 648,8	376 000,0	376 000,0	Taxe pour les services sociaux et l'éducation	439 800,0
99 252,4	112 700,0	105 000,0	Taxe sur l'essence et les carburants	113 400,0
44 551,3	51 200,0	47 700,0	Taxe sur le tabac	48 500,0
1 326,1	1 488,0	1 450,0	Taxe sur les droits d'entrée dans les lieux de divertissement	1 627,0
356,0	319,0	345,0	Taxe sur les paris mutuels	341,0
1 044 324,5	1 199 001,6	1 169 446,6	Total partiel - taxes	1 291 674,5
			Rendement du capital investi	
			Intérêts et revenus de placement	
7,6	0,0	0,0	Autres intérêts	0,0
221,1	221,1	221,1	Revenus de placement	221,1
5,5	12,0	12,0	Change	12,0
234,2	233,1	233,1	Total partiel - rendement du capital investi	233,1
			Licences et permis	
			Général	
9,6	12,6	12,6	Lieux de spectacle, centres d'échanges de films, exploitants	10,2
1,1	1,5	1,5	Spectacles ambulants	1,5
6,2	5,2	5,2	Permis - patinoires et salles de danse	6,2
0,0	100,0	6,0	Permis de loteries	6,5
16,9	119,3	25,3	Total partiel - licences et permis	24,4
			Vente de biens et services	
			Baux et loyers	
16,4	25,0	15,0	Location de la voie ferrée de Southampton	18,0
27,2	28,0	28,0	Privilèges d'énergie hydraulique	40,0
			Général	
142,5	139,0	139,0	Certificats d'impôt - ventes	140,0
186,1	192,0	182,0	Total partiel - vente de biens et services	198,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES FINANCES

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Recettes des loteries	
11 498,3	14 200,0	13 000,0	Recettes des loteries	13 400,0
11 498,3	14 200,0	13 000,0	Total partiel - recettes des loteries	13 400,0
			Amendes et peines	
0,0	0,0	0,0	Taxes à la consommation - amendes	80,0
0,0	0,0	0,0	Total partiel - amendes et peines	80,0
			Divers	
55,0	100,0	100,0	Recouvrements du fédéral - taxes sur les ventes	60,0
33,8	50,0	75,0	Dépenses recouvrées des années précédentes	75,0
258,9	100,0	100,0	Autres recettes	100,0
-8,9	0,0	11,0	Cadeaux à la Couronne - ministres	0,0
338,8	250,0	286,0	Total partiel - divers	235,0
1 056 598,8	1 213 996,0	1 183 173,0	TOTAL - recettes de source propre	1 305 845,0
			Subventions inconditionnelles - Canada	
518 096,0	545 700,0	531 800,0	Paiements de péréquation	585 200,0
224 363,0	220 900,0	229 000,0	Financement de programmes établis - comptant	253 400,0
26 605,0	28 400,0	28 500,0	Services complémentaires de santé	30 500,0
1 823,6	1 800,0	1 800,0	Autres	1 800,0
770 887,6	796 800,0	791,100,0	TOTAL - subventions inconditionnelles - Canada	870 900,0
1 827 486,4	2 010 796,0	1 974 273,0	TOTAL - MINISTÈRE DES FINANCES	2 176 745,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES FINANCES

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Recouvrements	
322.7	663.2	663.2	Autres	353.9
322.7	663.2	663.2	TOTAL - MINISTÈRE DES FINANCES	353.9

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES PÊCHES

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Rendement du capital investi	
			Intérêts et revenus de placement	
4 879,9	4 320,0	4 320,0	Intérêt sur prêts	5 184,0
4 879,9	4 320,0	4 320,0	Total partiel - rendement du capital investi	5 184,0
			Licences et permis	
			Général	
6,0	6,9	6,9	Loi sur l'inspection du poisson - permis	6,7
6,0	6,9	6,9	Total partiel - licences et permis	6,7
			Vente de biens et services	
			Institutionnel	
63,8	49,6	49,6	Frais de scolarité	50,3
29,0	51,1	51,1	Chambre et pension	58,7
0,0	0,0	0,3	Formation à l'industrie - frais	0,0
0,0	70,1	90,0	Musées et lieux historiques - ventes et services	99,0
			Baux et loyers	
2,4	3,8	3,8	Autres baux et loyers	1,5
218,5	228,5	80,0	Recettes d'exploitation - bateaux retenus pour la revente	274,2
			Général	
0,0	0,3	0,4	Frais de gestion	0,3
18,6	100,0	50,0	Centre de services marins	30,0
8,9	0,0	0,6	Ventes et services - autres	0,0
341,2	503,4	325,8	Total partiel - vente de biens et services	514,0
			Divers	
25,7	0,0	1,5	Dépenses recouvrées des années précédentes	0,0
1,5	3,0	0,3	Autres recettes	1,5
27,2	3,0	1,8	Total partiel - divers	1,5
5 254,3	4 833,3	4 654,5	TOTAL - recettes de source propre	5 706,2
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Éducation	
599,5	522,5	522,5	Loi nationale sur la formation	625,0
599,5	522,5	522,5	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	625,0
5 853,8	5 355,8	5 177,0	TOTAL - MINISTÈRE DES PÊCHES	6 331,2

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES PÊCHES

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Recouvrements	
4 646.8	8 900.0	4 500.0	Loi sur le développement des pêches	7 150.0
4 646.8	8 900.0	4 500.0	Total partiel - recouvrements	7 150.0
			Biens retenus pour la revente	
72.5	2 986.0	100.0	Biens retenus pour la revente	110.0
72.5	2 986.0	100.0	Total partiel - biens retenus pour la revente	110.0
4 719.3	11 886.0	4 600.0	TOTAL - MINISTÈRE DES PÊCHES	7 260.0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Licences et permis	
			Réglementation des alcools	
4 070,0	3 900,0	3 900,0	Commission des licences et permis d'alcool	4 200,0
4 070,0	3 900,0	3 900,0	Total partiel - licences et permis	4 200,0
			Vente de biens et services	
			Général	
0,3	4,0	4,7	Commission des relations de travail dans les services publics - ventes	0,3
0,3	4,0	4,7	Total partiel - vente de biens et services	0,3
			Divers	
0,3	0,0	0,0	Autres recettes	0,0
0,3	0,0	0,0	Total partiel - divers	0,0
4 070,6	3 904,0	3 904,7	TOTAL - recettes de source propre	4 200,3
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Services gouvernementaux généraux	
20,0	24,0	24,0	Service d'information du Nouveau-Brunswick	20,0
			Éducation	
0,0	18 456,0	18 456,0	Entente sur les langues officielles dans l'enseignement - aide à l'infrastructure	18 631,0
0,0	3 269,0	2 144,9	Entente sur les langues officielles dans l'enseignement - autre	2 442,7
20,0	21 749,0	20 624,9	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	21 093,7
4 090,6	25 653,0	24 529,6	TOTAL - GOUVERNEMENT GÉNÉRAL	25 294,0

CRÉDITS, 1985-1986

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

COMPTE DE CAPITAL

000 $

1984-1985				
RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Recouvrements au compte de capital - Canada	
			Éducation	
0.0	0.0	500.0	Entente sur les langues officielles dans l'enseignement - projets spéciaux	1 139.8
0.0	0.0	500.0	TOTAL - GOUVERNEMENT GÉNÉRAL	1 139.8

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE LA SANTÉ

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Rendement du capital investi	
			Intérêts et revenus de placement	
516,2	503,2	503,2	Intérêt sur prêts	488,9
1,3	1,3	1,3	Autres intérêts	1,3
517,5	504,5	504,5	Total partiel - rendement du capital investi	490,2
			Licences et permis	
			Général	
0,1	0,1	0,1	Foyers pour personnes âgées - licences	0,1
42,3	42,6	42,6	Licences de mariage	38,8
24,0	160,7	160,7	Inspection de l'hygiène publique - licences	120,0
66,4	203,4	203,4	Total partiel - licences et permis	158,9
			Vente de biens et services	
			Institutionnel	
22,2	18,8	17,5	Frais de scolarité	9,2
825,0	774,8	801,9	Sanatorium Jordan Memorial	800,0
			Intergouvernemental	
10 924,2	9 958,6	10 732,4	Recouvrements d'autres provinces - services hospitaliers	0,0
			Général	
279,4	498,0	357,0	Actes de l'état civil - droits	360,0
1 310,6	1 029,4	1 625,8	Services hospitaliers - recouvrements auprès de tiers	1 630,0
109,1	400,0	400,0	Programme d'allocations-santé pour les personnes âgées - recouvrements auprès de tiers	460,0
208,4	147,1	286,9	Régime d'assurance-maladie - recouvrements auprès de tiers	290,0
8,2	0,2	0,2	Ventes et services - autres	1,0
13 687,1	12 826,9	14 221,7	Total partiel - vente de biens et services	3 550,2
			Divers	
97,2	105,3	105,3	Dépenses recouvrées des années précédentes	65,0
24,9	26,1	26,1	Autres recettes	26,1
122,1	131,4	131,4	Total partiel - divers	91,1
14 393,1	13 666,2	15 061,0	TOTAL - recettes de source propre	4 290,4

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE LA SANTÉ

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Éducation	
361,8	408,5	408,5	Réadaptation professionnelle des invalides	408,5
			Santé	
73,5	87,0	87,0	Régime d'assistance publique du Canada - administration des services de santé	92,5
3 187,6	3 466,8	3 466,8	Régime d'assistance publique du Canada - services de santé - soins de santé	3 627,2
1 335,9	1 470,0	1 470,0	Régime d'assistance publique du Canada - services de santé - foyers de soins spéciaux	1 349,7
4 958,8	5 432,3	5 432,3	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	5 477,9
19 351,9	19 098,5	20 493,3	TOTAL : MINISTÈRE DE LA SANTÉ	9 768,3

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE LA SANTÉ

COMPTE DE CAPITAL

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			De source propre	
			Autres	
2,2	0,0	0,0	Recouvrements du fédéral - taxe sur les ventes	0,0
0,5	0,0	0,0	Autres	0,0
2,7	0,0	0,0	TOTAL - MINISTÈRE DE LA SANTÉ	0,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE LA SANTÉ

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Recouvrements	
123,5	136,5	136,5	Buanderie régionale de Saint-Jean	150,8
0,0	0,0	0,0	Équipement hospitalier de haute technologie	1 027,1
123,5	136,5	136,5	TOTAL - MINISTÈRE DE LA SANTÉ	1 177,9

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES RESSOURCES HISTORIQUES ET CULTURELLES

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Rendement du capital investi	
			Intérêts et revenus de placement	
2,0	0,1	0,1	Autres intérêts	0,0
			Autres	
0,9	0,0	0,0	Recouvrement - provision pour pertes	0,1
2,9	0,1	0,1	Total partiel - rendement du capital	0,1
			Licences et permis	
			Général	
14,0	18,0	18,0	Bureau de la cote des films du N.-B.	35,0
14,0	18,0	18,0	Total partiel - licences et permis	35,0
			Vente de biens et services	
			Institutionnel	
1,8	0,0	0,0	Ventes d'objets d'artisanat	0,0
392,5	325,8	325,8	Musées et lieux historiques	331,2
			Général	
13,4	3,0	15,0	Ventes - services de microfilmage	10,0
38,7	35,0	35,0	Direction de l'artisanat - droits	35,0
6,7	3,0	5,5	Ventes et services - autres	6,5
453,1	366,8	381,3	Total partiel - vente de biens et services	382,7
			Divers	
12,9	0,0	0,0	Dépenses recouvrées des années précédentes	0,0
0,2	0,1	0,1	Autres recettes	0,1
13,1	0,1	0,1	Total partiel - divers	0,1
483,1	385,0	399,5	TOTAL - MINISTÈRE DES RESSOURCES HISTORIQUES ET CULTURELLES	417,9

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Taxes sur les primes d'assurance	
			Autres	
8 921,8	9 000,0	9 000,0	Taxes sur les primes d'assurance	9 250,0
8 921,8	9 000,0	9 000,0	Total partiel - taxes sur les primes d'assurance	9 250,0
			Autres taxes	
1 197,6	1 350,0	1 800,0	Taxe sur la cession de biens	1 800,0
1 197,6	1 350,0	1 800,0	Total partiel - autres taxes	1 800,0
10 119,4	10 350,0	10 800,0	Total partiel - taxes	11 050,0
			Rendement du capital investi	
			Intérêts et revenus de placement	
0,8	3,0	1,0	Autres intérêts	0,4
0,2	0,3	2,0	Change	1,0
1,0	3,3	3,0	Total partiel - revenu du capital investi	1,4
			Licences et permis	
			Général	
0,0	0,0	0,0	Caisses populaires et coopératives - droits de constitution	0,2
2,5	1,6	3,4	Licences d'encanteurs	3,0
7,0	10,0	10,0	Agences de recouvrement	9,0
4,3	15,0	8,0	Commissaires aux serments	10,0
890,9	750,0	800,0	États annuels des corporations - droits	973,0
2,7	2,0	2,7	Divulgation du coût du crédit	3,0
18,9	20,0	16,0	Loi sur le démarchage	24,0
27,2	30,0	20,0	Agents et vendeurs immobiliers - permis	23,0
28,9	32,4	32,4	Agents d'assurance-vie - licences	40,0
36,4	60,6	60,6	Autres agents d'assurance - licences	63,0
4,5	7,5	7,5	Brocanteurs - licences	7,5
38,8	39,6	39,6	Détectives privés et gardiens - licences	44,0
101,2	100,0	100,0	Permis - réglementation des armes à feu	100,0
568,9	450,0	450,0	Corporations - lettres patentes	580,0
1 732,2	1 518,7	1 550,2	Total partiel - licences et permis	1 879,7
			Vente de biens et services	
			Institutionnel	
24,6	15,5	30,0	Détention des prisonniers - recouvrements	32,0
13,6	8,0	20,0	Centre de formation et de réhabilitation du Nouveau-Brunswick	22,0
3,6	5,0	3,0	Absences temporaires - recouvrements	3,0
			Intergouvernemental	
3 185,1	3 196,9	3 196,9	Recouvrements des municipalités - C.R.C.	3 394,8
			Général	
22,7	20,0	16,0	Copies conformes de documents - droits	22,0
209,8	249,7	236,0	Compagnies d'assurance - dépenses relatives à la Loi sur les assurances	254,9

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Compagnies d'assurance - dépenses relatives à la Commission des entreprises de service public	210,0
161,0	184,7	184,7		
138,3	200,0	140,0	Cour de divorce - droits	160,0
226,5	190,0	300,0	Tribunaux des successions - droits	350,0
291,4	320,0	320,0	Sténographes judiciaires - droits	325,0
1 760,5	2 750,0	2 000,0	Bureau d'enregistrement - droits	2 300,0
			Administration des tribunaux - formules,	
59,7	45,0	60,0	jugements	80,0
427,8	600,0	320,0	Shérifs - droits	380,0
267,3	350,0	240,0	Bureaux des districts judiciaires - droits	280,0
4 791,9	8 134,8	7 066,6	Total partiel - vente de biens et services	7 813,7
			Amendes et peines	
94,9	120,0	100,0	Loi sur la réglementation des alcools - amendes	120,0
1 743,8	2 000,0	1 300,0	Cours provinciales - amendes - Code criminel	1 730,0
			Cours provinciales - amendes - lois provinciales	
100,5	190,0	72,0	et arrêtés municipaux	88,0
6,6	25,0	5,0	Bureaux des districts judiciaires - amendes	5,0
6,9	3,0	5,0	Recouvrements - frais judiciaires	4,0
3,7	3,0	4,0	Confiscation de cautionnements	2,5
0,6	3,0	3,0	Saisie de matériel de jeu illégal	2,5
1 957,0	2 344,0	1 489,0	Total partiel - amendes et peines	1 952,0
			Divers	
0,8	3,0	7,0	Dépenses recouvrées des années précédentes	8,0
18,8	35,0	25,0	Autres recettes	25,0
19,6	38,0	32,0	Total partiel - divers	33,0
20 621,1	22 388,8	20 940,8	TOTAL - recettes de source propre	22 729,8
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Services gouvernementaux généraux	
-26,9	0,0	0,0	Projet de déjudiciarisation pour les jeunes	0,0
25,8	30,0	30,0	Cour fédérale	30,0
9,0	10,0	30,0	Établissements correctionnels	30,0
322,4	300,0	300,0	Administration bilingue de la justice	300,0
23,1	40,0	36,0	Indemnisation des victimes d'actes criminels	38,0
827,2	900,0	800,0	Aide juridique	850,0
8,8	0,0	0,0	Tribunal de la famille à juridiction regroupée	0,0
162,9	83,0	160,0	Réglementation des armes à feu	152,9
2,9	0,0	0,0	Atelier sur les victimes et les témoins	0,0
27,0	10,0	10,0	Projet de bénévoles - aide aux victimes et aux témoins	0,0
			Assistance sociale	
675,2	800,0	200,0	Programmes de services correctionnels pour les jeunes - R.A.P.C.	0,0
242,5	120,0	120,0	Aide juridique civile - R.A.P.C.	120,0
0,0	1 769,0	2 369,0	Loi sur les jeunes contrevenants	3 530,0
2 299,9	4 062,0	4 055,0	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	5 050,9
22 921,0	26 450,8	24 995,8	TOTAL - MINISTÈRE DE LA JUSTICE	27 780,7

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DES RESSOURCES HUMAINES

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Taxes sur les primes d'assurance	
			Incendies	
568,8	550,0	550,0	Loi sur la prévention des incendies	550,0
568,8	550,0	550,0	Total partiel - taxes sur les primes d'assurance	550,0
			Rendement du capital investi	
			Intérêts et revenus de placement	
1,5	2,0	2,0	Autres intérêts	2,5
1,5	2,0	2,0	Total partiel - rendement du capital investi	2,5
			Licences et permis	
			Général	
2,5	11,6	5,0	Instruments de divertissement - enregistrement et inspection	3,5
38,4	49,2	43,0	Soudeurs - examens et renouvellement des certificats	50,0
69,2	146,8	100,0	Chaudières et appareils à pression - conception et inspection	100,0
76,2	161,5	161,5	Chaudières et appareils à pression - enregistrement annuel	162,0
26,0	53,5	53,5	Gaz, propane, etc. - licences et permis	53,5
18,9	32,8	32,8	Ascenseurs - devis et inspection	40,0
327,2	462,7	462,7	Montage et inspection des installations électriques - licences, etc.	420,0
16,7	43,8	43,8	Loi sur les ingénieurs - licences	43,8
8,6	9,0	9,0	Loi sur la formation et la certification industrielles	9,0
115,5	151,0	151,0	Plomberie - licences et permis	175,0
2,6	1,6	1,6	Maisons mobiles - licences	1,6
0,6	1,0	1,0	Autres licences et permis	1,5
702,4	1 124,5	1 064,9	Total partiel - licences et permis	1 059,9
			Vente de biens et services	
			Général	
124,1	139,0	139,0	Défenseurs des droits du travailleur - recouvrements	149,1
3,5	0,8	1,2	Services informatiques	1,0
0,7	0,6	0,6	Direction des normes de construction - ventes	0,6
128,3	140,4	140,8	Total partiel - vente de biens et services	150,7
			Divers	
7,1	0,0	0,0	Dépenses recouvrées des années précédentes	0,0
1,5	0,5	0,5	Autres recettes	0,5
8,6	0,5	0,5	Total partiel - divers	0,5
1 409,6	1 817,4	1 758,2	TOTAL - recettes de source propre	1 763,6

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DES RESSOURCES HUMAINES

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Développement économique	
31,5	35,9	35,9	Loi nationale sur la formation - Comité sur les besoins en main-d'oeuvre	37,7
236,8	275,0	320,0	Subventions d'encouragement à l'emploi	311,0
			Éducation	
372,2	369,3	174,2	Loi nationale sur la formation - formation des apprentis	176,5
0,0	0,0	218,0	Loi nationale sur la formation - formation générale dans l'industrie	93,5
0,0	0,0	26,0	Option Formation Jeunesse	176,3
0,0	0,0	55,0	Itemothèque nationale automatisée	78,0
			Autres	
54,3	60,0	60,0	Frais d'inspection des chaudières et appareils à pression	60,0
10,4	10,6	10,6	Frais d'inspection des ascenseurs	10,6
705,2	750,8	899,7	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	943,6
2 114,8	2 568,2	2 657,9	TOTAL - MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DES RESSOURCES HUMAINES	2 707,2

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Vente de biens et services	
			Général	
7,1	6,8	7,5	Journal de la Chambre - abonnements	7,8
2,9	2,9	3,2	Projets de loi d'intérêt privé et local - droits	3,5
1,9	1,3	1,4	Journal des débats - Hansard	2,0
27,3	21,0	16,3	Ventes et services - autres	7,2
39,2	32,0	28,4	Total partiel - vente de biens et services	20,5
			Divers	
5,5	0,0	0,1	Dépenses recouvrées des années précédentes	0,0
0,4	0,0	1,0	Autres recettes	0,0
105,6	0,0	20,2	Dons à la Couronne - députés	0,0
111,5	0,0	21,3	Total partiel - divers	0,0
150,7	32,0	49,7	TOTAL - ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE	20,5

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR DES PROVINCES MARITIMES

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Vente de biens et services	
			Intergouvernemental	
116,1	125,0	125,0	Recouvrements des autres provinces - École des gardes forestiers	158,0
			Général	
926,8	1 060,0	1 005,0	Frais de scolarité - étudiants étrangers	1 053,0
1 042,9	1 185,0	1 130,0	Total partiel - vente de biens et services	1 211,0
1 042,9	1 185,0	1 130,0	TOTAL - recettes de source propre	1 211,0
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Éducation	
511,2	0,0	0,0	Caisse d'accroissement des compétences professionnelles	0,0
7 224,8	*	*	Entente sur les langues officielles dans l'enseignement - aide à l'infrastructure	*
375,0	*	*	Entente sur les langues officielles dans l'enseignement - autres	*
468,7	455,0	455,0	Loi nationale sur la formation	490,7
8 579,7	455,0	455,0	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	490,7
9 622,6	1 640,0	1 585,0	TOTAL - COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR DES PROVINCES MARITIMES	1 701,7

* Les contributions fédérales en vertu de l'Entente sur les langues officielles dans l'enseignement - aide à l'infrastructure et autres, figurent sous la rubrique Gouvernement général.

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Rendement du capital investi	
			Intérêts et revenus de placement	
55,0	39,5	39,5	Intérêt sur prêts	36,3
33,0	10,0	10,0	Autres intérêts	10,0
88,0	49,5	49,5	Total partiel - rendement du capital investi	46,3
			Licences et permis	
			Général	
7,6	8,0	6,5	Permis de construire	7,0
19,3	35,0	20,0	Permis pour chiens	30,0
26,9	43,0	26,5	Total partiel - licences et permis	37,0
			Vente de biens et services	
			Baux et loyers	
0,0	0,0	17,0	Loyers - bâtiments provinciaux	24,0
			Général	
487,7	550,0	550,0	Réseaux d'eau et d'égouts - frais à l'usager	640,0
5,5	4,0	2,0	Cartes, photos aériennes - ventes	2,0
6,3	4,0	2,0	Ventes et services - autres	2,0
499,5	558,0	571,0	Total partiel - vente de biens et services	668,0
			Divers	
26,0	0,0	0,3	Dépenses recouvrées des années précédentes	0,0
0,9	0,0	0,1	Autres recettes	0,0
26,9	0,0	0,4	Total partiel - divers	0,0
641,3	650,5	647,4	TOTAL - recettes de source propre	751,3
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Services généraux du gouvernement	
43,0	100,0	100,0	Organisation des mesures d'urgence	100,0
			Éducation	
121,0	108,0	108,0	Conversion au système métrique	0,0
164,0	208,0	208,0	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	100,0
805,3	858,5	855,4	TOTAL - MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES	851,3

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Recouvrements	
7,2	0,0	0,0	Lotissement de Crystal Springs - recouvrements	0,0
17,5	28,7	28,7	Autres	29,5
27,3	0,0	0,0	Réseaux de distribution d'eau - recouvrements	0,0
52,0	28,7	28,7	TOTAL : MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES	29,5

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Impôt sur le revenu	
4 084,6	5 300,0	6 300,0	Taxe sur les minéraux métalliques	2 400,0
4 084,6	5 300,0	6 300,0	Total partiel - impôt	2 400,0
			Rendement du capital investi	
			Intérêts et revenus de placement	
324,2	200,0	500,0	Autres intérêts	150,0
0,7	1,0	0,7	Change	0,6
			Autres	
19,7	25,0	62,0	Gains sur cession - véhicules	40,0
344,6	226,0	562,7	Total partiel- rendement du capital investi	190,6
			Licences et permis	
			Chasse et pêche	
174,7	183,4	196,5	Baux de pêche	192,1
83,1	80,0	73,2	Permis de pêche à la ligne	74,0
579,2	550,0	431,7	Permis de pêche	500,0
126,6	125,0	126,4	Permis de chasse à l'orignal	126,0
1 830,4	1 850,0	1 940,0	Permis de chasse au chevreuil et au gibier à plumes	1 950,0
49,4	50,0	65,0	Permis de chasse à l'ours	65,0
58,6	60,0	100,0	Permis de chasse généraux et pour mineurs	100,0
37,6	35,0	35,0	Chasse et pêche - autres	40,0
212,5	240,0	210,0	Chasse et pêche - amendes	210,0
0,0	0,0	40,0	Permis de trappeur	43,0
			Forêts	
1,0	1,0	1,5	Incendies de forêt - amendes	1,0
6,6	10,0	2,0	Incendies de forêt - recouvrements	10,0
530,9	540,0	529,2	Terres de la Couronne - frais de l'usager - chemins	529,2
0,9	1,5	9,5	Bois de chauffage - amendes	1,5
0,5	0,6	1,0	Permis de mesureur de bois	0,7
			Mines	
130,3	136,9	136,9	Baux miniers et permis d'exploitation	139,9
51,1	42,0	42,0	Permis de prospection	42,0
31,3	31,8	122,9	Baux et permis d'exploitation du pétrole et du gaz naturel	31,8
17,1	15,0	17,0	Baux d'exploitation du sable et du gravier	15,0
9,6	28,5	23,5	Baux d'exploitation de la sphaigne	23,5
69,4	94,0	94,0	Baux d'exploitation de la potasse	94,0
0,0	1,8	1,8	Baux d'exploitation du schiste bitumineux	1,8
4,0	0,0	0,0	Entente d'exploration charbonnière	0,0
4 004,8	4 076,5	4 199,1	Total partiel - licences et permis	4 190,5
			Vente de biens et services	
			Institutionnel	
2,4	5,0	5,0	Frais d'inscription	2,5

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Baux et loyers	
9,3	11,0	11,0	Loyers - bâtiments provinciaux	12,0
46,2	46,0	48,7	Baux de terrains de camping	48,7
13,4	35,0	19,4	Baux de bleuetières	19,5
10,2	15,0	15,0	Baux de terrains	13,6
1,4	6,5	3,3	Baux de viviers à homards	4,2
4,7	4,7	4,5	Baux d'érablières	4,5
			Général	
198,3	250,0	170,0	Cartes, photographies aériennes - ventes	170,0
154,1	150,0	115,0	Projet de la rivière Musquash - ventes	150,0
199,3	250,0	165,0	Plants (arbres) - ventes	215,0
56,5	60,0	51,2	Chalet de Larry's Gulch	55,0
16,7	10,0	18,5	Ventes et services - autres	16,0
712,7	843,2	626,6	Total partiel - vente de biens et services	711,0
			Redevances	
			Forêts	
11 282,0	12 100,0	13 500,0	Redevances et droits de coupe	14 000,0
583,8	450,0	400,0	Bois de chauffage	350,0
			Mines	
87,5	85,0	85,0	Redevances sur le charbon	85,0
10,9	10,5	10,5	Redevances sur le pétrole et le gaz naturel	11,0
50,2	70,0	70,0	Redevances sur la sphaigne	60,0
363,3	2 400,0	1 570,0	Redevances sur la potasse	4 500,0
210,2	250,0	250,0	Redevances sur le sable et gravier	300,0
33,0	28,0	30,0	Redevances sur le sel	30,0
12 620,9	15 393,5	15 915,5	Total partiel - redevances	19 336,0
			Divers	
2,2	1,0	1 100,0	Dépenses recouvrées des années précédentes	2,0
9,5	3,0	5,0	Recouvrements - assurances	7,5
4,4	7,0	7,0	Autres recettes	5,0
16,1	11,0	1 112,0	Total partiel - divers	14,5
21 783,7	25 850,2	28 715,9	TOTAL - recettes de source propre	26 842,6
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Développement économique	
0,0	0,0	22,5	Parc national de Kouchibouguac	0,0
245,4	0,0	0,0	Création d'emplois - assurance-chômage	0,0
245,4	0,0	22,5	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	0,0
22 029,1	25 850,2	28 738,4	TOTAL - MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES	26 842,6

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES

COMPTE DE CAPITAL

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			De source propre	
			Autres	
48,8	40,0	61,4	Ventes et terres incultes	50,0
48,8	40,0	61,4	TOTAL - MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES	50,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Véhicules, machines et matériel	
469,6	535,0	581,0	Autres véhicules - amortissement accumulé	580,0
469,6	535,0	581,0	TOTAL - MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES	580,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Rendement du capital investi	
			Intérêts et revenus de placement	
8 785,2	5 795,0	5 563,0	Intérêt sur prêts	5 418,0
8 785,2	5 795,0	5 563,0	Total partiel - rendement du capital investi	5 418,0
			Divers	
345,3	0,0	0,0	Dépenses recouvrées des années précédentes	0,0
345,3	0,0	0,0	Total partiel - divers	0,0
9 130,5	5 795,0	5 563,0	TOTAL - SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK	5 418,0

ÉTAT COMPARATIF DES DÉPENSES PRÉVUES

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Recouvrements	
7 174,3	7 410,0	7 362,0	Société d'habitation du Nouveau-Brunswick	7 384,0
25,4	22,0	22,0	Loi intitulée Joint Project Housing Act	22,0
7 199,7	7 432,0	7 384,0	TOTAL - SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK	7 406,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU NOUVEAU-BRUNSWICK

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Rendement du capital investi	
			Bénéfices de la vente de boissons alcooliques	
64 610,7	70 070,0	69 070,0	Revenu net	71 597,7
64 610,7	70 070,0	69 070,0	TOTAL - SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU NOUVEAU-BRUNSWICK	71 597,7

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

BUREAU DU CONTRÔLEUR

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Vente de biens et services	
			Général	
6.3	6.4	6.4	Commissions - Obligations d'épargne du Canada	6.4
6.3	6.4	6.4	Total partiel - vente de biens et services	6.4
			Divers	
9.4	2.0	2.0	Autres recettes	10.0
9.4	2.0	2.0	Total partiel - divers	10.0
15.7	8.4	8.4	TOTAL - BUREAU DU CONTRÔLEUR	16.4

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES SERVICES SOCIAUX

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Licences et permis	
			Général	
0,1	0,0	0,0	Autres licences et permis	0,0
0,1	0,0	0,0	Total partiel - licences et permis	0,0
			Vente de biens et services	
			Institutionnel	
13,3	17,0	37,0	Ventes d'artisanat fait en établissement	7,5
23,8	25,0	22,0	Vente de biens et services - autres	57,0
0,0	0,0	0,0	Loyers - bâtiments provinciaux	7,9
			Général	
982,5	0,0	0,0	Vente de biens et services - autres	292,0
1 019,6	42,0	59,0	Total partiel - vente de biens et services	364,4
			Divers	
455,1	450,0	339,0	Dépenses recouvrées des années précédentes	357,0
1 054,4	1 050,0	1 163,0	Tribunal familial - paiements	1 200,0
0,7	0,0	0,0	Autres recettes	0,0
1 510,2	1 500,0	1 502,0	Total partiel - divers	1 557,0
2 529,9	1 542,0	1 561,0	TOTAL - recettes de source propre	1 921,4
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Assistance sociale	
264,6	270,0	274,0	Revenus des services sans tutelle	278,0
2 549,6	0,0	0,0	Régime d'assistance publique du Canada - services de soins spéciaux	0,0
91 363,4	0,0	0,0	Régime d'assistance publique du Canada - services sociaux communautaires	0,0
2 756,2	0,0	0,0	Régime d'assistance publique du Canada - services complémentaires de santé	0,0
271,9	0,0	0,0	Régime d'assistance publique du Canada - planification et évaluation	0,0
1 993,6	0,0	0,0	Régime d'assistance publique du Canada - finances et administration	0,0
9 453,9	0,0	0,0	Régime d'assistance publique du Canada - services sociaux communautaires - administration	0,0
0,0	1 946,9	2 075,4	Régime d'assistance publique du Canada - services de gestion	2 028,0
0,0	94 024,3	94 051,7	Régime d'assistance publique du Canada - sécurité du revenu	100 048,2
0,0	13 296,3	16 346,6	Régime d'assistance publique du Canada - services sociaux personnels	17 054,1
0,0	9 845,0	8 916,9	Régime d'assistance publique du Canada - services/centres de placement communautaire	8 150,6
			Éducation	
267,5	272,0	248,0	Réadaption professionnelle	303,4
1 096,8	1 171,2	1 220,7	Réadaption professionnelle - subventions de fonctionnement	1 225,9
			Autres	
370,0	400,0	400,0	Système intégré en gestion	300,0
110 387,5	121 225,7	123 533,3	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	129 388,2
112 917,4	122 767,7	125 094,3	TOTAL - MINISTÈRE DES SERVICES SOCIAUX	131 309,6

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Rendement du capital investi	
			Intérêts et revenus de placement	
7,3	0,6	27,2	Autres intérêts	22,2
			Autres	
15,6	15,0	7,7	Recouvrements - disposition de biens	55,0
109,3	100,0	122,0	Gains sur cession - véhicules	0,0
132,2	115,6	156,9	Total partiel - rendement du capital investi	77,2
			Vente de biens et services	
			Baux et loyers	
785,1	810,0	750,3	Loyers - bâtiments provinciaux	900,6
			Général	
116,6	118,0	125,0	Chaufferie centrale - ventes	133,7
270,8	250,0	350,8	Imprimeur de la Reine	315,8
139,4	50,0	81,8	Ventes et services - autres	0,0
1 311,9	1 228,0	1 307,9	Total partiel - vente de biens et services	1 350,1
			Divers	
51,1	0,0	27,4	Dépenses recouvrées des années précédentes	0,0
17,4	1,2	1,2	Autres recettes	1,2
68,5	1,2	28,6	Total partiel - divers	1,2
1 512,6	1 344,8	1 493,4	TOTAL - MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES	1 428,5

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

COMPTE DE CAPITAL

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			De source propre	
			Services généraux du gouvernement	
308,0	350,0	450,0	Recouvrements - disposition d'édifices	100,0
			Autres	
55,1	0,0	5,8	Autres ventes de terrains	0,0
363,1	350,0	455,8	TOTAL - MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES	100,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Véhicules, machines et matériel	
1 046,0	1 350,0	1 062,0	Service central de véhicules	0,0
1 046,0	1 350,0	1 062,0	TOTAL - MINISTÈRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES	0,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DU TOURISME

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Rendement du capital investi	
			Intérêts et revenus de placement	
0,7	1,0	1,0	Change	1,0
			Autres	
0,0	10,0	12,0	Gains sur cession - véhicules	10,0
0,7	11,0	13,0	Total partiel - rendement du capital investi	11,0
			Licences et permis	
			Général	
12,7	13,0	13,0	Établissements touristiques - permis	13,0
12,7	13,0	13,0	Total partiel - licences et permis	13,0
			Vente de biens et services	
			Parcs provinciaux	
99,3	270,0	165,0	Droits d'entrée dans les parcs	215,0
251,5	286,7	262,0	Golf - droits	283,0
6,4	7,7	5,0	Ports de plaisance - droits	5,4
456,0	514,5	525,0	Terrains de camping - droits	561,7
160,6	127,8	127,8	Ski - droits	136,7
141,4	82,5	82,5	Autres recettes en provenance des parcs	82,5
1 125,2	1 289,2	1 167,3	Total partiel - ventes de biens et services	1 284,3
			Divers	
2,1	5,0	5,0	Dépenses recouvrées des années précédentes	5,0
4,4	5,0	5,0	Autres recettes	5,0
6,5	10,0	10,0	Total partiel - divers	10,0
1 145,1	1 323,2	1 203,3	TOTAL - recettes de source propre	1 318,3
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Développement économique	
112,9	0,0	0,0	Création d'emplois - assurance-chômage	0,0
112,9	0,0	0,0	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	0,0
1 258,0	1 323,2	1 203,3	TOTAL - MINISTÈRE DU TOURISME	1 318,3

CRÉDITS, 1985-1986

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DU TOURISME

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Véhicules, machines et matériel	
151.8	148.7	148.7	Autres véhicules - amortissement accumulé	153.8
151.8	148.7	148.7	TOTAL - MINISTÈRE DU TOURISME	153.8

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Rendement du capital investi	
			Intérêts et revenus de placement	
52,8	60,0	60,0	Intérêt sur prêts	50,0
2,6	4,0	4,0	Autres intérêts	4,0
2,1	1,0	21,0	Change	1,0
			Autres	
6,1	40,0	41,0	Gains sur cession - machines et matériel	40,0
63,6	105,0	126,0	Total partiel - rendement du capital investi	95,0
			Licences et permis	
			Véhicules à moteur	
26 375,1	27 035,0	27 323,0	Loi sur les véhicules à moteur - droits	28 028,0
1 370,5	1 383,0	1 383,0	Loi sur les véhicules à moteur - compte pour jugements inexécutés - droits	1 400,0
60,2	70,0	55,0	Loi sur les motoneiges - droits	60,0
1,6	3,0	1,0	Loi sur les motoneiges - amendes	1,0
459,8	430,0	460,0	Loi sur les transports routiers - droits	450,0
125,2	130,0	100,0	Loi sur les transports routiers - amendes	100,0
			Général	
19,0	13,0	30,0	Loi sur l'enregistrement des sûretés constituées par des corporations	35,0
20,0	35,0	18,0	Loi sur la protection contre les fraudes en matière de valeurs	14,0
0,0	0,0	1,1	Autres licences et permis	0,0
28 431,4	29 099,0	29 371,1	Total partiel - licences et permis	30 088,0
			Vente de biens et services	
			Intergouvernemental	
1 224,5	1 300,0	1 300,0	Recouvrements des municipalités - entretien général	1 350,0
144,7	136,5	126,0	Recouvrements - entretien général - réserves indiennes	143,3
			Général	
7,8	10,0	10,5	Enseignes commerciales - droits	10,0
87,8	105,0	105,0	Indicateurs routiers - ventes	110,0
34,8	40,0	40,0	Plans et soumissions - ventes	40,0
8,6	7,0	7,0	Services informatiques	7,0
1 508,2	1 598,5	1 588,5	Total partiel - vente de biens et services	1 660,3
			Divers	
20,6	0,0	5,0	Dépenses recouvrées des années précédentes	0,0
51,5	85,0	175,0	Recouvrements de l'assurance	90,0
75,7	45,0	110,0	Autres recettes	45,0
147,8	130,0	290,0	Total partiel - divers	135,0
30 151,0	30 932,5	31 375,6	TOTAL - recettes de source propre	31 978,3

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Transports	
291.0	0.0	0.0	Programme d'aide au transport urbain	0.0
291.0	0.0	0.0	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	0.0
30 442.0	30 932.5	31 375.6	TOTAL - MINISTÈRE DES TRANSPORTS	31 978.3

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

COMPTE DE CAPITAL

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			De source propre	
			Transports	
18,5	15,0	15,0	Grandes artères	15,0
679,1	100,0	1 548,0	Autres routes	100,0
35,6	0,0	590,0	Ponts	0,0
			Autres	
0,0	465,5	465,5	Système de radio intégré	0,0
0,0	0,0	2,7	Dépenses recouvrées des années précédentes	0,0
733,2	580,5	2 621,2	TOTAL - recettes de source propre	115,0
			Recouvrements au compte de capital - Canada	
			Transports	
727,9	0,0	54,0	Autres routes	0,0
135,3	0,0	0,0	Entente-cadre de développement - grandes artères de Saint-Jean et de Moncton	0,0
7 524,6	10 075,0	10 075,0	Entente avec Transports Canada	10 600,0
6 187,5	17 000,0	18 800,0	Entente sur la construction, la réfection et l'amélioration des routes	17 000,0
604,4	0,0	139,0	Programme d'aide au transport Canada	0,0
0,0	0,0	6 800,0	Entente auxiliaire sur le développement des transports	12 800,0
			Autres	
71,7	1 239,0	1 795,0	Système de radio intégré	1 400,0
15 251,4	28 614,0	37 663,0	TOTAL - recouvrements au compte de capital - Canada	41 800,0
15 984,6	29 194,5	40 284,2	TOTAL - MINISTÈRE DES TRANSPORTS	41 915,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Recouvrements	
762,5	1 060,0	700,0	Régie des transports du Nouveau-Brunswick	500,0
81,4	80,0	80,0	Compte des jugements inexécutés	80,0
843,9	1 140,0	780,0	Total partiel - recouvrements	580,0
			Véhicules, machines et matériel	
0,0	0,0	0,0	Autres véhicules - amortissement accumulé	1 200,0
3 687,1	4 200,0	3 700,0	Matériel de voirie - amortissement accumulé	4 000,0
3 687,1	4 200,0	3 700,0	Total partiel - véhicules, machines et matériel	5 200,0
4 531,0	5 340,0	4 480,0	TOTAL - MINISTÈRE DES TRANSPORTS	5 780,0

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE LA JEUNESSE ET DES LOISIRS

COMPTE ORDINAIRE

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Rendement du capital investi	
			Intérêts et revenus de placement	
0,0	0,0	2,7	Intérêt sur prêts	1,0
11,2	1,0	0,0	Autres intérêts	0,0
11,2	1,0	2,7	Total partiel - rendement du capital investi	1,0
			Divers	
57,4	30,0	49,4	Dépenses recouvrées des années précédentes	40,0
3,7	3,0	3,0	Autres recettes	6,5
61,1	33,0	52,4	Total partiel - divers	46,5
72,3	34,0	55,1	TOTAL - recettes de source propre	47,5
			Subventions conditionnelles - Canada	
			Éducation	
146,7	170,0	170,0	Régime canadien de prêts aux étudiants	180,0
38,0	*	*	Entente sur les langues officielles dans l'enseignement - autre	*
184,7	170,0	170,0	TOTAL - subventions conditionnelles - Canada	180,0
257,0	204,0	225,1	TOTAL - MINISTÈRE DE LA JEUNESSE ET DES LOISIRS	227,5

* Les contributions fédérales en vertu de l'Entente sur les langues officielles dans l'enseignement - aide à l'infrastructure et autres, figurent sous la rubrique Gouvernement général.

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES PRÉVUES

MINISTÈRE DE LA JEUNESSE ET DES LOISIRS

PRÊTS ET AVANCES

000 $

RECETTES RÉELLES DE 1983-1984	1984-1985 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	1984-1985 PRÉVISIONS DU TROISIÈME TRIMESTRE	SOURCE	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE 1985-1986
			Recouvrements	
12,3	1,0	2,8	Prêts aux étudiants	0,0
12,3	1,0	2,8	TOTAL - MINISTÈRE DE LA JEUNESSE ET DES LOISIRS	0,0